



# SDA

2019

**MPM**

włącz gościnność





# Marka MPM

## MPM brand

Marka MPM towarzyszy i pomaga Polakom od 30 lat, zna ich potrzeby i zwyczaje. Zabiega o to, by byli bardziej otwarci i serdeczni, chętniej zapraszali bliskich i spędzali wspólnie czas.

Ponad 250 różnych produktów MPM sprawia, że przyjmowanie gości to radość i przyjemność, zarówno dla zaproszonych jak i dla gospodarzy. Wiemy, że Polacy lubią spotykać się przy różnych okazjach. Czasem plotkujemy przy kawie i ciastkach, czasem zapraszamy rodzinę na kilkudaniowy obiad. Dlatego nasza oferta produktowa jest tak bogata: od czajników bezprzewodowych po wielofunkcyjne roboty i pojemne chłodziarko-zamrażarki.

MPM ożywia w nas to, co najlepsze – ducha polskiej gościnności.

MPM has been accompanying and helping people in Poland for 30 years, learning to understand their habits and needs. We would like to help people to be more open and kind, so they spend more time together and feel more hospitable.

With over 250 appliances from MPM to choose from, having friends around is pleasant and fun for everyone. At MPM we know that in Poland people like to meet, no matter what the occasion. It could be for a coffee, to chat or to have family over for dinner. We have a very versatile range of products, with general household appliances as well as those just for the kitchen, such as spacious multi-door fridge freezers and electric kettles.

MPM wants to revive the spirit of hospitality in you.

 @MPM.agd

 @MPM agd S.A.

  
włącz gościnność

# SPIS treści

## TABLE of contents

### KUCHNIA\KITCHEN

Blendery\Blenders .....	33
Chłodziarki turystyczne\Camping coolers .....	51
Czajniki elektryczne\Electric kettles .....	8
Ekspresy ciśnieniowe\Espresso machines .....	19
Ekspresy przelewowe\Filter coffee makers .....	17
Fitfryery\Fitfryers.....	42
Frytownice\Deep fryers.....	41
Gofrownice\Waffle makers.....	23
Grille\Grills.....	26
Kombiowary\Halogen ovens.....	42
Kostkarki do lodu\Ice cube makers.....	50
Krajalnice\Slicers .....	39
Kuchenki elektryczne i gazowe\ Electric and gas cookers.....	46
Maszynki do mięsa\Meat grinders .....	40
Miksery\Hand mixers.....	32
Młynki do kawy\Coffee grinders .....	16
Opiekacze\Sandwich toasters .....	20
Parowary\Steamers.....	43
Piekarniki\Electric ovens.....	45
Roboty kuchenne\Food processors.....	30
Roboty planetarne\Stand mixers.....	29

Sokowirówki\Juice extractors.....	38
Suszarki spożywcze\Food dehydrators.....	49
Tostery\Toasters.....	27
Termoroboty\Thermorobots.....	28
Urządzenia do gotowania jaj\Egg cookers .....	39
Urządzenie do spieniania mleka\ Milk frothing device.....	17
Wagi kuchenne\Kitchen scales .....	48
Wolnowary\Slow cookers.....	44
Wyciskacze do cytrusów\Citrus juicers .....	38
Wyciskarki wolnoobrotowe\Slow juicers.....	37
Wypiekacze do chleba\Breadmakers .....	43
Zgrzewarka do pakowania próżniowego\ Vacuum Sealer .....	48

### DOM\HOUSEHOLD

Odkurzacze\Vacuum cleaners .....	54
Urządzenia do prasowania parą\Steam irons....	62
Żelazka\Steam irons.....	60

### URODA\PERSONAL CARE

Lokosuszarki do włosów\Hot air brushes.....	66
Lokówki do włosów\Electric curlers .....	68
Masażery do stóp\Foot massagers .....	71
Maszynki do strzyżenia ubrań\Lint removers ....	71
Maszynki do strzyżenia włosów\Hair clippers....	68
Prostownice do włosów\Hair straighteners.....	67
Suszarki do włosów\Hair dryers.....	65
Szczotki do stylizacji włosów\Hair styling brush..	67
Urządzenia do pielęgnacji stóp\ Callous removers .....	69
Wagi łazienkowe\Bathroom scales .....	70

### POWIETRZE\VENTILATION AND HEATING

Grzejniki konwektorowe\Electric heaters ....	80
Grzejniki olejowe\Oil-filled heaters.....	80
Klimatyzatory i klimatory\Air conditioners...	77
Termowentylatory i promienniki kwarcowe\ Fan heaters and quartz radiators.....	78
Wentylatory i cyrkulatory\ Fans and air circulators .....	75





kuchnia  
kitchen

**MPM**

włącz gościnność

# FUNKCJE oznaczenie

## FUNCTIONS descriptions



stabilna obrotowa podstawa 360°  
stable swivel base 360°



panel sterujący  
control panel



sygnalizacja dźwiękowa  
sound indication



jednoczesne przygotowanie 4 kanapek  
4 sandwiches at a time



automatyczny termostat  
automatic temperature control



2 noże ze stali nierdzewnej  
2 stainless steel blades



miejsce na nawinięcie przewodu  
cord storage



podwójne ścianki  
double walls



plyta utrzymująca ciepło  
warming plate



wyjmowalne płyty  
replaceable plates



rozmiar XL  
XL size



automatyczna pokrywa  
automatic lid



podświetlane wnętrze  
illuminated interior



jednoczesne przygotowanie 8 kanapek  
8 sandwiches at a time



powłoka non-stick  
non-stick coating



dwustronny wskaźnik  
double-sided indicator



4 noże ze stali nierdzewnej  
4 stainless steel blades



żarna ze stali szlachetnej  
stainless steel grinding burrs



wyjmowany filtr  
replaceable filter



blokada kapania  
drip blockage



wygodne przechowywanie  
convenient storage



możliwość mycia w zmywarce  
dishwasher safe



opiekanie bułek i rogalików  
grill for baking rolls and croissants



tacka na okruchy  
crumb tray



ruch planetarny  
planet movement of attachments



stopniowa regulacja obrotów  
stepped speed regulation



łatwy montaż  
easy to assemble



pełne tarcze ze stali nierdzewnej  
full stainless steel discs



uchwyt do zawieszania  
hanging hook



przystawka miksująca  
mixing attachment



funkcja kruszenia lodu  
ice crushing function



bez zawartości bisfenolu  
does not contain bisphenol (BPA free)



cicha praca  
quiet operation



regulacja czasu opiekania  
adjustment of toasting time



powłoka ochronna, na której nie pozostają ślady palców  
extra protective layer which does not show fingerprints



płynna regulacja obrotów  
stepless speed regulation



system bezpieczeństwa  
safety system



osłona na misę  
bowl cover



krojenie w kostkę  
dicing up attachment



wykonane ze stali nierdzewnej  
made of stainless steel



szklany dzbanek  
glass jug



zdrowy tryb życia  
healthy lifestyle



podświetlany przycisk  
illuminated switch



wysoka wydajność  
high efficiency





podawanie całych warzyw i owoców  
processing of whole fruits and vegetables



3 stopnie gotowania  
3 cooking levels



przystawka do wyrobu wędlin  
sausage attachment



timer  
timer



gotowe programy  
built-in presets



długi przewód/duży zasięg  
long cord/big working range



termoobieg  
convection mode



2 palniki  
2 burners



obciążenie 8 kg  
maximum load 8 kg



ostrzenie noży i nożyczek  
knives and scissors sharpening



złącze USB do ładowania urządzeń  
mobilnych  
USB port



dwa kierunki obrotów  
two rotation directions



3 sitka z otworami o różnych średnicach  
3 hole plates



wyjmowany koszyk  
replaceable basket



elektroniczny wyświetlacz  
electronic display



duża pojemność  
high capacity



funkcja samooczyszczania  
self-clean function



zabezpieczenie przed przegrzaniem  
overheating protection



3 palniki  
3 burners



obciążenie 5 kg  
maximum load 5 kg



zasilanie sieciowe i akumulatorowe  
battery and plug in operation



**SALE**  
**CHECK**  
**QUANTITY**

## CZAJNIK BEZPRZEWODOWY Z REGULACJĄ TEMPERATURY

MCZ-51

ELECTRIC KETTLE WITH TEMPERATURE CONTROL

### FUNKCJE\FUNCTIONS



- panel sterujący w podstawie\control panel in the base
  - regulacja temperatury w zakresie 10°C-100°C co 10°C\temperature control from 10°C-100°C – each 10°C
  - przycisk funkcji podtrzymywania temperatury\keep-warm function button
  - wyświetlacz ciekłokrystaliczny\LCD display
  - włącznik/wyłącznik\ON/OFF switch
- dzbanek z malowanej stali nierdzewnej\painted stainless steel body
- automatyczna pokrywa\automatic lid
- wskaźnik poziomu wody z podziałką\water level indicator with scale
- stabilna obrotowa podstawa 360°\stable swivel base 360°
- zakryta grzałka\covered heater
- wymienny filtr\replaceable filter
- pojemność min./maks.\min./max. capacity 0,5/1,7l
- umieszczenie czajnika na podstawie sygnalizowane dźwiękiem\sound indication when the kettle is placed on the base
- zagotowanie wody sygnalizowane dźwiękiem\sound indication when the water has boiled

dostępne kolory  
available colours



**SALE**  
**CHECK**  
**QUANTITY**

## CZAJNIK BEZPRZEWODOWY Z REGULACJĄ TEMPERATURY

MCZ-57

ELECTRIC KETTLE WITH TEMPERATURE CONTROL

### FUNKCJE\FUNCTIONS



- panel sterujący w podstawie\control panel in the base
  - regulacja temperatury w zakresie 10°C-100°C co 10°C\temperature control from 10°C-100°C – each 10°C
  - przycisk funkcji podtrzymywania temperatury\keep-warm function button
  - wyświetlacz ciekłokrystaliczny\LCD display
  - włącznik/wyłącznik\ON/OFF switch
- dzbanek z malowanej stali nierdzewnej\painted stainless steel body
- automatyczna pokrywa\automatic lid
- dwustronny wskaźnik poziomu wody z podziałką\double-sided water level indicator with scale
- stabilna obrotowa podstawa 360°\stable swivel base 360°
- zakryta grzałka\covered heater
- wymienny filtr\replaceable filter
- pojemność min./maks.\min./max. capacity 0,5/1,7l
- umieszczenie czajnika na podstawie sygnalizowane dźwiękiem\sound indication when the kettle is placed on the base
- zagotowanie wody sygnalizowane dźwiękiem\sound indication when the water has boiled

dostępne kolory  
available colours



zasilanie **230V**  
supply **50Hz**

moc **2200W**  
power

zasilanie **230V**  
supply **50Hz**

moc **2200W**  
power



**SALE**  
**CHECK**  
**QUANTITY**

## CZAJNIK BEZPRZEWODOWY Z REGULACJĄ TEMPERATURY

MCZ-63

ELECTRIC KETTLE WITH TEMPERATURE CONTROL

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- panel sterujący w podstawie\control panel in the base
  - regulacja temperatury w zakresie 10°C-100°C co 10°C\temperature control from 10°C-100°C – each 10°C
  - przycisk funkcji podtrzymywania temperatury\keep-warm function button
  - wyświetlacz ciekłokrystaliczny\LCD display
  - włącznik/wyłącznik\ON/OFF switch
- dzbanek z malowanej stali nierdzewnej\painted stainless steel body
- automatyczna pokrywa\automatic lid
- wskaźnik poziomu wody z podziałką\water level indicator with scale
- stabilna obrotowa podstawa 360°\stable swivel base 360°
- zakryta grzałka\covered heater
- wymienny filtr\replaceable filter
- pojemność min./maks.\min./max. capacity 0,5/1,7l
- umieszczenie czajnika na podstawie sygnalizowane dźwiękiem\sound indication when the kettle is placed on the base
- zagotowanie wody sygnalizowane dźwiękiem\sound indication when the water has boiled



**SALE**  
**CHECK**  
**QUANTITY**

## CZAJNIK BEZPRZEWODOWY

MCZ-56

ELECTRIC KETTLE

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- podświetlane wnętrze czajnika\illuminated interior
- obudowa z malowanej stali nierdzewnej\painted stainless steel body
- automatyczna pokrywa\automatic lid
- wskaźnik poziomu wody z podziałką\water level indicator with scale
- stabilna obrotowa podstawa 360°\stable swivel base 360°
- zakryta grzałka\covered heater
- wymienny filtr w pokrywie\replaceable filter in the lid
- pojemność min./maks.\min./max. capacity 0,5/1,7l

dostępne kolory  
available colours



**NEW!**

## CZAJNIK BEZPRZEWODOWY

MCZ-93

ELECTRIC KETTLE

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- tradycyjny kształt dzbanki\traditional shape of kettle body
- obudowa z malowanej stali nierdzewnej\painted stainless steel body
- wymienna pokrywa\removable lid
- wskaźnik poziomu wody z podziałką\water level indicator with scale
- stabilna obrotowa podstawa 360°\stable swivel base 360°
- zakryta grzałka\covered heater
- wymienny filtr\replaceable filter
- pojemność min./maks.\min./max. capacity 0,5/1,7l



zasilanie **230V**  
supply **50Hz**

moc **2100W**  
power

zasilanie **230V**  
supply **50Hz**

moc **2100W**  
power

zasilanie **220-240V**  
supply **50/60Hz**

moc **2200W**  
power

**NEW!****CZAJNIK  
BEZPRZEWODOWY**

MCZ-95

ELECTRIC KETTLE

## FUNKCJE/FUNCTIONS



- obudowa z malowanej stali nierdzewnej\ painted stainless steel body
- wskaźnik aktualnej temperatury\ actual temperature display
- wymienna pokrywa\ removable lid
- wskaźnik poziomu wody z podziałką\ water level indicator with scale
- stabilna obrotowa podstawa 360°\ stable swivel base 360°
- zakryta grzałka\ covered heater
- podświetlany włącznik\ illuminated ON/OFF switch
- wymienny filtr\ replaceable filter
- pojemność min./maks.\ min./max. capacity 0,7/1,7l

**NEW!****CZAJNIK  
BEZPRZEWODOWY**

MCZ-96

ELECTRIC KETTLE

## FUNKCJE/FUNCTIONS



- obudowa z malowanej stali nierdzewnej\ painted stainless steel body
- wskaźnik aktualnej temperatury\ actual temperature display
- wymienna pokrywa\ removable lid
- wskaźnik poziomu wody z podziałką\ water level indicator with scale
- stabilna obrotowa podstawa 360°\ stable swivel base 360°
- zakryta grzałka\ covered heater
- podświetlany włącznik\ illuminated ON/OFF switch
- wymienny filtr\ replaceable filter
- pojemność min./maks.\ min./max. capacity 0,7/1,7l

**CZAJNIK  
BEZPRZEWODOWY**

MCZ-87

ELECTRIC KETTLE

## FUNKCJE/FUNCTIONS



- obudowa z malowanej stali nierdzewnej\ painted stainless steel body
- termometr\ thermometer
- wymienna pokrywa\ removable lid
- wskaźnik poziomu wody z podziałką\ water level indicator with scale
- stabilna obrotowa podstawa 360°\ stable swivel base 360°
- zakryta grzałka\ covered heater
- podświetlany włącznik\ illuminated ON/OFF switch
- wymienny filtr\ replaceable filter
- pojemność min./maks.\ min./max. capacity 0,7/1,7l

**CZAJNIK  
BEZPRZEWODOWY**

MCZ-71P

ELECTRIC KETTLE

## FUNKCJE/FUNCTIONS



- podświetlane wnętrze czajnika\ illuminated interior
- obudowa ze stali nierdzewnej\ stainless steel body
- automatyczna pokrywa\ automatic lid
- dwustronny wskaźnik poziomu wody z podziałką\ double-sided water level indicator with scale
- stabilna obrotowa podstawa 360°\ stable swivel base 360°
- zakryta grzałka\ covered heater
- wymienny filtr\ replaceable filter
- pojemność min./maks.\ min./max. capacity 0,5/1,7l

zasilanie **220-240V** moc **1800-2150W**  
supply **50/60Hz** power

zasilanie **220-240V** moc **1800-2150W**  
supply **50/60Hz** power

zasilanie **220-240V** moc **1850-2200W**  
supply **50/60Hz** power

zasilanie **230V** moc **2200W**  
supply **50Hz** power



**SALE**  
CHECK  
QUANTITY

## CZAJNIK BEZPRZEWODOWY

MCZ-59

ELECTRIC KETTLE

FUNKCJE/FUNCTIONS



- podświetlane wnętrze czajnika\illuminated interior
- obudowa z malowanej stali nierdzewnej\painted stainless steel body
- automatyczna pokrywa\automatic lid
- wskaźnik poziomu wody z podziałką\water level indicator with scale
- stabilna obrotowa podstawa 360°\stable swivel base 360°
- zakryta grzałka\covered heater
- wymienny filtr\replaceable filter
- pojemność min./maks.\min./max. capacity 0,5/1,7l

**SALE**  
CHECK  
QUANTITY

## CZAJNIK BEZPRZEWODOWY

MCZ-58

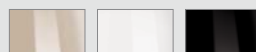
ELECTRIC KETTLE

FUNKCJE/FUNCTIONS



- obudowa z malowanej stali nierdzewnej\painted stainless steel body
- automatyczna pokrywa\automatic lid
- wskaźnik poziomu wody z podziałką\water level indicator with scale
- stabilna obrotowa podstawa 360°\stable swivel base 360°
- zakryta grzałka\covered heater
- wymienny filtr\replaceable filter
- podświetlany włącznik\illuminated ON/OFF switch
- pojemność min./maks.\min./max. capacity 0,5/1,7l

dostępne kolory  
available colours



**SALE**  
CHECK  
QUANTITY

## CZAJNIK BEZPRZEWODOWY

MCZ-55

ELECTRIC KETTLE

FUNKCJE/FUNCTIONS



- podświetlane wnętrze czajnika\illuminated interior
- obudowa z malowanej stali nierdzewnej\painted stainless steel body
- automatyczna pokrywa\automatic lid
- dwustronny wskaźnik poziomu wody z podziałką\double-sided water level indicator with scale
- stabilna obrotowa podstawa 360°\stable swivel base 360°
- zakryta grzałka\covered heater
- wymienny filtr\replaceable filter
- pojemność min./maks.\min./max. capacity 0,5/1,7l

dostępne kolory  
available colours



## CZAJNIK BEZPRZEWODOWY

MCZ-91M

ELECTRIC KETTLE

FUNKCJE/FUNCTIONS



- dzbanek o podwójnych ściankach – dłużej od standardowych czajników utrzymuje temperaturę wody\double-walled jug - maintains the water temperature longer than standard kettles
- obudowa ze stali nierdzewnej\stainless steel body
- automatyczna pokrywa\automatic lid
- wskaźnik poziomu wody z podziałką\water level indicator with scale
- stabilna obrotowa podstawa 360° z amortyzatorem stabilizującym\stable swivel base 360° with stabilizing shock absorber
- zakryta grzałka\covered heater
- podświetlany włącznik\illuminated ON/OFF switch
- wymienny filtr\replaceable filter
- pojemność min./maks.\min./max. capacity 0,5/1,5l

zasilanie **230V** moc **2200W**  
supply **50Hz** power

zasilanie **230V** moc **2200W**  
supply **50Hz** power

zasilanie **230V** moc **2100W**  
supply **50Hz** power

zasilanie **220-240V** moc **1850-2200W**  
supply **50/60Hz** power

**SALE  
CHECK  
QUANTITY**

## **CZAJNIK BEZPRZEWODOWY**

MCZ-78

**ELECTRIC KETTLE**

### **FUNKCJE/FUNCTIONS**



- podświetlane wnętrze czajnika\illuminated interior
- obudowa ze szkła i stali nierdzewnej\glass and stainless steel body
- wskaźnik poziomu wody z podziałką\water level indicator with scale
- automatyczna pokrywa\automatic lid
- stabilna obrotowa podstawa 360°\stable swivel base 360°
- zakryta grzałka\covered heater
- wymienny filtr w pokrywie\replaceable filter in the lid
- pojemność min./maks.\min./max. capacity 0,5/1,7l

## **CZAJNIK BEZPRZEWODOWY**

MCZ-83

**ELECTRIC KETTLE**

### **FUNKCJE/FUNCTIONS**



- podświetlane wnętrze czajnika\illuminated interior
- obudowa ze szkła i stali nierdzewnej\glass and stainless steel body
- uchylna pokrywa\tilted lid
- stabilna obrotowa podstawa 360°\stable swivel base 360°
- zakryta grzałka\covered heater
- wymienny filtr w pokrywie\replaceable filter in the lid
- pojemność min./maks.\min./max. capacity 0,5/1,7l

## **CZAJNIK BEZPRZEWODOWY**

MCZ-68M

**ELECTRIC KETTLE**

### **FUNKCJE/FUNCTIONS**



- obudowa ze stali nierdzewnej\stainless steel body
- automatyczna pokrywa\automatic lid
- wskaźnik poziomu wody z podziałką\water level indicator with scale
- stabilna obrotowa podstawa 360°\stable swivel base 360°
- zakryta grzałka\covered heater
- wymienny filtr\replaceable filter
- podświetlany włącznik\illuminated ON/OFF switch
- pojemność min./maks.\min./max. capacity 0,5/1,7l

## **CZAJNIK BEZPRZEWODOWY**

MCZ-70M

**ELECTRIC KETTLE**

### **FUNKCJE/FUNCTIONS**



- obudowa ze stali nierdzewnej\stainless steel body
- automatyczna pokrywa\automatic lid
- dwustronny wskaźnik poziomu wody z podziałką\double-sided water level indicator with scale
- stabilna obrotowa podstawa 360°\stable swivel base 360°
- zakryta grzałka\covered heater
- wymienny filtr\replaceable filter
- lampka kontrolna stanu pracy\operating status indicator
- pojemność min./maks.\min./max. capacity 0,5/1,7l

zasilanie **230V** moc **2200W**  
supply **50Hz** power

zasilanie **220-240V** moc **1850-2200W**  
supply **50/60Hz** power

zasilanie **230V** moc **2200W**  
supply **50Hz** power

zasilanie **230V** moc **2200W**  
supply **50Hz** power

**SALE**  
**CHECK**  
**QUANTITY**

## CZAJNIK BEZPRZEWODOWY

MCZ-75M

ELECTRIC KETTLE

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- obudowa ze stali nierdzewnej\stainless steel body
- uchylna pokrywa\tilted lid
- stabilna obrotowa podstawa 360°\ stable swivel base 360°
- zakryta grzałka\covered heater
- lampka kontrolna stanu pracy\ operating status indicator
- pojemność min./maks.\ min./max. capacity 0,5/1,2l

## CZAJNIK BEZPRZEWODOWY

MCZ-74M

ELECTRIC KETTLE

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- obudowa ze stali nierdzewnej\stainless steel body
- automatyczna pokrywa\automatic lid
- wskaźnik poziomu wody z podziałką
- stabilna obrotowa podstawa 360°\ stable swivel base 360°
- zakryta grzałka\covered heater
- wymienny filtr\replaceable filter
- podświetlany włącznik\illuminated ON/OFF switch
- pojemność min./maks.\ min./max. capacity 0,5/1,0l

## CZAJNIK BEZPRZEWODOWY

MCZ-84M

ELECTRIC KETTLE

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- obudowa ze stali nierdzewnej\stainless steel body
- wielostopniowy system zabezpieczeń\ multi-level safety system
- uchylna pokrywa\tilted lid
- stabilna obrotowa podstawa 360°\ stable swivel base 360°
- zakryta grzałka\covered heater
- lampka kontrolna stanu pracy\ operating status indicator
- pojemność min./maks.\ min./max. capacity 0,5/1,0l

## CZAJNIK BEZPRZEWODOWY

MCZ-52

ELECTRIC KETTLE

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- podświetlane wnętrze czajnika\illuminated interior
- automatyczna pokrywa\automatic lid
- dwustronny wskaźnik poziomu wody z podziałką\ double-sided water level indicator with scale
- stabilna obrotowa podstawa 360°\ stable swivel base 360°
- zakryta grzałka\covered heater
- wymienny filtr\replaceable filter
- pojemność min./maks.\ min./max. capacity 0,5/1,7l

dostępne kolory  
available colours



zasilanie **230V** moc **1600W**  
supply **50Hz** power

zasilanie **230V** moc **2200W**  
supply **50Hz** power

zasilanie **220-240V** moc **1350-1600W**  
supply **50/60Hz** power

zasilanie **230V** moc **2200W**  
supply **50Hz** power



**SALE**  
**CHECK**  
**QUANTITY**

## CZAJNIK BEZPRZEWODOWY

MCZ-86

ELECTRIC KETTLE

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- podświetlane wnętrze czajnika\illuminated interior
- wielostopniowy system zabezpieczeń\multi-level safety system
- automatyczna pokrywa\automatic lid
- wskaźnik poziomu wody z podziałką\water level indicator with scale
- stabilna obrotowa podstawa 360°\stable swivel base 360°
- zakryta grzałka\covered heater
- wymienny filtr\replaceable filter
- pojemność min./maks.\min./max. capacity 0,5/1,7l

dostępne kolory  
available colours



## CZAJNIK BEZPRZEWODOWY

MCZ-82

ELECTRIC KETTLE

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- automatyczna pokrywa\automatic lid
- dwustronny wskaźnik poziomu wody z podziałką\double-sided water level indicator with scale
- stabilna obrotowa podstawa 360°\stable swivel base 360° with stabilizing shock absorber
- zakryta grzałka\covered heater
- wymienny filtr\replaceable filter
- podświetlany włącznik\illuminated ON/OFF switch
- pojemność min./maks.\min./max. capacity 0,5/1,7l

dostępne kolory  
available colours



## CZAJNIK BEZPRZEWODOWY

MCZ-85

ELECTRIC KETTLE

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- wielostopniowy system zabezpieczeń\multi-level safety system
- uchylna pokrywa\tilted lid
- dwustronny wskaźnik poziomu wody z podziałką\double-sided water level indicator with scale
- stabilna obrotowa podstawa 360°\stable swivel base 360°
- zakryta grzałka\covered heater
- wymienny filtr\replaceable filter
- lampka kontrolna stanu pracy\operating status indicator
- pojemność min./maks.\min./max. capacity 0,5/1,7l

dostępne kolory  
available colours



## CZAJNIK BEZPRZEWODOWY

MCZ-67

ELECTRIC KETTLE

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- automatyczna pokrywa\automatic lid
- dwustronny wskaźnik poziomu wody z podziałką\double-sided water level indicator with scale
- stabilna obrotowa podstawa 360°\stable swivel base 360°
- zakryta grzałka\covered heater
- wymienny filtr\replaceable filter
- podświetlany włącznik\illuminated ON/OFF switch
- pojemność min./maks.\min./max. capacity 0,5/1,7l

zasilanie **220-240V** moc **1850-2200W**  
supply **50/60Hz** power

zasilanie **230V** moc **2200W**  
supply **50Hz** power

zasilanie **220-240V** moc **1850-2200W**  
supply **50/60Hz** power

zasilanie **230V** moc **2200W**  
supply **50Hz** power

**SALE**  
**CHECK**  
**QUANTITY**

## CZAJNIK BEZPRZEWODOWY

MCZ-66

ELECTRIC KETTLE

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- podświetlane wnętrze czajnika\illuminated interior
- uchylna pokrywa\tilted lid
- dwustronny wskaźnik poziomu wody z podziałką\ double-sided water level indicator with scale
- stabilna obrotowa podstawa 360°\ stable swivel base 360°
- zakryta grzałka\covered heater
- wymienny filtr\replaceable filter
- pojemność min./maks.\ min./max. capacity 0,5/1,7l

zasilanie **230V** moc **2200W**  
supply **50 Hz** power

## CZAJNIK BEZPRZEWODOWY

MCZ-47

ELECTRIC KETTLE

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- uchylna pokrywa\tilted lid
- dwustronny wskaźnik poziomu wody z podziałką\ double-sided water level indicator with scale
- stabilna obrotowa podstawa 360°\ stable swivel base 360°
- zakryta grzałka\covered heater
- wymienny filtr\replaceable filter
- podświetlany włącznik\illuminated ON/OFF switch
- pojemność min./maks.\ min./max. capacity 0,3/0,8l

zasilanie **230V** moc **1100W**  
supply **50 Hz** power

## CZAJNIK BEZPRZEWODOWY

MCZ-64

ELECTRIC KETTLE

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- uchylna pokrywa\tilted lid
- dwustronny wskaźnik poziomu wody z podziałką\ double-sided water level indicator with scale
- stabilna obrotowa podstawa 360°\ stable swivel base 360°
- zakryta grzałka\covered heater
- wymienny filtr\replaceable filter
- lampka kontrolna stanu pracy\ operating status indicator
- pojemność min./maks.\ min./max. capacity 0,5/1,0l

zasilanie **230V** moc **1200W**  
supply **50 Hz** power

**SALE**  
**CHECK**  
**QUANTITY**

## CZAJNIK TURYSTYCZNY

MCZ-54

CAMPING KETTLE

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- automatyczne wyłączenie po zagotowaniu wody\ multi stage safety system
- wskaźnik poziomu wody z podziałką\ water level indicator with scale
- zakryta grzałka\covered heater
- przełącznik napięcia 115-230V\ voltage change switch 115/230 V
- lampka kontrolna stanu pracy\ operating status indicator
- pojemność min./maks.\ min./max. capacity 0,1/0,5l
- w wyposażeniu 2 kubki\ included: 2 cups for beverages

zasilanie **115-230V** moc **1000W**  
supply **50 Hz** power

## CZAJNIK TURYSTYCZNY

MCZ-88  
CAMPING KETTLE

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- automatyczne wyłączenie po zagotowaniu wody\ multi stage safety system
- uchylna pokrywa\tilted lid
- dwustronny wskaźnik poziomu wody z podziałką\ double-sided water level indicator with scale
- zakryta grzałka\covered heater
- lampka kontrolna stanu pracy\ operating status indicator
- pojemność min./maks.\ min./max. capacity 0,2/0,5l
- w wyposażeniu 2 kubki\ included: 2 cups for beverages

## CZAJNIK TURYSTYCZNY

MCZ-73  
FOLDING SILICONE  
CAMPING KETTLE

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- automatyczne wyłączenie po zagotowaniu wody\ multi stage safety system
- obudowa z miękkiego, elastycznego i przezroczystego silikonu\kettle body made of soft, flexible and transparent silicone
- zajmuje mało miejsca, dzięki możliwości złożenia dzbanka\takes little space thanks to the jug folding feature
- wysokość czajnika: 15,5 cm – wysokość po złożeniu: 9,5 cm\kettle height: 15.5 cm – folded height: 9.5 cm
- wskaźnik poziomu wody z podziałką\ water level indicator with scale
- automatyczna pokrywa\automatic lid
- zakryta grzałka\covered heater
- podświetlany włącznik\illuminated ON/OFF switch
- pojemność min./maks.\ min./max. capacity 0,2/0,5l

dostępne kolory  
available colours



## MŁYNEK I ROZDRABNIACZ 2 W 1

MMK-06M  
COFFEE AND CEREAL GRINDER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- młynek do kawy, zbóż i przypraw\ coffee, cereal and spice mill
- obudowa ze stali nierdzewnej\stainless steel body
- możliwość mielenia w sposób pulsacyjny (udarowy)\ can process in a pulsating manner
- dwa pojemniki ze stali nierdzewnej z różnymi ostrzami do\ two stainless steel containers with different blades for:
  - mielenia kawy z 2 ostrzami ze stali szlachetnej\ grinding coffee, stainless steel double blade
  - rozdrabniania np. ziaren zbóż, ziół i orzechów z 4 ostrzami ze stali szlachetnej\ spice and nut grinding, four stainless steel cutting blades
- pojemność: 2 x 70 g, przezroczysta pokrywa\ capacity: 2 x 70 g, transparent lid
- miejsce na nawinięcie przewodu sieciowego\ place for cord storage
- zabezpieczenie przed uruchomieniem bez pokrywy\ protection against running without lid
- gumowe antypoślizgowe nóżki\non-slip rubber feet

## ŻARNOWY MŁYNEK DO KAWY

MMK-05  
BURR COFFEE GRINDER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- 17-stopniowa regulacja grubości mielenia\ 17 grinding degrees
- żarna ze stali szlachetnej\ stainless steel grinding burrs
- wydajność mielenia\grinding capacity: 60 g/min
- pojemność\capacity: 60 g
- timer: 60 sekund\60 second timer
- funkcja PULSE\PULSE function
- wysuwany pojemnik na zmieloną kawę\ retractable container for ground coffee
- przezroczysta pokrywa\transparent lid
- miejsce na nawinięcie przewodu sieciowego\ place for coiling power cord
- zabezpieczenie przed uruchomieniem bez pokrywy\ protection against running without lid
- gumowe antypoślizgowe nóżki\non-slip rubber feet

zasilanie 220-240V moc 850-1000W  
supply 50/60Hz power

zasilanie 230V moc 840W  
supply 50Hz power

zasilanie 230V moc 200W  
supply 50Hz power

zasilanie 230V moc 100W  
supply 50Hz power



## UDAROWY MŁYNEK DO KAWY

MMK-02M

COFFEE GRINDER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- obudowa ze stali nierdzewnej\stainless steel body
- możliwość mielenia w sposób pulsacyjny (udarowy)\can process in a pulsating manner
- nóż dwuskrzydłowy ze stali szlachetnej\stainless steel grinding blade
- wydajność mielenia\grinding capacity: 115 g/min
- pojemność\capacity: 50 g
- przezroczysta pokrywa\transparent lid
- miejsce na nawinięcie przewodu sieciowego\place for coiling power cord
- zabezpieczenie przed uruchomieniem bez pokrywy\protection against running without lid
- gumowe antypoślizgowe nóżki\non-slip rubber feet

## UDAROWY MŁYNEK DO KAWY

MMK-07

COFFEE GRINDER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- możliwość mielenia w sposób pulsacyjny (udarowy)\can process in a pulsating manner
- nóż dwuskrzydłowy ze stali szlachetnej\stainless steel grinding blade
- wydajność mielenia\grinding capacity: 50 g/min
- pojemność\capacity: 40 g
- przezroczysta pokrywa\transparent lid
- miejsce na nawinięcie przewodu sieciowego\place for coiling power cord
- zabezpieczenie przed uruchomieniem bez pokrywy\protection against running without lid

dostępne kolory  
available colours



## URZĄDZENIE DO SPIENIANIA I PODGRZEWANIA MLEKA

MKW-03M

MILK FROTHING DEVICE

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- obudowa ze stali nierdzewnej\stainless steel body
- dzbanek o podwójnych ściankach – system termoizolacji – gwarantuje przedłużone utrzymanie właściwej temperatury mleka\double wall thermo insulated jug allows for optimum maintenance of a proper temperature of milk
- spienianie mleka w kilka sekund na ciepło i zimno\milk frothing in a few seconds (hot and cold mode):
  - funkcja spieniania mleka z podgrzewaniem\frothing function with heating
  - funkcja spieniania mleka bez podgrzewania\frothing function without heating
  - funkcja podgrzewania mleka z mieszaniem\frothing function with stirring
- pojemność maks.\maximum capacity: 500 ml
- dwie wymienne nakładki do spieniania i mieszania mleka\two replaceable frothing and stirring attachments
- stabilna obrotowa podstawa 360°\stable swivel base 360°
- lampki kontrolne stanu pracy\operating status indicators

## PRZELEWOWY EKSPRES DO KAWY

MKW-02

FILTER COFFEE MAKER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- szklany dzbanek o pojemności 1,25 l (10-12 filiżanek)\glass jug of 1,25 l (10-12 cups) capacity
- wskaźnik poziomu wody\water level indicator
- blokada kapania umożliwia przerwanie procesu parzenia kawy w dowolnym momencie\ drip blockage allows to stop the process of coffee making at any time
- lampka kontrolna stanu pracy\operating status indicator
- płyta utrzymująca ciepło\warming plate
- wymowalny filtr\replaceable filter
- w wyposażeniu wygodna łyżeczka do kawy\with a useful teaspoon for measuring coffee

zasilanie **230V**  
supply **50 Hz**      moc **150W**  
power

zasilanie **230V**  
supply **50 Hz**      moc **140W**  
power

zasilanie **230V**  
supply **50 Hz**      moc **500W**  
power

zasilanie **230V**  
supply **50 Hz**      moc **800W**  
power

NEW!

## PRZELEWOWY EKSPRES DO KAWY Z MŁYŃKIEM

MKW-04

FILTER COFFEE MAKER WITH COFFEE GRINDER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- szklany dzbanek o pojemności 0,6 l (4 filiżanki)\0.6 l glass jar (4 cups of coffee)
- wskaźnik poziomu wody z podziałką\water level indicator with scale
- blokada kapania umożliwia przerwanie procesu parzenia kawy w dowolnym momencie\drip blockage allows to stop the process of coffee making at any time
- lampka kontrolna stanu pracy\operating status indicator
- płyta utrzymująca ciepło – temperatura kawy wynosi  $75^{\circ}\text{C} \pm 2^{\circ}\text{C}$ \heating plate – coffee temperature is  $75^{\circ}\text{C} \pm 2^{\circ}\text{C}$
- wymiowy filtr z uchwytem\removable filter with a holder
- młynek udarowy z nożem ze stali szlachetnej\percussion stainless steel coffee grinder
- możliwość użycia kawy ziarnistej lub zmielonej\options of using grainy or ground coffee
- 2-stopniowa regulacja mielenia kawy\two-stage settings of grinding coffee beans
- pojemność młynka\coffee grinder capacity: 36 g
- zabezpieczenie przed uruchomieniem bez pokrywy\protection against running without lid
- automatyczny wyłącznik bezpieczeństwa\automatic safety shut-off switch
- gumowe antypoślizgowe nóżki\non-slip rubber feet
- łatwe czyszczenie, dzbanka, filtra i uchwyty dzięki możliwości mycia w zmywarce\easy cleaning of a jar, filter and holder with the ability to wash them in a dishwasher
- w wyposażeniu: miarka ze szczoteczką\includes: coffee spoon with brush



## PRZELEWOWY EKSPRES DO KAWY

MKW-05

FILTER COFFEE MAKER

### FUNKCJE/FUNCTIONS

- szklany dzbanek o pojemności 1,8 l (15 filiżanek)\1.8 l glass jar (15 cups of coffee)
- wyświetlacz LCD\LCD display:
  - zegar czasu bieżącego\time display
  - 2 stopnie parzenia intensywności kawy\2 coffee intensity levels
  - timer z funkcją opóźnionego startu do 24 godzin\24 h delayed start timer
  - funkcja samooczyszczenia\self-cleaning mode
  - włącznik/wyłącznik\ON/OFF switch
- wskaźnik poziomu wody z podziałką\water level indicator with scale
- blokada kapania umożliwia przerwanie procesu parzenia kawy w dowolnym momencie\drip stop to interrupt the brewing at any time
- lampka kontrolna stanu pracy\status control light
- płyta utrzymująca ciepło - temperatura kawy wynosi  $75^{\circ}\text{C} \pm 2^{\circ}\text{C}$ \heating plate - coffee temperature is  $75^{\circ}\text{C} \pm 2^{\circ}\text{C}$
- wymiowy filtr z uchwytem\removable filter with a holder
- automatyczny wyłącznik bezpieczeństwa\automatic safety shut-off switch
- łatwe czyszczenie, dzbanka, filtra i uchwyty dzięki możliwości mycia w zmywarce\easy cleaning of a jar, filter and a holder with the ability to wash them in a dishwasher
- w wyposażeniu: łyżeczka do kawy z pędzelkiem\includes: coffee spoon and brush



zasilanie **220-240 V** moc **900 W**  
supply **50-60 Hz** power

zasilanie **220-240 V** moc **950 W**  
supply **50/60 Hz** power

NEW!

## CIŚNIENIOWY EKSPRES DO KAWY

MKW-06M

### ESPRESSO MACHINE

#### FUNKCJE/FUNCTIONS

- pompa ciśnieniowa 20 BAR\20 bar pressure pump
- płynna regulacja mocy wytwarzania pary\ smooth steam power adjustment
- kompaktowy system grzewczy Thermoblock zapewnia szybkie nagrzewanie w 100 sekund\compact Thermoblock water heating system: 100 seconds to hot water
- wymowany pojemnik na wodę 1,7 l\removable 1.7-litre water tank
- dysza do spieniania mleka\milk frothing nozzle
- w wyposażeniu\includes:
  - filtr na 1 filiżankę\1 cup filter (10g)
  - filtr na 2 filiżanki\2 cups filter (20g)
  - miarka-ugniatacz do kawy\coffee measuring spoon with tamper
- lamka kontrolna\indicator lights:
  - sygnalizująca podgrzewanie wody i gotowość do parzenia kawy\turns on when water is heated and when ready to make coffee
  - sygnalizująca proces parzenia kawy\turns on when coffee is being made
  - sygnalizująca podgrzewanie pary i gotowość do spieniania\turns on when steam is heated and when ready to froth
- podgrzewanie filiżanek - umożliwi cieszenie się smakiem espresso podanego w idealnej temperaturze\cup warmer: the cups heated for you to enjoy espresso served at a perfect temperature
- wymowana tacka ociekowa\removable drip tray
- gumowe antypoślizgowe nóżki\rubber non-slip feet



zasilanie **220-240V** moc **750W**  
supply **50 Hz** power

NEW!

## CIŚNIENIOWY EKSPRES DO KAWY

MKW-07M

### ESPRESSO MACHINE

#### FUNKCJE/FUNCTIONS

- pompa ciśnieniowa 15 BAR\15 bar pressure pump
- płynna regulacja mocy wytwarzania pary\smooth steam power adjustment
- kompaktowy system grzewczy Thermoblock zapewnia szybkie nagrzewanie w 45 sekund\compact Thermoblock water heating system: 45 seconds to hot water
- wymowany pojemnik na wodę 1,2 l\removable 1.2-litre water tank
- praktyczny dzbanek na mleko 0,7 l\practical milk jug 0,7-litre
- w wyposażeniu\includes:
  - filtr na 1 filiżankę (10g)\1 cup filter (10 g)
  - filtr na 2 filiżanki (20g)\2 cups filter (20 g)
  - miarka-ugniatacz do kawy\coffee measuring spoon with tamper
- lamka kontrolna sygnalizująca\indicator lights:
  - podgrzewanie wody i gotowość do parzenia kawy\ turns on when water is heated and when ready to make coffee
  - proces parzenia kawy: pojedyncze ESPRESSO, podwójne ESPRESSO, małe CAPUCCINO, duże CAPUCINNO, małe LATTE, duże LATTE\turns on when coffee is being made
  - podgrzewanie pary i gotowość do spieniania\turns on when steam is heated and when ready to froth
- wymowana duża tacka ociekowa i wysuwana podstawka pod małe filiżanki\removable drip tray
- gumowe antypoślizgowe nóżki\rubber non-slip feet



zasilanie **220-240V** moc **1470W**  
supply **50 Hz** power



NEW!

## CIŚNIENIOWY EKSPRES DO KAWY

MKW-08M

ESPRESSO MACHINE

### FUNKCJE/FUNCTIONS

- pompa ciśnieniowa 20 BAR\20 bar pressure pump
- wskaźnik aktualnego poziomu ciśnienia\brew pressure gauge
- obudowa ze stali nierdzewnej\stainless steel body
- płynna regulacja mocy wytwarzania pary\smooth steam power adjustment
- kompaktowy system grzewczy Thermoblock zapewnia szybkie nagrzewanie w 70 sekund\compact Thermoblock water heating system: 70 seconds to hot water
- wymowany pojemnik na wodę 1,2 l\removable 1.2-litre water tank
- dysza do spieniania mleka\milk frothing nozzle
- w wyposażeniu\includes:
  - filtr na 1 filiżankę\1 cup filter (10g)
  - filtr na 2 filiżanki\2 cups filter (20g)
  - miarka-ugniatacz do kawy\coffee measuring spoon with tamper
- lampka kontrolna\indicator lights:
  - sygnalizująca podgrzewanie wody i gotowość do parzenia kawy\turns on when water is heated and when ready to make coffee
  - sygnalizująca proces parzenia kawy\turns on when coffee is being made
  - sygnalizująca podgrzewanie pary i gotowość do spieniania\turns on when steam is heated and when ready to froth
- podgrzewanie filiżanek - umożliwia cieszenie się smakiem espresso podanego w idealnej temperaturze\cup warmer: the cups heated for you to enjoy espresso served at a perfect temperature
- wymowana tacka ociekowa\removable drip tray
- gumowe antypoślizgowe nóżki\rubber non-slip feet



## OPIEKACZ/GOFROWNICA/GRILL

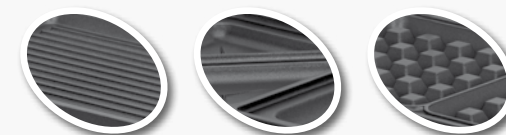
MOP-23M

TOASTER/WAFFLE MAKER/GRILL

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- obudowa ze stali nierdzewnej\stainless steel body
- płyty wymienne do gofrów, kanapek oraz płyty grillowe\removable plates for waffles, sandwiches and grilling
- do jednoczesnego przygotowania 4 trójkątnych kanapek\makes 4 triangular sandwiches at a time
- do jednoczesnego przygotowania 2 gofrów\makes 2 waffles at the same time
- do grillowania potraw\grill function
- wymiowane płyty pokryte nieprzywierającą powłoką – łatwe do utrzymania w czystości\removable non-stick plates – easy to clean
- termostat automatycznie regulujący temperaturę\automatic temperature control
- lampka kontrolna stanu pracy\operating status indicator
- lampka kontrolna podłączenia do sieci\power light
- miejsce na nawinięcie przewodu sieciowego\cord storage area
- możliwość przechowywania w pozycji pionowej\suitable for vertical storage



zasilanie 220-240V moc 1350W  
supply 50 Hz power

zasilanie 230V moc 900W  
supply 50 Hz power

## OPIEKACZ DO KANAPEK / GOFROWNICA / GRILL

MOP-33M

TOASTER/WAFFLE MAKER/GRILL

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- obudowa ze stali nierdzewnej\stainless steel body
- płyty wymienne do gofrów, kanapek oraz płyty grillowe\removable plates for waffles, sandwiches and grilling
- do jednoczesnego przygotowania 2 gofrów\for preparation of 2 waffles at a time
- do jednoczesnego przygotowania 4 trójkątnych kanapek\makes 4 sandwich triangles at the same time
- do grillowania potraw\grill function
- wymowane płyty pokryte nieprzywierającą powłoką – łatwe do utrzymania w czystości\removable non-stick plates – easy to clean
- termostat z regulacją temperatury\automatic temperature control
- lampka kontrolna stanu pracy\operating status indicator
- lampka kontrolna podłączenia do sieci\power light
- miejsce na nawinięcie przewodu sieciowego\cord storage area
- możliwość przechowywania w pozycji pionowej\suitable for vertical storage

zasilanie **220-240V** moc **1200W**  
supply **50/60Hz** power

## OPIEKACZ DO KANAPEK XL

MOP-22M

SANDWICH TOASTER XL

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- obudowa ze stali nierdzewnej\stainless steel body
- do jednoczesnego przygotowania 8 trójkątnych kanapek\can prepare 8 triangular sandwiches at a time
- płyty pokryte nieprzywierającą powłoką\ non-stick plates
- termostat automatycznie regulujący temperaturę\ automatic temperature control
- lampka kontrolna stanu pracy\ operating status indicator
- lampka kontrolna podłączenia do sieci\power light indicator
- miejsce na nawinięcie przewodu sieciowego\ cord storage area
- możliwość przechowywania w pozycji pionowej\ suitable for vertical storage

zasilanie **230V** moc **1300W**  
supply **50Hz** power

## OPIEKACZ DO KANAPEK

MOP-18M

SANDWICH TOASTER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- obudowa ze stali nierdzewnej\stainless steel body
- do jednoczesnego przygotowania 4 kwadratowych kanapek\for preparation of 4 square sandwiches at a time
- wymowane płyty pokryte nieprzywierającą powłoką – łatwe do utrzymania w czystości\ removable non-stick plates – easy to clean
- termostat automatycznie regulujący temperaturę\ automatic temperature control
- lampka kontrolna stanu pracy\operating status indicator
- lampka kontrolna podłączenia do sieci\power light indicator
- miejsce na nawinięcie przewodu sieciowego\ cord storage area
- możliwość przechowywania w pozycji pionowej\ suitable for vertical storage

zasilanie **230V** moc **850W**  
supply **50Hz** power

## OPIEKACZ DO KANAPEK

MOP-20M

SANDWICH TOASTER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- obudowa ze stali nierdzewnej\stainless steel body
- do jednoczesnego przygotowania 4 kwadratowych kanapek\for preparation of 4 square sandwiches at a time
- płyty pokryte nieprzywierającą powłoką\ non-stick plates
- termostat automatycznie regulujący temperaturę\ automatic temperature control
- lampka kontrolna stanu pracy\operating status indicator
- lampka kontrolna podłączenia do sieci\power light indicator
- miejsce na nawinięcie przewodu sieciowego\ cord storage area
- możliwość przechowywania w pozycji pionowej\ suitable for vertical storage

zasilanie **230V** moc **900W**  
supply **50Hz** power

## OPIEKACZ DO KANAPEK

MOP-19M

SANDWICH TOASTER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- obudowa ze stali nierdzewnej\stainless steel body
- do jednoczesnego przygotowania 4 trójkątnych kanapek\can prepare 4 triangular sandwiches at a time
- płyty pokryte nieprzywierającą powłoką\ non-stick plates
- termostat automatycznie regulujący temperaturę\ automatic temperature control
- lampka kontrolna stanu pracy\operating status indicator
- lampka kontrolna podłączenia do sieci\power light
- miejsce na nawinięcie przewodu sieciowego\ cord storage area
- możliwość przechowywania w pozycji pionowej\ suitable for vertical storage

## OPIEKACZ DO KANAPEK

MOP-26M

SANDWICH TOASTER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- obudowa ze stali nierdzewnej\stainless steel body
- do jednoczesnego przygotowania 4 trójkątnych kanapek\can prepare 4 triangular sandwiches at a time
- płyty pokryte nieprzywierającą powłoką\ non-stick plates
- termostat automatycznie regulujący temperaturę\ automatic temperature control
- lampka kontrolna stanu pracy\operating status indicator
- lampka kontrolna podłączenia do sieci\power light
- miejsce na nawinięcie przewodu sieciowego\ cord storage area
- możliwość przechowywania w pozycji pionowej\ suitable for vertical storage

## OPIEKACZ DO KANAPEK

MOP-29M

SANDWICH TOASTER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- obudowa ze stali nierdzewnej\stainless steel body
- do jednoczesnego przygotowania 4 trójkątnych kanapek\can prepare 4 triangular sandwiches at a time
- płyty pokryte nieprzywierającą powłoką\ non-stick plates
- termostat automatycznie regulujący temperaturę\ automatic temperature control
- lampka kontrolna stanu pracy\ operating status indicator
- lampka kontrolna podłączenia do sieci\power light
- miejsce na nawinięcie przewodu sieciowego\ cord storage area
- możliwość przechowywania w pozycji pionowej\ suitable for vertical storage

## OPIEKACZ DO KANAPEK

MOP-34

SANDWICH TOASTER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- do jednoczesnego przygotowania 4 trójkątnych kanapek\can prepare 4 triangular sandwiches at a time
- głębokie płyty pokryte nieprzywierającą powłoką\ non-stick plates
- kanapki grubo nadziane dodatkami – 100% więcej\ pack 100% more of tasty goodness between the slices
- termostat automatycznie regulujący temperaturę\ automatic temperature control
- lampka kontrolna stanu pracy\ operating status indicator
- lampka kontrolna podłączenia do sieci\power light
- miejsce na nawinięcie przewodu sieciowego\ cord storage area
- możliwość przechowywania w pozycji pionowej\ suitable for vertical storage

zasilanie 230V 50 Hz moc 750W power

zasilanie 230V 50 Hz moc 750W power

zasilanie 230V 50 Hz moc 700W power

zasilanie 220-240V 50/60 Hz moc 900W power

## OPIEKACZ DO KANAPEK XL

MOP-35

SANDWICH TOASTER XL

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- do jednoczesnego przygotowania 8 trójkątnych kanapek\can prepare 8 triangular sandwiches at a time
- głębokie płyty pokryte nieprzywierającą powłoką\ non-stick plates
- kanapki grubo nadziane dodatkami – 100% więcej\ pack 100% more of tasty goodness between the slices
- termostat automatycznie regulujący temperaturę\ automatic temperature control
- lampka kontrolna stanu pracy\ operating status indicator
- lampka kontrolna podłączenia do sieci\power light
- miejsce na nawinięcie przewodu sieciowego\ cord storage area
- możliwość przechowywania w pozycji pionowej\ suitable for vertical storage

## OPIEKACZ DO KANAPEK

MOP-27

SANDWICH TOASTER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- do jednoczesnego przygotowania 4 trójkątnych kanapek\can prepare 4 triangular sandwiches at a time
- płyty pokryte nieprzywierającą powłoką\ non-stick plates
- termostat automatycznie regulujący temperaturę\ automatic temperature control
- lampka kontrolna stanu pracy\ operating status indicator
- lampka kontrolna podłączenia do sieci\power light
- miejsce na nawinięcie przewodu sieciowego\ cord storage area
- możliwość przechowywania w pozycji pionowej\ suitable for vertical storage

## GOFROWNICA

MGO-13

WAFFLE MAKER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- do jednoczesnego przygotowania 2 gofrów\ for preparation of 2 waffles at a time
- głębokie płyty gwarantują grube, puszyste wypieki\ deep heat plates guarantee thick and fluffy waffles
- płyty pokryte nieprzywierającą powłoką\ non-stick plates
- termostat z regulacją temperatury\ thermostat with temperature control
- lampka kontrolna stanu pracy\ operating status indicator
- lampka kontrolna podłączenia do sieci\power light
- miejsce na nawinięcie przewodu sieciowego\ cord storage area
- wysoka moc – szybkie nagrzewanie i gotowość do pracy urządzenia oraz równomierne opiekanie gofrów\high power output: fast pre-heating before use and evenly done waffles

## GOFROWNICA

MGO-24

WAFFLE MAKER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- do jednoczesnego przygotowania 2 gofrów\ for preparation of 2 waffles at a time
- głębokie płyty gwarantują grube, puszyste wypieki\ deep heat plates guarantee thick and fluffy waffles
- płyty pokryte nieprzywierającą powłoką\ non-stick plates
- termostat z regulacją temperatury\ thermostat with temperature control
- lampka kontrolna stanu pracy\ operating status indicator
- lampka kontrolna podłączenia do sieci\power light
- miejsce na nawinięcie przewodu sieciowego\ cord storage area
- wysoka moc – szybkie nagrzewanie i gotowość do pracy urządzenia oraz równomierne opiekanie gofrów\high power output: fast pre-heating before use and evenly done waffles

zasilanie 220-240V moc 1600W  
supply 50/60Hz power

zasilanie 230V moc 750W  
supply 50Hz power

zasilanie 230V moc 1400W  
supply 50Hz power

zasilanie 230V moc 1400W  
supply 50Hz power



**SALE  
CHECK  
QUANTITY**

## GOFROWNICA XL

MGO-36M

WAFFLE MAKER XL

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- obudowa ze stali nierdzewnej\stainless steel body
- do jednoczesnego przygotowania 4 gofrów\  
for preparation of 4 waffles at a time
- płyty pokryte nieprzywierającą powłoką\  
non-stick plates
- termostat z regulacją temperatury\  
thermostat with temperature control
- lampka kontrolna stanu pracy\  
operating status indicator
- lampka kontrolna podłączenia do sieci\power light
- miejsce na nawinięcie przewodu sieciowego\  
cord storage area
- możliwość przechowywania w pozycji pionowej\  
vertical storage position

## GOFROWNICA XL

MGO-22M

WAFFLE MAKER XL

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- obudowa ze stali nierdzewnej\stainless steel body
- do jednoczesnego przygotowania 4 gofrów\  
for preparation of 4 waffles at a time
- płyty pokryte nieprzywierającą powłoką\  
non-stick plates
- termostat automatycznie regulujący temperaturę\  
automatic temperature control
- lampka kontrolna stanu pracy\  
operating status indicator
- lampka kontrolna podłączenia do sieci\power light
- miejsce na nawinięcie przewodu sieciowego\  
cord storage area
- możliwość przechowywania w pozycji pionowej\  
suitable for vertical storage

## GOFROWNICA

MGO-31M

WAFFLE MAKER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- *Pyramid System* – doskonale opiekanie przy mocy 700W\perfect baking with 700 W of power
- precyzyjny system dozowania i rozprowadzania ciasta na płytach\  
precise batter dosing and spreading
- szczelna obudowa – bez wycieku ciasta podczas pieczenia\sealed closure for spill-proof baking
- obudowa ze stali nierdzewnej\stainless steel body
- do jednoczesnego przygotowania 4 trójkątnych gofrów\  
for preparation of 4 triangular waffles at a time
- płyty pokryte nieprzywierającą powłoką\  
non-stick plates
- termostat automatycznie regulujący temperaturę\  
automatic temperature control
- lampka kontrolna stanu pracy\  
operating status indicator
- lampka kontrolna podłączenia do sieci\power light
- miejsce na nawinięcie przewodu sieciowego\  
cord storage area
- możliwość przechowywania w pozycji pionowej\  
suitable for vertical storage
- w wyposażeniu: lejek wpinany w obudowę gofrownicy, miarka do ciasta 185 ml\  
parts included: batter filling funnel attached to the waffle maker head, 185 ml batter measuring cup



zasilanie **220-240V** moc **1200W**  
supply **50/60Hz** power

zasilanie **230V** moc **1300W**  
supply **50Hz** power

zasilanie **220-240V** moc **700W**  
supply **50/6Hz** power

**SALE**  
**CHECK**  
**QUANTITY**

## GOFROWNICA

MGO-32

WAFFLE MAKER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- precyzyjny system dozowania i rozprowadzania ciasta na płytach \precise batter dosing and spreading
- szczelna obudowa – bez wycieku ciasta podczas pieczenia \sealed closure for spill-proof baking
- wyjmowana podstawa do pozycjonowania gofrownicy \removable waffle maker positioning base
- do jednoczesnego przygotowania 4 trójkątnych gofrów \for preparation of 4 triangular waffles at a time
- płyty pokryte nieprzywierającą powłoką \non-stick plates
- termostat z 5-stopniową regulacją temperatury \5-temperature level control thermostat
- lampka kontrolna stanu pracy \operating status indicator
- lampka kontrolna podłączenia do sieci \power light
- w wyposażeniu: miarka do ciasta 185 ml \parts included: 185 ml batter measuring cup

dostępne kolory  
available colours



zasilanie **220-240V** moc **1000W**  
supply **50/6Hz** power

## GOFROWNICA

MGO-30M

WAFFLE MAKER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- obudowa ze stali nierdzewnej \stainless steel body
- do jednoczesnego przygotowania 5 gofrów w kształcie serca \makes 5 heart-shaped waffles at a time
- płyty pokryte nieprzywierającą powłoką \non-stick plates
- termostat z płynną regulacją temperatury \thermostat with temperature control
- lampka kontrolna stanu pracy \operating status indicator
- lampka kontrolna podłączenia do sieci \power light
- miejsce na nawinięcie przewodu sieciowego \cord storage area



zasilanie **230V** moc **1000W**  
supply **50Hz** power

## GOFROWNICA

S-633G

WAFFLE MAKER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- obudowa ze stali nierdzewnej \stainless steel body
- do jednoczesnego przygotowania 2 gofrów \for preparation of 2 waffles at a time
- płyty pokryte nieprzywierającą powłoką \non-stick plates
- termostat z regulacją temperatury \thermostat with temperature control
- lampka kontrolna stanu pracy \operating status indicator
- lampka kontrolna podłączenia do sieci \power light
- miejsce na nawinięcie przewodu sieciowego \cord storage area
- możliwość przechowywania w pozycji pionowej \suitable for vertical storage



zasilanie **230V** moc **1200W**  
supply **50Hz** power

## GOFROWNICA

### MGO-20M WAFFLE MAKER

#### FUNKCJE/FUNCTIONS



- obudowa ze stali nierdzewnej\stainless steel body
- do jednoczesnego przygotowania 2 gofrów\  
for preparation of 2 waffles at a time
- płyty pokryte nieprzywierającą powłoką\  
removable non-stick plates
- termostat automatycznie regulujący temperaturę\  
automatic temperature control
- lampka kontrolna stanu pracy\  
operating status indicator
- lampka kontrolna podłączenia do sieci\power light
- miejsce na nawinięcie przewodu sieciowego\  
cord storage area
- możliwość przechowywania w pozycji pionowej\  
suitable for vertical storage

## GOFROWNICA

### MGO-25/MGO-38 WAFFLE MAKER

#### FUNKCJE/FUNCTIONS



- do jednoczesnego przygotowania 2 gofrów\  
for preparation of 2 waffles at a time
- płyty pokryte nieprzywierającą powłoką\  
non-stick plates
- termostat automatycznie regulujący temperaturę\  
automatic temperature control
- lampka kontrolna stanu pracy\  
operating status indicator
- lampka kontrolna podłączenia do sieci\power light
- miejsce na nawinięcie przewodu sieciowego\  
cord storage area

dostępne kolory  
available colours



NEW!

## GOFROWNICA

### MGO-39M WAFFLE MAKER

#### FUNKCJE/FUNCTIONS



- obudowa ze stali nierdzewnej\stainless steel body
- do jednoczesnego przygotowania 2 gofrów\  
for preparation of 2 waffles at a time
- płyty pokryte nieprzywierającą powłoką\  
non-stick plates
- termostat automatycznie regulujący temperaturę\  
automatic temperature control
- lampka kontrolna stanu pracy\  
operating status indicator
- lampka kontrolna podłączenia do sieci\power light
- miejsce na nawinięcie przewodu sieciowego\  
cord storage area
- możliwość przechowywania w pozycji pionowej\  
suitable for vertical storage

NEW!

## GRILL KONTAKTOWY

### MGR-11M BARBECUE, CONTACT TYPE

#### FUNKCJE/FUNCTIONS



- panel sterujący z wyświetlaczem LED\control panel  
with LED display:
- termostaty z regulacją temperatury w zakresie  
od 60-230°C – co 10°C (niezależny do płyty  
dolnej i górnej)\thermostats with temperature  
regulation in the range from 60-230°C - every  
10°C (independent of the bottom and top plate)
- timer w zakresie od 1-99 min. – co 1 min.\  
timer in the range from 1-99 min. – every  
1 minute
- włącznik/wyłącznik\on/off switch
- obudowa ze stali nierdzewnej\stainless steel  
housing
- wymiowane płyty grzejne pokryte nieprzywierającą  
powłoką – łatwe do utrzymania w czystości\  
removable heating plates covered with non-stick  
coating – easy to keep clean
- dwa sposoby grillowania\two grilling methods:
  - płyty zamknięte\closed plates
  - płyty otwarte\open plates
- regulowana wysokość płyty górnej – dostosowanie  
do grubości potrawy\adjustable height of the top  
plate – adjustment to the thickness of the dish

zasilanie **230V** moc **1000W**  
supply **50 Hz** power

zasilanie **230V** moc **1000W**  
supply **50 Hz** power

zasilanie **230V** moc **1000W**  
supply **50 Hz** power

zasilanie **220-240V** moc **2000W**  
supply **50/60 Hz** power max

## GRILL KONTAKTOWY

MGR-10M  
BARBECUE, CONTACT TYPE

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- obudowa ze stali nierdzewnej \stainless steel housing
- grzałki panelowe – równomierne nagrzewanie płyt \panel heaters – even heating plates
- wymiowane płyty grzejne pokryte nieprzywierającą powłoką – łatwe do utrzymania w czystości \removable non-stick plates - easy to clean
- dwa sposoby grillowania \two grilling methods:
  - przy płytach zamkniętych – opiekanie potrawy z dwóch stron \with plates closed – cooking from both sides
  - przy płytach otwartych (po rozłożeniu 180°) – zwiększona powierzchnia grillowania \plates opened (plates extended) - larger grilling area
- regulowana wysokość płyty górnej – dostosowanie do grubości potrawy \adjustable height of the top plate enables adjusting the height to the food's thickness
- termostat z regulacją temperatury w zakresie 0-230 °C \thermostat with temperature adjustment from 0 to 230 °C
- wbudowana, wymiowana tacka na ociekający tłuszcz \removable fat drip tray

## GRILL KONTAKTOWY

MGR-09M  
BARBECUE, CONTACT TYPE

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- obudowa ze stali nierdzewnej \stainless steel housing
- płyty pokryte nieprzywierającą powłoką \plates covered with non-stick coating
- dwa sposoby grillowania \two grilling methods:
  - przy płytach zamkniętych – opiekanie potrawy z dwóch stron \with plates closed – cooking from both sides
  - przy płytach otwartych (po rozłożeniu) – zwiększona powierzchnia grillowania \with opened plates (plates extended) – larger grilling area
- termostat z regulacją temperatury w zakresie 0-270 °C \thermostat with temperature adjustment from 0 to 270 °C
- lampka kontrolna stanu pracy \operating status indicator
- lampka kontrolna podłączenia do sieci \power supply connection signal lamp
- zabezpieczenie przed otwarciem grilla w trakcie przenoszenia i przechowywania \protection against opening during transport and storage

SALE  
CHECK  
QUANTITY

## TOSTER

MT0-05  
TOASTER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- obudowa z malowanej stali nierdzewnej pokrytej dodatkową powłoką ochronną, na której nie pozostają ślady palców \painted stainless steel body coated with an extra protective layer which does not show fingerprints
- 5-stopniowa regulacja czasu opiekania \5-stage adjustment of toasting time
- 2 komory do opiekania pieczywa \2 bread toasting chambers
- funkcje: przerywania opiekania, podgrzewania, rozmrażania \functions: cancel, preheat, defrost
- ruszt do podgrzewania bułek i rogalików \grill for baking rolls and croissants
- wymiowana tacka na okruchy \removable crumb tray
- podświetlenia (LED) informujące o wybranej funkcji \LED backlight informs about the function selected
- miejsce na nawinięcie przewodu sieciowego \cord storage area

dostępne kolory  
available colours



## TOSTER

BH-8863  
TOASTER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- obudowa ze stali nierdzewnej pokrytej dodatkową powłoką ochronną, na której nie pozostają ślady palców \stainless steel body coated with an extra protective layer which does not show fingerprints
- 5-stopniowa regulacja czasu opiekania \5-stage adjustment of toasting time
- funkcje: przerywania opiekania, podgrzewania, rozmrażania \functions: cancel, preheat, defrost
- ruszt do podgrzewania bułek i rogalików \grill for baking rolls and croissants
- wymiowana tacka na okruchy \removable crumb tray
- miejsce na nawinięcie przewodu sieciowego \cord storage area

zasilanie **230V** moc **2000W**  
supply **50Hz** power

zasilanie **230V** moc **2000W**  
supply **50Hz** power

zasilanie **230V** moc **850W**  
supply **50Hz** power

zasilanie **230V** moc **850W**  
supply **50Hz** power



NEW!

## TERMOROBOT

MRK-18

TERMOROBOT

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- funkcje/functions: • gotowanie • gotowanie na parze • wyrabianie • miksowanie • siekanie • blendowanie • szatkowanie • ubijanie • rozpuszczanie • podgrzewanie • smażenie • ważenie • boiling • steam cooking • kneading • mixing • chopping • blending • shredding • whipping • dissolving • preheating • frying • weight batching
- panel sterujący z wyświetlaczem LCD z 12 automatycznymi programami/LCD control panel with 12 automatic processing programs:
- waga – pomiar w zakresie 1-3000 g, co 1 gram/scales - measurements in 1-3000 g range, with 1 g increments
- regulacja temperatury w zakresie od 30 °C do 120 °C – co 5°C/temperature control from 30°C to 120°C with 5°C increments
- 11-stopniowa regulacja prędkości + funkcja PULSE/11-step speed control + PULSE mode
- timer – od 0 do 60 minut/0 to 60 minutes timer
- dzbanek ze stali nierdzewnej o pojemności max 2000 ml/2000 ml stainless steel jug
- nóż ze stali nierdzewnej/stainless steel cutter
- otwór w pokrywie dzbanka umożliwiający dodawanie produktów w czasie pracy urządzenia/capped jug lid feeder for adding products during processing
- miarka z podziałką – 25 ml, 50 ml, 75 ml, 100 ml/measuring cup with 25 ml, 50 ml, 75 ml and 100 ml grades
- zabezpieczenie przed włączeniem przy nieprawidłowym montażu urządzenia/starting lockout activated by incorrect installation of component accessories
- włączenie urządzenia, wybór funkcji i zakończenie pracy sygnalizowane dźwiękiem/power on, function selection and end of processing sound indicators
- urządzenie wyłączy się w trakcie bez ruchu po 30 minutach/automatic power off after 30 minutes in idle mode
- gumowe, antypoślizgowe nóżki/rubber non-slip feet

### WYPOSAŻENIE/ACCESSORIES

- naczynie do gotowania na parze z pokrywą i tacą/steam cooking pot with lid and tray
- motylek do ubijania masła, majonezu i lekkich kremów/whipping attachment for making butter, mayonnaise, and light cream
- nóż ze stali nierdzewnej/stainless steel cutter
- mieszadło/agitator
- dwustronna, pełna tarcza do ścierania i krojenia w plastry/two-sided, full grating and slicing disc
- pełna tarcza do ucierania ziemniaków/full disc for potato grating
- łopatką/spatula



zasilanie 220-240V moc 1100W  
supply 50/60Hz power max

## ROBOT PLANETARNY 3w1

MRK-15

STAND MIXER 3in 1

### FUNKCJE\FUNCTIONS



- urządzenie 3 w 1: mikser planetarny/blender kielichowy/maszynka do mięsa\3 in 1: planet mixer/cup blender/meat mincer
- funkcje: • miksowanie • zagniatanie • ubijanie • mieszanie • rozdrabnianie • mielenie\functions: • mixing • kneading • whisking • blending • chopping • mincing
- 6-stopniowa regulacja obrotów + funkcja TURBO\6 speeds + TURBO function
- podświetlany przełącznik\backlit switch
- zabezpieczenie przed włączeniem przy nieprawidłowym montażu urządzenia\protection against activation when the device is incorrectly assembled
- gumowe nóżki antypoślizgowe\non-slip feet
- łatwy montaż i demontaż\easy to assemble and disassemble
- **MIKSER PLANETARNY:** misa ze stali nierdzewnej o pojemności 4,0l • ruch planetarny przystawek – świetnie napowietrza masy • mieszadło do wyrabiania ciasta drożdżowego • mieszadło do ubijania lekkich mas • mieszadło do mieszania wieloskładnikowych mas • osłona na misę • łopatką\PLANET MIXER: 4 l stainless steel bowl • planetary mixing action – great for aerating your paste • mixer for kneading • mixer for whisking light pastes • bowl protection • dough spatula
- **BLENDER KIELICHOWY:** szklany dzbanek o pojemności 1,5l • nóż ze stali nierdzewnej • funkcja kruszenia lodu • otwór w pokrywie umożliwiający dodawanie produktów w czasie pracy urządzenia\CUP BLENDER: 1,5 l glass jar • stainless steel cutter • crushes ice • jar cover opening facilitates product adding during device operation
- **MASZYNA DO MIĘSA:** nóż ze stali nierdzewnej • 3 sitka z otworami o średnicy: 3, 4, 7 mm • metalowa komora mielenia odłączana przyciskiem • taca zsykowa do podawania produktów • popychacz\MEAT MINCER: stainless steel cutter • 3 hole plates with 3, 4, 7 mm holes • metal mincing chamber detached with a button • feeder tray for easy product feeding • pusher



zasilanie  
supply **230V**  
**50Hz**

moc  
power max **1200W**

## ROBOT PLANETARNY

### MMR-12 STAND MIXER

#### FUNKCJE/FUNCTIONS



- misa ze stali nierdzewnej o pojemności 4,2 l  
stainless steel bowl – capacity 4.2 l
- misa plastikowa o pojemności 4,2 l  
plastic bowl – capacity 4.2 l
- płynna regulacja obrotów, ruch planetarny przystawek\variable speed, planet movement of attachments
- mieszadło do wyrabiania ciast\dough hook
- mieszadło do ubijania lekkich mas\  
whip for whipping light mixtures
- mieszadło do wyrabiania wieloskładnikowych mas\  
agitator for mixing multi-ingredient mixtures
- osłona na misę – ogranicza rozchlapywanie płynnych produktów\ Bowl cover – reduces splashing of liquid products
- łopatką\dough spatula



zasilanie **230V** moc **1000W**  
supply **50 Hz** power

## ROBOT KUCHENNY

### MRK-05 FOOD PROCESSOR

#### FUNKCJE/FUNCTIONS



- płynna regulacja prędkości + funkcja TURBO\  
smooth speed control + TURBO function
- misa malaksera (2000 ml)\  
food processor bowl (2000 ml)
- przystawki do krojenia w kostkę z dwoma wymiennymi wkładami\attachments for dicing up - two sizes of cubes
- pojemnik (400 ml) z nożem ze stali nierdzewnej do siekania i rozdrabniania\ Bowl (400 ml) with stainless steel blade for cutting and grinding
- przystawka miksująca ze stali nierdzewnej przystosowana do pracy w wysokiej temperaturze\stainless steel mixing attachment for use at high temperature
- mieszadło do wyrabiania ciasta\  
dough hook for mixing dough
- przystawka do ubijania piany z białek, lekkich kremów i sosów\attachment for whisking egg whites, light creams and sauces
- dwustronna pełna tarcza o grubych oczkach do krojenia w plastry i siekania warzyw i owoców\double-sided disc with large holes for slicing and cutting vegetables and fruits
- tarcza do ucierania ziemniaków\  
potato grating disc
- pojemnik z pokrywką (600 ml)\container with lid (600 ml)
- lampka kontrolna stanu pracy\operating status indicator
- uchwyt do zawieszenia\holder for hanging

zasilanie **230V** moc **800W**  
supply **50 Hz** power

## ROBOT KUCHENNY

### MRK-17 FOOD PROCESSOR

#### FUNKCJE/FUNCTIONS



- płynna regulacja prędkości + funkcja TURBO\  
smooth speed control + TURBO function
- misa malaksera (2000 ml)\  
food processor bowl (2000 ml)
- przystawki do krojenia w kostkę z dwoma wymiennymi wkładami\attachments for dicing up - two sizes of cubes
- pojemnik (400 ml) z nożem ze stali nierdzewnej do siekania i rozdrabniania\ Bowl (400 ml) with stainless steel blade for cutting and grinding
- przystawka miksująca ze stali nierdzewnej przystosowana do pracy w wysokiej temperaturze\stainless steel mixing attachment for use at high temperature
- mieszadło do wyrabiania ciasta\  
dough hook for mixing dough
- przystawka do ubijania piany z białek, lekkich kremów i sosów\attachment for whisking egg whites, light creams and sauces
- dwustronna pełna tarcza o grubych oczkach do krojenia w plastry i siekania warzyw i owoców\double-sided disc with large holes for slicing and cutting vegetables and fruits
- tarcza do ucierania ziemniaków\  
potato grating disc
- pojemnik z pokrywką (600 ml)\container with lid (600 ml)
- lampka kontrolna stanu pracy\operating status indicator
- uchwyt do zawieszenia\holder for hanging

zasilanie **230V** moc **800W**  
supply **50 Hz** power

## ROBOT KUCHENNY KASIA PLUS

MRK-11

### FOOD PROCESSOR KASIA PLUS

#### FUNKCJE/FUNCTIONS



- miska malaksera o pojemności 1,5l  
mixing bowl capacity 1,5l
- miska blendera o pojemności 1,0l  
blender jug capacity 1,0l
- 4 pełne, dwustronne tarcze ze stali nierdzewnej  
4 full stainless steel, double sided discs
- przystawka wirująca do soku  
juice extractor attachment
- wyciskacz do owoców cytrusowych  
citrus squeezer
- 3 prędkości + funkcja PULSE  
3 speeds + PULSE function
- obroty maksymalne 13100 obr./min. \max. 13100 rpm.
- automatyczny system bezpieczeństwa  
automatic safety system



- funkcje: • siekanie • mieszanie • ścieranie  
• rozdrabnianie • zagniatanie • miksowanie • ubijanie  
• krojenie w plastry • wyciskanie soku  
functions:  
chopping • blending • grating • crumbling • kneading  
• mixing • whisking • slicing • juice extracting

#### ROBOT KUCHENNY KASIA PLUS DOSTĘPNY RÓWNIEŻ W WERSJACH:

##### MRK-11/W

- waga kuchenna  
kitchen scale
- pomiar w gramach z możliwością przeliczenia na uncje, funty, mililitry  
measures weight in grams and allows conversion into ounces, pounds, millilitres
- maksymalne obciążenie  
maximum load 5 kg
- platforma ze stali nierdzewnej  
stainless steel platform
- elektroniczny wyświetlacz  
electronic display
- zasilanie bateryjnie  
battery supply 1x3V CR 2032



##### MRK-11/B

- blender ręczny  
hand blender
- 2-stopniowa regulacja prędkości  
2-step speed control
- nóż ze stali nierdzewnej  
stainless steel blade
- uchwyt do zawieszania  
hanging hook
- 230V 50 Hz 200W



zasilanie **230V**    moc **800W**  
supply **50Hz**    power

## ROBOT KUCHENNY KASIA

MRK-12

### FOOD PROCESSOR KASIA

#### FUNKCJE/FUNCTIONS



- miska malaksera o pojemności 1,5l  
mixing bowl capacity 1,5l
- miska blendera o pojemności 1,0l  
blender jug capacity 1,0l
- 4 pełne, dwustronne tarcze ze stali nierdzewnej  
4 full stainless steel, double sided discs
- przystawka wirująca do soku  
juice extractor attachment
- wyciskacz do owoców cytrusowych  
citrus squeezer
- 3 prędkości + funkcja PULSE  
3 speeds + PULSE function
- obroty maksymalne 13100 obr./min. \max. 13100 rpm.
- automatyczny system bezpieczeństwa  
automatic safety system



- funkcje: • siekanie • mieszanie • ścieranie  
• rozdrabnianie • zagniatanie • miksowanie • ubijanie  
• krojenie w plastry • wyciskanie soku  
functions:  
chopping • blending • grating • crumbling • kneading  
• mixing • whisking • slicing • juice extracting

#### ROBOT KUCHENNY KASIA DOSTĘPNY RÓWNIEŻ W WERSJI:

##### MRK-12/B

- blender ręczny  
hand blender MBL-18/C
- 2-stopniowa regulacja prędkości  
2-step speed control
- nóż ze stali nierdzewnej  
stainless steel blade
- uchwyt do zawieszania  
hanging hook
- 230V 50 Hz 200W



zasilanie **230V**    moc **800W**  
supply **50Hz**    power



**SALE  
CHECK  
QUANTITY**

## MIKSER Z MISAŃ OBROTOWAŃ MMR-16Z

HAND MIXER  
WITH ROTARY BASE

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- obrotowa miska o pojemności 3,4 l\ rotary bowl – capacity 3,4 l
- 5-stopniowa regulacja prędkości + funkcja TURBO\5-steps speed regulation + TURBO function
- mieszadła trzepakowe do ubijania piany\ whisking attachments
- mieszadła hakowe do wyrabiania ciasta\ dough hooks
- przycisk zwalnający mieszadła\ accessories' release button
- zabezpieczenie przed przypadkowym wyjęciem mieszadeł podczas pracy\safety system – protects against taking out accessories during operation

## MIKSER Z MISAŃ OBROTOWAŃ MMR-07Z

HAND MIXER  
WITH ROTARY BASE

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- obrotowa miska o pojemności 3,4 l\ stainless steel rotary bowl – capacity 3,4 l
- 5-stopniowa regulacja prędkości + funkcja TURBO\5-steps speed regulation + TURBO function
- mieszadła trzepakowe do ubijania piany\ whisking attachments
- mieszadła hakowe do wyrabiania ciasta\ dough hooks
- przycisk zwalnający mieszadła\ accessories' release button
- zabezpieczenie przed przypadkowym wyjęciem mieszadeł podczas pracy\safety system – protects against taking out accessories during operation

## MIKSER Z MISAŃ OBROTOWAŃ MMR-17Z

HAND MIXER  
WITH ROTARY BASE

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- obrotowa miska o pojemności 2,4 l\ rotary bowl – capacity 2,4 l
- 5-stopniowa regulacja prędkości + funkcja TURBO\5-steps speed regulation + TURBO function
- mieszadła trzepakowe do ubijania piany\ whisking attachments
- mieszadła hakowe do wyrabiania ciasta\ dough hooks
- przycisk zwalnający mieszadła\ accessories release button
- zabezpieczenie przed przypadkowym wyjęciem mieszadeł podczas pracy\safety system – protects against taking out accessories during operation

## MIKSER

MMR-15  
HAND MIXER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- 5-stopniowa regulacja prędkości + funkcja TURBO\5-steps speed regulation + TURBO function
- mieszadła trzepakowe do ubijania piany\ whisking attachments
- mieszadła hakowe do wyrabiania ciasta\ dough hooks
- przycisk zwalnający mieszadła\ accessories release button
- zabezpieczenie przed przypadkowym wyjęciem mieszadeł podczas pracy\safety system – protects against taking out accessories during operation

zasilanie **230V** moc **750W**  
supply **50 Hz** power

zasilanie **230V** moc **750W**  
supply **50 Hz** power

zasilanie **220-240V** moc **300W**  
supply **50/60 Hz** power

zasilanie **230V** moc **300W**  
supply **50 Hz** power

## MIKSER RĘCZNY

MMR-11  
HAND MIXER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- 5-stopniowa regulacja prędkości + funkcja TURBO\5-steps speed regulation + TURBO function
- mieszadła trzepakowe do ubijania piany\whisking attachments
- mieszadła hakowe do wyrabiania ciasta\dough hooks
- przycisk zwalnijający mieszadła\accessories release button
- zabezpieczenie przed przypadkowym wyjęciem mieszadeł podczas pracy\safety system – protects against taking out accessories during operation

zasilanie **230V** moc **400W**  
supply **50 Hz** power

**SALE**  
**CHECK**  
**QUANTITY**

## BLENDER QUICK & EASY

MBL-20  
BLENDER QUICK & EASY

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- obudowa z wygodnym uchwytem\housing with a comfortable handle
- do przyrządzania i przechowywania świeżych koktajli z owoców i warzyw, koktajli mlecznych i proteinowych\used for fresh fruits, vegetables, milk and protein cocktails preparation and storage
- napoje gotowe do zabrania bezpośrednio po zmixowaniu\drinks are ready to take away directly after blending
- dwie wymienne butelki o pojemności 600 ml każda, nie zawierają bisfenolu (BPA free)\2 bottles (600 ml) included, does not contain bisphenol (BPA free)
- hermetyczne nakrętki z otworem do picia i uchwytem do przenoszenia butelek\airtight caps with a hole for drinking and a handle for carrying
- nóż ze stali nierdzewnej\stainless steel blade
- nóżki antypoślizgowe\non-slip feet

zasilanie **230V** moc **350W**  
supply **50 Hz** power

## BLENDER QUICK & EASY

MBL-23M  
BLENDER QUICK & EASY

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- do przyrządzania i przechowywania świeżych koktajli z owoców i warzyw, koktajli mlecznych i proteinowych\used for fresh fruits, vegetables, milk and protein cocktails preparation and storage
- napoje gotowe do zabrania bezpośrednio po zmixowaniu\drinks are ready to take away directly after blending
- 2-stopniowa regulacja prędkości\2-steps speed regulation
- dwie wymienne butelki o pojemności 600 ml każda, nie zawierają bisfenolu (BPA free)\2 bottles (600 ml) included, does not contain bisphenol (BPA free)
- hermetyczne nakrętki z otworem do picia\airtight caps with a hole for drinking and a handle for carrying
- nóż ze stali nierdzewnej\stainless steel blade
- nóżki antypoślizgowe\non-slip feet

zasilanie **230V** moc **350W**  
supply **50 Hz** power

**SALE**  
**CHECK**  
**QUANTITY**

## BLENDER QUICK & EASY

MBL-22  
BLENDER QUICK & EASY

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- do przyrządzania i przechowywania świeżych koktajli z owoców i warzyw, koktajli mlecznych i proteinowych\used for fresh fruits, vegetables, milk and protein cocktails preparation and storage
- napoje gotowe do zabrania bezpośrednio po zmixowaniu\drinks are ready to take away directly after blending
- 2-stopniowa regulacja prędkości\2-steps speed regulation
- dwie wymienne butelki o pojemności 600 ml każda, nie zawierają bisfenolu (BPA free)\2 bottles (600 ml) included, does not contain bisphenol (BPA free)
- hermetyczne nakrętki z otworem do picia\airtight caps with a hole for drinking and a handle for carrying
- nóż ze stali nierdzewnej\stainless steel blade
- nóżki antypoślizgowe\non-slip feet

zasilanie **230V** moc **350W**  
supply **50 Hz** power

## BLENDER KIELICHOWY – ZESTAW

### MBL-15M CUP BLENDER

#### FUNKCJE\FUNCTIONS



- do przygotowania: koktajli, sosów, majonezu, rozdrabniania owoców i orzechów\used for cocktails, sauces, mayonnaise, fruits and nuts blending and chopping
- szklany dzbanek o pojemności 1000 ml\glass jug (1000 ml)
- dwie prędkości + funkcja PULSE\two speeds + PULSE function
- funkcja kruszenia lodu\ice crushing function
- nóż ze stali nierdzewnej\stainless steel blade
- otwór w pokrywie umożliwiający dodawanie produktów w czasie pracy urządzenia\the lid's hole allows adding products during operation
- nóżki antypoślizgowe\non-slip feet

#### BLENDER QUICK & EASY

- do przyrządzania i przechowywania świeżych koktajli z owoców i warzyw, koktajli mlecznych i proteinowych\used for fresh fruits, vegetables, milk and protein cocktails preparation and storage
- napoje gotowe do zabrania bezpośrednio po zmiksowaniu\drinks are ready to take away directly after blending
- dwie wymienne butelki o pojemności 600 ml każda, nie zawierają bisfenolu (BPA free)\2 bottles (600 ml) included, does not contain bisphenol (BPA free)
- hermetyczne nakrętki z otworem do picia i uchwytem do przenoszenia butelek\airtight caps with a hole for drinking and a handle for carrying
- nóż ze stali nierdzewnej\stainless steel blade



zasilanie **230V** moc **450W**  
supply **50 Hz** power

## BLENDER PRÓŻNIOWY, WYSOKOOBROTOWY

### MBL-26 HIGH-SPEED VACUUM BLENDER

#### FUNKCJE\FUNCTIONS



- funkcje\functions:
  - uruchomienie próżni / odsysanie powietrza\vacuum/air extraction
  - blendowanie w próżni\vacuum blending
  - blendowanie automatyczne (bez próżni)\automatic (non-vacuum) blending
- elektroniczny panel sterujący z podświetlonym wyświetlaczem LCD – przełączniki dotykowe sygnalizowane dźwiękiem\electronic control panel with backlit LCD and touch-sensitive beeping buttons
  - vacuum – odsysanie powietrza\vacuum
  - menu – 4 programami do wyboru\menu: 4 programs to choose from:
    - „CRUSH” – kruszenie lodu\ice crushing
    - „CLEAN” – mycie dzbanka\pitcher flushing
    - „SAUCE” – sosy\sauces
    - „JUICE” – soki w próżni\vacuum blending of juice
  - start/stop – uruchomienie i zatrzymanie pracy urządzenia\Start/Stop: starts and stops blending
  - pulse – blendowanie na maksymalnych obrotach\pulse: maximum-speed blending
  - speed – regulacja prędkości w zakresie: 1-10, co 1 stopień\speed: 1 to 10 speed level control with 1 level increments
  - time – ustawienie czasu w zakresie: 1 sekundy -2 minut i 30 sekund\timer: blending time setting from 1 second to 2:30 minutes
- wyposażenie\accessories:
  - podstawa blendera z silnikiem o dużej mocy 800 W i wysokimi obrotami 22 000 obr/min z kopułą do odsysania powietrza\blender base unit with a high-power 800 W motor rated at 22,000 rpm and a vacuum-building dome
  - dzbanek do miksowania wykonany z Tritanu (BPA FREE) o pojemności 1500 ml\1500 ml Tritan (BPA-free) blending pitcher
  - kielich wykonany z Tritanu (BPA FREE) o pojemności 800 ml z funkcją próżni\800 ml Tritan (BPA-free) vacuum pitcher
  - sześcioramienne nóż ze stali nierdzewnej ustawionych pod różnym kątem\six-blade variable angle stainless steel cutter
- podłączenie do sieci i zakończenie pracy urządzenia sygnalizowane dźwiękiem\sound indication of mains connection and processing end



zasilanie **220-240V** moc **800W** obroty: 22 000 obrotów/min.\ pompa próżniowa 80kPa\  
supply **50/60 Hz** power high speed: 22,000 rpm 80 kPa vacuum pump

**SALE**  
**CHECK**  
**QUANTITY**

## BLENDER KIELICHOWY

MBL-19  
CUP BLENDER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- do przygotowania: koktajli, sosów, majonezu, rozdrabniania owoców i orzechów\used for cocktails, sauces, mayonnaise, fruits and nuts blending and chopping
- szklany dzbanek o pojemności 1500 ml\glass jug (1500 ml)
- dwie prędkości + funkcja PULSE\two speeds + PULSE function
- funkcja kruszenia lodu\ice crushing function
- nóż ze stali nierdzewnej\stainless steel blade
- otwór w pokrywie umożliwiający dodawanie produktów w czasie pracy urządzenia\the lid's hole allows adding products during operation
- nóżki antypoślizgowe\non-slip feet

zasilanie **230V** moc **400W**  
supply **50 Hz** power

**NEW!**

## BLENDER RĘCZNY – ZESTAW

MBL-29  
HAND BLENDER – SET

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- Smooth Touch – intuicyjne ustawienie płynnej prędkości\Smooth Touch – intuitive speed control
- pojemnik (1000 ml) z nożem ze stali nierdzewnej do rozdrabniania i siekania, idealny do mięs, serów, owoców, orzechów i warzyw\container (1000 ml) with stainless steel blades for blending and chopping, ideal for meat, cheeses, fruits, nuts and vegetables
- wielokierunkowe, dwa noże ze stali nierdzewnej zapewnią doskonały efekt rozdrobnienia składników\2 multi directional stainless steel blades ensure that the ingredients are perfectly chopped
- przystawka miksująca ze stali nierdzewnej do przyrządzania koktajli, zup, przecierów, przystosowana do pracy w wysokiej temperaturze\stainless steel mixing attachment for preparing cocktails, soups and purees, fit for use in high temperatures
- dwa mieszadła trzepakowe do ubijania piany z białek i lekkich sosów\two whisks for beating egg white and light sauces
- pojemnik (700 ml)\container (700 ml)

zasilanie **220-230V** moc **1200W**  
supply **50 Hz** power

## BLENDER RĘCZNY – ZESTAW

MBL-03  
HAND BLENDER – SET

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- funkcja TURBO\TURBO function
- funkcja kruszenia lodu\ice crushing function
- przystawka miksująca ze stali nierdzewnej\stainless steel mixing attachment
- przystawka do ubijania piany z białek\attachment for beating egg white
- pojemnik (400 ml) z nożem ze stali nierdzewnej do rozdrabniania i siekania\container (400 ml) with stainless steel blade for blending and chopping
- pojemnik z pokrywą (600 ml)\lid-covered container (600 ml)
- uchwyt do zawieszania\holder for hanging

zasilanie **230V** moc **400W**  
supply **50 Hz** power

## BLENDER RĘCZNY – ZESTAW

MBL-28  
HAND BLENDER – SET

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- Smooth Touch – intuicyjne ustawienie płynnej prędkości\Smooth Touch – intuitive speed control
- pojemnik (500 ml) z nożem ze stali nierdzewnej do rozdrabniania i siekania, idealny do mięs, serów, owoców, orzechów i warzyw\container (500 ml) with stainless steel blade for blending and chopping, ideal for meat, cheeses, fruits, nuts and vegetables
- przystawka miksująca ze stali nierdzewnej do przyrządzania koktajli, zup, przecierów, przystosowana do pracy w wysokiej temperaturze\stainless steel mixing attachment for preparing cocktails, soups and purees, fit for use in high temperatures
- przystawka do ubijania piany z białek i lekkich sosów\attachment for beating egg white and light sauces
- pojemnik z przykrywką (600 ml)\lid-covered container (600 ml)
- uchwyt do zawieszania\hanging grip

zasilanie **220-240V** moc **500W**  
supply **50/60 Hz** power



## BLENDER RĘCZNY – ZESTAW

MBL-11

HAND BLENDER – SET

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- regulacja prędkości + funkcja TURBO\ speed adjustment + TURBO function
- dwustronna pełna tarcza o grubych oczkach do krojenia w plastry i siekania warzyw i owoców\ double-sided disc with large meshes for slicing and chopping fruits and vegetables
- dwustronna pełna tarcza o cienkich oczkach do krojenia w plastry i siekania warzyw i owoców\ double-sided disc with small meshes for slicing and chopping fruits and vegetables
- pełna tarcza do ucierania ziemniaków\ full disc for grating potatoes
- przystawka miksująca ze stali nierdzewnej\ stainless steel mixing attachment
- przystawka do ubijania piany z białek\ attachment for beating egg white
- pojemnik (1750 ml) z nożem ze stali nierdzewnej\ 1750 ml container with a stainless steel blade
- pojemnik z pokrywą (600 ml)\ 600 ml container with a lid

## BLENDER RĘCZNY – ZESTAW

MBL-16

HAND BLENDER – SET

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- funkcja TURBO\TURBO function
- przystawka miksująca ze stali nierdzewnej do przyrządzania koktajli, zup, przecierów, przystosowana do pracy w wysokiej temperaturze\ stainless steel mixing attachment to prepare cocktails, soups and purées, adjusted to use in high temperatures
- dwa mieszadła trzepakowe do ubijania piany\ two whisks for whipping cream
- dwa mieszadła hakowe do wyrabiania ciasta\ two dough hooks for mixing dough
- uchwyt do zawieszania\holder for hanging

## BLENDER RĘCZNY

MBL-04

HAND BLENDER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- funkcja TURBO\TURBO function
- przystawka miksująca ze stali nierdzewnej przystosowana do pracy w wysokiej temperaturze\ stainless steel mixing attachment adjusted to use in high temperatures
- uchwyt do zawieszania\holder for hanging

## BLENDER RĘCZNY

MBL-27

HAND BLENDER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- Smooth Touch – intuicyjne ustawienie własnej prędkości\Smooth Touch – intuitive speed control
- przystawka miksująca ze stali nierdzewnej do przyrządzania koktajli, zup, przecierów, przystosowana do pracy w wysokiej temperaturze\ stainless steel mixing attachment for preparing cocktails, soups and purees, fit for use in high temperatures
- pojemnik z pokrywą (600 ml)\lid-covered container (600 ml)
- uchwyt do zawieszania\hanging grip

zasilanie **230V** moc **800W**  
supply **50 Hz** power

zasilanie **230V** moc **400W**  
supply **50 Hz** power

zasilanie **230V** moc **400W**  
supply **50 Hz** power

zasilanie **220-240V** moc **500W**  
supply **50/60 Hz** power

## BLENDER RĘCZNY

MBL-30  
HAND BLENDER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- Smooth Touch – intuicyjne ustawienie własnej prędkości\Smooth Touch – intuitive speed control
- przystawka miksująca ze stali nierdzewnej do przyrządzania koktajli, zup, przecierów, przystosowana do pracy w wysokiej temperaturze\ stainless steel mixing attachment for preparing cocktails, soups and purees, fit for use in high temperatures

## BLENDER RĘCZNY

MBL-18  
HAND BLENDER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- blender ręczny jest kompaktowym urządzeniem, który ułatwi codzienne przygotowywanie posiłków\ stick blender is a compact appliance facilitating daily meals preparation
- 2-stopniowa regulacja prędkości\ 2-steps speed regulation
- nóż ze stali nierdzewnej\ stainless steel blade
- uchwyt do zawieszania\ holder for hanging

dostępne kolory  
available colours



## SLOW JUICER

MSO-12M  
SLOW JUICER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- obudowa ze stali nierdzewnej\ stainless steel body
- funkcja REWERS (cofanie)\ REVERSE function
- filtr siatkowy ze stali nierdzewnej\ mesh filter made of stainless steel
- duży pojemnik na sok – 1000 ml oraz na odpadki – 800 ml\ juice container – 1000 ml and pulp container – 800 ml
- dzióbek do wypływu soku z zabezpieczeniem przed kapaniem\ juice spout with anti-dripping protection
- funkcja automatycznego czyszczenia\ automatic cleaning module
- system bezpieczeństwa uniemożliwiający uruchomienie nieprawidłowo zmontowanego urządzenia\ safety system making it impossible to start an improperly assembled appliance
- szczoteczka do czyszczenia\ cleaning brush
- łatwe i szybkie czyszczenie wszystkich zdejmowanych elementów, dzięki możliwości mycia w zmywarce\ easy and quick cleaning of all the removable parts in a dishwasher
- wygodny uchwyt\ ergonomic handle
- obroty – 60 obr./min\ 60 RPM

## SLOW JUICER

MSO-16  
SLOW JUICER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- dwa otwory wsadowe do podawania większych i mniejszych produktów\ two openings holes for larger and smaller products
- szeroki otwór wsadowy (8 cm) zabezpieczony klapką zapobiegającą przypadkowemu włożeniu ręki do urządzenia\ wide input hole (8 cm) protected with a specially designed blind to prevent a hand from getting accidentally inside the device
- wykonany z materiałów bez zawartości bisfenolu\ made of bisphenol-free materials
- dwa filtry siatkowe ze stali nierdzewnej do soków: klarownych i gęstych\ two mesh filters made of stainless steel for smooth (small mesh size) and coarse (large mesh size) juices
- duży pojemnik na sok – 1000 ml oraz na odpadki – 800 ml\ juice container – 1000 ml and pulp container – 800 ml
- dzióbek do wypływu soku z zabezpieczeniem przed kapaniem\ juice spout with anti-dripping protection
- szczoteczka do czyszczenia\ cleaning brush
- gumowe, antypoślizgowe nóżki\ non-slip rubber feet
- bardzo cicha praca\ very quiet operation
- obroty – 60 obr./min\ 60 RPM

zasilanie 220-240V moc 1200W  
supply 50/60Hz power

zasilanie 230V moc 200W  
supply 50Hz power

zasilanie 230V moc 120W  
supply 50Hz power

zasilanie 230V moc 200W  
supply 50Hz power

**SALE  
CHECK  
QUANTITY**

## SOKOWIRÓWKA

MSO-06M

JUICE EXTRACTOR

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- obudowa ze stali nierdzewnej\stainless steel body
- możliwość podawania całych owoców i warzyw\processing of whole fruits and vegetables
- 2-stopniowa regulacja prędkości\2-steps speed regulation
- filtr siatkowy ze stali nierdzewnej\mesh filter made of stainless steel
- wysoka wydajność pracy – 1 litr soku w ciągu minuty\high efficiency – 1 liter in 1 minute
- pojemnik na odpadki – 2200 ml\removable pulp container – 2.2l
- gumowe, antypoślizgowe nóżki\non-slip rubber feet

## SOKOWIRÓWKA

J-45

JUICE EXTRACTOR

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- obudowa ze stali nierdzewnej\stainless steel body
- możliwość podawania całych owoców i warzyw\processing of whole fruits and vegetables
- 2-stopniowa regulacja prędkości\2-steps speed regulation
- filtr siatkowy ze stali nierdzewnej\mesh filter made of stainless steel
- wysoka wydajność pracy – 1 litr soku w ciągu minuty\high efficiency – 1 liter in 1 minute
- pojemnik na odpadki – 2200 ml\removable pulp container – 2.2l
- rynienka do wypływu soku z zabezpieczeniem przed kapaniem\juice spout with anti-dripping protection
- gumowe, antypoślizgowe nóżki\non-slip rubber feet

## SOKOWIRÓWKA

MSO-07M

JUICE EXTRACTOR

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- obudowa ze stali nierdzewnej pokrytej dodatkową powłoką ochronną, na której nie pozostają ślady palców\stainless steel body coated with an extra protective layer which does not show fingerprints
- możliwość podawania całych owoców i warzyw\processing of whole fruits and vegetables
- 2-stopniowa regulacja prędkości\2-steps speed regulation
- filtr siatkowy ze stali nierdzewnej\mesh filter made of stainless steel
- pojemnik na sok z separatorem piany – 350 ml oraz na odpadki – 1200 ml\juice collector with foam separator – 350 ml and pulp collector – 1200 ml
- rynienka do wypływu soku z zabezpieczeniem przed kapaniem\juice spout with anti-dripping protection
- gumowe, antypoślizgowe nóżki\non-slip rubber feet

## WYCISKACZ DO CYTRUSÓW

MWC-04M

CITRUS JUICER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- obudowa ze stali nierdzewnej\stainless steel body
- rynienka do wypływu soku z zabezpieczeniem przed kapaniem\juice spout with anti-dripping protection
- wygodny uchwyt do przyciskania owoców\comfortable handle to press fruits
- dwa obrotowe stożki do wyciskania soku z mniejszych i większych owoców\two rotating cones for extracting juice from smaller and bigger fruits
- miejsce na nawinięcie przewodu sieciowego\cord storage area
- nóżki antypoślizgowe\non-slip feet

zasilanie **230V** moc **1000W**  
supply **50 Hz** power

zasilanie **230V** moc **700W**  
supply **50 Hz** power

zasilanie **230V** moc maks. **500W**  
supply **50 Hz** power max

zasilanie **230V** moc **85W**  
supply **50 Hz** power

## WYCISKACZ DO CYTRUSÓW

MWC-02

CITRUS JUICER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- dzbanek na sok o pojemności 600 ml  
removeable jug – capacity 600 ml
- dwukierunkowo obrotowy stożek\  
double side rotation cone
- pokrywa ochronna\protective lid
- miejsce na nawinięcie przewodu sieciowego\  
cord storage area
- nóżki antypoślizgowe\non-slip feet

## URZĄDZENIE DO GOTOWANIA JAJ

MGJ-01M

EGG COOKER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- pojemność max 7 jaj\maximum capacity 7 eggs
- 3 stopnie gotowania: na miękko, półmiękko,  
twardo\3 cooking levels: soft, medium, hard
- zdejmowana pokrywa ze stali nierdzewnej  
z uchwytem\removable stainless steel lid  
with a handle
- wyjmowana podstawa na jajka ułatwia  
ich podawanie\removable tray for eggs makes  
serving them easier
- sygnalizacja dźwiękowa zakończenia pracy\  
sound signalling for operation end
- zakryta grzałka ze stali nierdzewnej\  
covered stainless steel heater
- podświetlany włącznik\illuminated ON/OFF switch
- ochrona przed przegrzaniem\overheating protection
- miarka dozująca wodę z końcówką do przebijania  
skorupek\water measure with an eggshell breaking  
end-piece
- prosta obsługa oraz łatwe czyszczenie urządzenia\  
easy to handle and clean

## KRAJALNICA

MKR-02M

SLICER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- obudowa ze stali nierdzewnej\stainless steel body
- płynna regulacja grubości krojenia  
w zakresie 0-15 mm\smooth adjustment of cutting  
thickness 0-15 mm
- tarcza tnąca o falistym ostrzu wykonana ze stali  
szlachetnej\cutting disc with a wavy blade made  
of stainless steel
- dociskacz produktów\products pusher
- gumowe, antypoślizgowe nóżki\non-slip rubber feet

## KRAJALNICA

MKR-04M

SLICER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- obudowa ze stali nierdzewnej\stainless steel body
- płynna regulacja grubości krojenia w zakresie  
0-15 mm\stepless adjustment of slice cutting  
thickness within the range of 0-15 mm
- zdejmowany nóż ze stali nierdzewnej o średnicy  
190 mm\removable 190 mm stainless steel blade
- wózek wykonany ze stali szlachetnej\stainless steel  
carriage
- zdejmowana prowadnica z blokadą\removable  
guide with lock
- podajnik dociskowy\products pusher
- łatwe czyszczenie i mycie noża, podajnika  
dociskowego oraz prowadnicy dzięki możliwości  
ich zdemontowania z kralajnicy\easy cleaning and  
washing of cutting blade, pressure feeder and guide  
with the ability to be detached out of the slicer
- zabezpieczenie zapobiegające przypadkowemu  
uruchomieniu urządzenia\protection against  
accidental starting the device
- gumowe nóżki antypoślizgowe\non-slip feet

zasilanie **230V** moc **30W**  
supply **50 Hz** power

zasilanie **230V** moc **350W**  
supply **50 Hz** power

zasilanie **230V** moc **150W**  
supply **50 Hz** power

zasilanie **20-240V** moc **150W**  
supply **50/60 Hz** power



NEW!

## KRAJALNICA

MKR-03  
SLICER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- płynna regulacja grubości krojenia w zakresie 0-15 mm \ smooth adjustment of cutting thickness 0-15 mm
- zdejmowany nóż ze stali nierdzewnej o średnicy 170 mm \ removable 170 mm stainless steel blade
- 3-stopniowa regulacja prędkości obrotowej noża \ 3-stage speed adjustment of cutting blade
- składana podstawa \ folded base
- zdejmowana prowadnica z blokadą \ removable guide with lock
- podajnik dociskowy z zaczepami zapobiegającymi przypadkowemu przesunięciu żywności podczas krojenia \ pressure feeder with tabs to prevent accidental slippage of the food while cutting
- łatwe czyszczenie i mycie noża, podajnika dociskowego oraz prowadnicy dzięki możliwości ich zdemontowania z krajalnicy \ easy cleaning and washing of cutting blade, pressure feeder and guide with the ability to be detached out of the slicer

zasilanie supply **220-240V** moc power **150W**  
**50/60Hz**

## MASZYŃKA DO MIELENIA MIĘSA

MMM-07M  
MEAT GRINDER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- obudowa ze stali nierdzewnej \ stainless steel body
- funkcja REWERS (bieg wsteczny) \ REVERSE function
- metalowa komora mielenia odłączana przyciskiem \ metal grinding chamber with release button
- nóżki antypoślizgowe \ non-slip feet
- wyposażenie: • taca zsykowa do podawania produktów • nóż ze stali nierdzewnej • 3 sitka z otworami o średnicy: 3, 4, 7 mm • nasadka do wyrobu wędlin • nasadka do wyrobu pasztecików • popychacz \ accessories: feeding tray • stainless steel cutting blade • three grinding discs with the holes diameter of 3, 4, 7 mm • sausage attachment • kubbe attachment • pusher

zasilanie supply **220-240V** moc power **1800W**  
**50/60Hz**

## MASZYŃKA DO MIELENIA MIĘSA

MMM-05  
MEAT GRINDER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- funkcja REWERS (bieg wsteczny) \ REVERSE function
- metalowa komora mielenia odłączana przyciskiem \ metal grinding chamber with release button
- nóżki antypoślizgowe \ non-slip feet
- wyposażenie: • taca zsykowa do podawania produktów • nóż ze stali nierdzewnej • 3 sitka z otworami o średnicy: 3, 5, 7 mm • nasadka do wyrobu wędlin • nasadka do wyrobu pasztecików • popychacz \ accessories: feeding tray • stainless steel cutting blade • three grinding discs with the holes diameter of 3, 5, 7 mm • sausage attachment • kubbe attachment • pusher

zasilanie supply **230 V** moc power max **720 W**  
**50 Hz**

## MASZYŃKA DO MIELENIA MIĘSA Z SZATKOWNICĄ

MMM-06  
MEAT GRINDER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- funkcja REWERS (bieg wsteczny) \ REVERSE function
- metalowa komora mielenia odłączana przyciskiem \ metal grinding chamber with release button
- nóżki antypoślizgowe \ non-slip feet
- wyposażenie: • taca zsykowa do podawania produktów • nóż ze stali nierdzewnej • 3 sitka z otworami o średnicy: 3, 5, 7 mm • nasadka do wyrobu wędlin • nasadka do wyrobu pasztecików • popychacz \ accessories: feeding tray • stainless steel cutting blade • three grinding discs with the holes diameter of 3, 5, 7 mm • sausage attachment • kubbe attachment • pusher
- wyposażenie przystawki do szatkowania: • przystawka do krojenia warzyw w plastry • przystawka o dużych otworach do ścierania warzyw i owoców • przystawka o małych otworach do ścierania warzyw i owoców • obudowa przystawek \ slicing attachments: • vegetable slicing attachment • large hole attachment for vegetable and fruit grating • small hole attachment for vegetable and fruit grating • attachment casing

zasilanie supply **230 V** moc power max **720 W**  
**50 Hz**

## PRZYSTAWKA DO SZATKOWANIA DO MASZYNY DO MIĘSA

MMM-A/03M

SLICING ATTACHMENT

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- przystawka do ucierania ziemniaków\potato grating attachment
- przystawka do krojenia warzyw w plastry\vegetable slicing attachment
- przystawka o dużych otworach do ścierania warzyw i owoców\large hole attachment for vegetable and fruit grating
- przystawka o małych otworach do ścierania warzyw i owoców\small hole attachment for vegetable and fruit grating
- obudowa przystawek z blokadą\attachment casing with lock
- popychacz\pusher

## SZATKOWNICA – ZESTAW DO MASZYNY DO MIĘSA

MMM-A/05

GRATING ACCESSORIES

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- przystawka do krojenia warzyw w plastry\vegetable slicing attachment
- przystawka o dużych otworach do ścierania warzyw i owoców\large hole attachment for vegetable and fruit grating
- przystawka o małych otworach do ścierania warzyw i owoców\small hole attachment for vegetable and fruit grating
- obudowa przystawek\attachment casing
- popychacz\pusher

## FRYTOWNICA

DF-802

DEEP FRYER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- wymiowy zbiornik na olej\removable oil container
- termostat regulujący temperaturę w zakresie do 190 °C\iry temperature dial (up to 190° C)
- wymiowy filtr zapobiegający nadmiernemu parowaniu\ replaceable filter eliminating odours
- zdejmowana pokrywa, łatwa w czyszczeniu\ removable cover facilitating the cleaning process
- ilość oleju min./maks.\ min./max amount of oil: 1,3/1,9l
- możliwość ustawienia koszyka powyżej poziomu oleju w celu odsączenia tłuszczu\oil draining by placing the basket above oil level
- kontrolka sygnalizująca stan pracy termostatu\ thermostat status indicator
- kontrolka podłączenia do sieci\ power supply indicator lamp

## FRYTOWNICA

MFR-03

DEEP FRYER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- wymiowy zbiornik na olej\removable oil container
- termostat regulujący temperaturę w zakresie do 190 °C\iry temperature dial (up to 190° C)
- timer 0-30 min, z dźwiękowym sygnałem zakończenia pracy\timer 0-30 min with an operation-end signal
- wymiowy filtr zapobiegający nadmiernemu parowaniu\replaceable filter eliminating odours
- ilość oleju min./maks.\ min./max amount of oil: 2,2/2,4l
- możliwość ustawienia koszyka powyżej poziomu oleju w celu odsączenia tłuszczu\ oil draining by placing the basket above oil level
- kontrolka sygnalizująca stan pracy termostatu\ thermostat status indicator

zasilanie **230 V**  
supply **50 Hz**      moc **1600 W**  
power

zasilanie **230 V**  
supply **50 Hz**      moc **1800 W**  
power

**NEW!**

## FRYTOWNICA

MFR-07

DEEP FRYER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- wymiowany zbiornik na olej\ removable oil container with adhesion-resistant coating
- termostat regulujący temperaturę\ thermostat for temperature control
- ilość oleju min./maks.\ min./max amount of oil: 1,2/1,5l
- regulacja temperatury w zakresie do 190°C\ temperature control from 190°C
- wymienny filtr wchłaniający nieprzyjemne zapachy\ replaceable carbon filter for absorbing unpleasant doors
- pojemny koszyk na frytki z wygodnym nienagrzewającym się uchwytem\ capacious basket for chips with a convenient non-heating handle
- możliwość ustawienia koszyka powyżej poziomu oleju w celu odsączenia tłuszczu\ oil draining by placing the basket above oil level
- lampka kontrolna termostatu\ thermostat status indicator

zasilanie **220-240V** moc **1100W**  
supply **50/60Hz** power

## FRYTOWNICA

MFR-08

DEEP FRYER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- wymiowany zbiornik na olej z powłoką zapobiegającą przywieraniu\ removable oil container with adhesion-resistant coating
- termostat regulujący temperaturę\ thermostat for temperature control
- ilość oleju min./maks.\ min./max amount of oil: 2/2,5l
- regulacja temperatury w zakresie do 190°C\ temperature control from 190°C
- pojemny koszyk na frytki z wygodnym nienagrzewającym się uchwytem\ capacious basket for chips with a convenient non-heating handle
- możliwość ustawienia koszyka powyżej poziomu oleju w celu odsączenia tłuszczu\ oil draining by placing the basket above oil level
- timer 0-30 min z dźwiękowym sygnałem zakończenia pracy\ timer 0-30 min with an operation-end signal
- kontrolka sygnalizująca stan pracy termostatu\ thermostat status indicator
- kontrolka sygnalizująca stan pracy termostatu\ thermostat status indicator

zasilanie **220-240V** moc **1800W**  
supply **50/60Hz** power

## FITFRYER

MFR-06

FITFRYER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- elektroniczny panel sterujący z wyświetlaczem LED\ electronic control panel with a display LED – touch switches:
  - przycisk\ button ON/OFF/START/PAUSE
  - 8 gotowych programów\ 8 built-on presets
  - timer\ timer
  - temperatura\ temperature
- regulacja temperatury w zakresie: 80°C-200°C co 5°C\ temperature adjustment from 80°C to 200°C with accuracy to 5°C
- timer od 0 do 30 minut co 1 minutę\ timer from 0 to 30 minutes with accuracy to 1 minute
- wymiowana szuflada i kosz na jedzenie, pokryte nieprzywierającą powłoką\ removable drawer and food basket covered with non-stick coating
- kosz o pojemności 2,8l\ basket capacity 2.8l
- misa o pojemności 4,5l\ bowl capacity 4.5l
- podłączenie do sieci i zakończenie pracy urządzenia sygnalizowane dźwiękiem\ sound signalling for mains connection and operation end

zasilanie **230 V** moc **1500W**  
supply **50 Hz** power

## KOMBIWAR HALOGENOWY

MKO-01

HALOGEN OVEN

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- pojemność szklanej miski\ glass bowl capacity: 9,5l
- zegar (0-60 min)\ timer (0-60 min.)
- regulacja temperatury do 250°C\ max. temperature 250°C
- grzałka halogenowa\ halogen heating element
- THE WASH – funkcja samoczynnego mycia\ THE WASH – self-cleaning function
- pierścień powiększający pojemność naczynia do 14,5l\ adapter ring, increases the glass bowl capacity to 14.5l
- wyposażenie: niski i wysoki ruszt, szpilki do szaszłyków, sito, uchwyt, stojak na pokrywę\ equipment: low rack, high rack, extender ring, shashlik pins, sieve, handle
- średnica miski: 335 mm, wysokość miski: 165 mm\ bowl's diameter 335 mm, bowl's height 165 mm

zasilanie **230V** moc **1400W**  
supply **50 Hz** power

NEW!

## KOMBIWAR HALOGENOWY

MKO-02

HALOGEN OVEN

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- zegar (od 0 do 60 min.) z powiadomieniem akustycznym\timer (0-60 min.) with sound alarm
- regulacja temperatury do 250 °C\  
max. temperature 250°C
- grzałka halogenowa\halogen heating element
- THE WASH – funkcja samoczynnego mycia\  
THE WASH – self-cleaning function
- wyposażenie: niski ruszt\equipment: low rack
- średnica miski: 335 mm, wysokość miski: 165 mm\  
bowl's diameter 335 mm, bowl's height 165 mm

zasilanie **220-240V** moc **1400W**  
supply **50 Hz** power

SALE  
CHECK  
QUANTITY

## PAROWAR

MPA-01M

STEAMER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- przygotowanie potraw bez użycia tłuszczu\  
prepare meals without fat
- gotowanie na parze różnych składników  
w tym samym czasie\steam various products  
at the same time
- 3 przezroczyste miski z tackami i uchwytami  
o pojemności 9 litrów (3,2l, 3,0l, 2,8l)\  
3 transparent bowls with trays and handles  
providing the total capacity of 9 litres  
(3.2l, 3.0l, 2.8l)
- obudowa ze stali nierdzewnej\stainless steel body
- zbiornik na wodę min./maks. 0,3/1,2l\water  
container with 0.3/1.2l min/max water gauge
- timer\timer 0-75 min.
- lampka kontrolna stanu pracy\  
operating status indicator
- zakończenie pracy sygnalizowane dźwiękiem\  
automatic shut-off indicated with a sound
- kompaktowy system przechowywania\  
compact storage system
- w wyposażeniu pojemnik do gotowania ryżu\  
rice cooking container

zasilanie **230V** moc **800W**  
supply **50 Hz** power

## WYPIEKACZ DO CHLEBA

MUC-01

BREADMAKER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- elektroniczny, podświetlany panel sterujący\backlit electronic  
control panel
- 12 automatycznych programów\  
12 automatic programmes:
  - wypiekania: • podstawowy • francuski • słodki • drożdżowy •  
razowy • tostowy • jogurtowy\for baking: • basic • french •  
sweet • cake • whole wheat • sandwich – dough • yoghurt
  - inne: • ubijanie • dżem • zagniatanie (makaron, pizza, pierogi)  
• szybkie pieczenie • dopiekanie\other: • whisk • jam • dough  
– kneading of cake, pasta, pizza and ravioli dough • fast bake •  
bake – browning
- 3-stopniowa regulacja wielkości chleba: 450, 680, 900 g\3  
size settings: 450, 680 and 900 g
- 2-stopniowa regulacja przyrumienienia skórki\2 bread browning settings
- funkcja podtrzymywania temperatury – do 60 minut\Keep Warm feature – up to  
60 minutes
- funkcja opóźnionego startu – do 13,5h\Delayed Start feature – up to 13.5 hours
- forma do wypieku i miesadło pokryte nieprzywierającą powłoką\the baking pan and kneading blade are covered  
with non-stick coating
- okienko do podglądu\sight glass
- podłączenie do sieci i zakończenie pracy sygnalizowane dźwiękiem\mains connection and automatic shut-off indicated  
with a sound
- w wyposażeniu: miarka 250 ml, 2 łyżeczki i hak do wyjmowania miesadła\included: 250 ml measuring cup, 2 spoons  
and a hook for removing the kneading blade



zasilanie **230V** moc **600W**  
supply **50 Hz** power





## WOLNOWAR

MWO-01M

SLOW COOKER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- wymiowane naczynie kamionkowe o pojemności 6,5 l/removable stoneware container with a capacity of 6.5 l
- obudowa ze stali nierdzewnej/stainless steel body
- wyświetlacz cyfrowy/digital display
- włącznik/wyłącznik (przycisk Start/Stop)/On-off switch (Start/Stop button)
- zegar (przycisk Cooking Time) – od 30 minut do 18 godzin co 30 minut/clock (Cooking Time button) – 30 minutes to 18 hours – every 30 minutes
- funkcja opóźnionego startu (przycisk Delay Time) – od 30 minut do 18 godzin co 30 minut/delayed start function (Delay Time button) – 30 minutes to 18 hours – every 30 minutes
- 3 tryby pracy/3 modes of operation:
  - High – krótszy czas przygotowywania potraw w temp. do 98°C/High – shorter time for preparing food at the temp. up to 98°C
  - Low – dłuższy czas przygotowywania potraw w temp. do 98°C/Low – longer time for preparing food at the temp. up to 98°C
  - Warm – funkcja podgrzewania, podtrzymywania temperatury do 75°C/Warm – heating function, maintaining the temp. at 75°C
- szklana pokrywa z uszczelką i przyciskiem, zamykana klipsami/glass lid with a gasket and button, locked using clips
- misa kamionkowa pokryta wysokiej jakości emalią, może być używana jako naczynie do zapiekania potraw w piekarniku lub jako naczynie do ich serwowania/stoneware bowl covered with high-quality enamel; can be used as a container for cooking meals in the oven or as a dish for serving food
- łatwe czyszczenie miski i pokrywy, dzięki możliwości mycia w zmywarce/easy to clean bowl and lid, can be washed in the dishwasher
- nienagrzewające się uchwyty/cool-touch handles
- gumowe, antypoślizgowe nóżki/non-slip rubber feet



zasilanie **220-240 V** moc **320 W**  
supply **50/60 Hz** power

## PIEKARNIK ELEKTRYCZNY Z TERMOOBIEGIEM

MPE-05/T  
ELECTRIC OVEN

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- pojemność piekarnika\oven capacity: 32l
- termoobieg, rożen z napędem\convection mode, rotisserie with drive
- podświetlane wnętrze piekarnika\illuminated oven interior
- zegar (od 0 do 60 min.) z powiadomieniem akustycznym\timer (0-60 min.) with sound alarm
- regulacja temperatury (od 100 do 230 °C)\temperature adjustment (100-230°C)
- grzałki na górze i dole komory, możliwość pracy każdej grzałki osobno lub obu jednocześnie\heaters at the top and bottom of the chamber operating separately or simultaneously
- wyposażenie: rożen z napędem, ruszt, dwa uchwyty, jedna taca\accessories: rotisserie, grill, two holders, tray
- lampka kontrolna stanu pracy\operating status indicator
- wymiary zewn. (dł. x szer. x wys.) (cm)\external dimensions (L x W x H) (cm): 51,8 x 39 x 32,9
- wymiary wewn. (dł. x szer. x wys.) (cm)\internal dimensions (L x W x H) (cm): 37,7 x 32,3 x 27

zasilanie **230V** moc **1600W**  
supply **50 Hz** power

## PIEKARNIK ELEKTRYCZNY Z TERMOOBIEGIEM

MPE-06/T  
ELECTRIC OVEN

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- pojemność piekarnika\oven capacity: 32l
- termoobieg, rożen, obudowa ze stali nierdzewnej\convection mode, rotisserie with drive, stainless steel body
- podświetlane wnętrze piekarnika\illuminated oven interior
- zegar (od 0 do 60 min.) z powiadomieniem akustycznym\timer (0-60 min.) with sound alarm
- regulacja temperatury (od 100 do 230 °C)\temperature adjustment (100-230°C)
- grzałki na górze i dole komory, możliwość pracy każdej grzałki osobno lub obu jednocześnie\heaters at the top and bottom of the chamber operating separately or simultaneously
- wyposażenie: rożen z napędem, ruszt, dwa uchwyty, jedna taca\accessories: rotisserie, grill, two holders, tray
- lampka kontrolna stanu pracy\operating status indicator
- wymiary zewn. (dł. x szer. x wys.) (cm)\external dimensions (L x W x H) (cm): 51,8 x 39 x 32,9
- wymiary wewn. (dł. x szer. x wys.) (cm)\internal dimensions (L x W x H) (cm): 37,7 x 32,3 x 27

zasilanie **230V** moc **1600W**  
supply **50 Hz** power

## PIEKARNIK ELEKTRYCZNY Z TERMOOBIEGIEM

MPE-07/T  
ELECTRIC OVEN

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- pojemność piekarnika\oven capacity: 45l
- termoobieg, rożen z napędem\convection mode, rotisserie with drive
- podświetlane wnętrze piekarnika\illuminated oven interior
- zegar (od 0 do 60 min.) z powiadomieniem akustycznym\timer (0-60 min.) with sound alarm
- regulacja temperatury (od 100 do 230 °C)\temperature adjustment (100-230°C)
- grzałki na górze i dole komory, możliwość pracy każdej grzałki osobno lub obu jednocześnie\heaters at the top and bottom of the chamber operating separately or simultaneously
- wyposażenie: rożen z napędem, ruszt, dwa uchwyty, jedna taca\accessories: rotisserie, grill, two holders, tray
- lampka kontrolna stanu pracy\operating status indicator
- wymiary zewn. (dł. x szer. x wys.) (cm)\external dimensions (L x W x H) (cm): 56,1 x 42,5 x 36,9
- wymiary wewn. (dł. x szer. x wys.) (cm)\internal dimensions (L x W x H) (cm): 40,6 x 35 x 30,3

zasilanie **230V** moc **2000W**  
supply **50 Hz** power

## PIEKARNIK ELEKTRYCZNY Z TERMOOBIEGIEM

MPE-08/T  
ELECTRIC OVEN

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- pojemność piekarnika\oven capacity: 45l
- termoobieg, rożen\convection mode, rotisserie
- podświetlane wnętrze piekarnika\illuminated oven interior
- obudowa ze stali nierdzewnej\stainless steel body
- zegar (od 0 do 60 min.) z powiadomieniem akustycznym\timer (0-60 min.) with sound alarm
- regulacja temperatury (od 100 do 230 °C)\temperature adjustment (100-230°C)
- grzałki na górze i dole komory, możliwość pracy każdej grzałki osobno lub obu jednocześnie\heaters at the top and bottom of the chamber operating separately or simultaneously
- wyposażenie: rożen z napędem, ruszt, dwa uchwyty, jedna taca\accessories: rotisserie, grill, two holders, tray
- lampka kontrolna stanu pracy\operating status indicator
- wymiary zewn. (dł. x szer. x wys.) (cm)\external dimensions (L x W x H) (cm): 56,1 x 42,5 x 36,9
- wymiary wewn. (dł. x szer. x wys.) (cm)\internal dimensions (L x W x H) (cm): 40,6 x 35 x 30,3

zasilanie **230V** moc **2000W**  
supply **50 Hz** power

**NEW!****KUCHENKA INDUKCYJNA  
DWUPOŁOWA**

MKE-11

INDUCTION COOKER

**FUNKCJE/FUNCTIONS**

- płyty grzejne i dotykowy panel funkcyjny z wyświetlaczem LED wykonany z jednej tafli szkła\heating plates and touch function panel with LED display made of a single glass pane
- pola grzejne o średnicy 135 i 173 mm (do naczyń o średnicy od 9 do 24 cm)\heating zones with a diameter of 135 and 173 mm (for cookware with a diameter of 9 to 24 cm)
- timer od 0 do 180 min.\timer from 0 to 180 min.
- regulacja temperatury od 60°C do 240°C co 20°C\temperature setting range from 60°C to 240°C with accuracy to 20°C
- wskaźnik mocy z możliwością regulacji w zakresie\power indicator with adjustment range:
  - duże pole grzejne\large heating zone: 200-1600 W
  - małe pole grzejne\small heating zone: 200-1300 W
- sygnał dźwiękowy podłączenia do sieci, wybieranych funkcji, zakończenia pracy\sound signal of connection to the network, selected functions, operation end

zasilanie **230V** moc **2900W**  
supply **50 Hz** power

**KUCHENKA INDUKCYJNA  
JEDNOPOŁOWA**

MKE-06

INDUCTION COOKER

**FUNKCJE/FUNCTIONS**

- płyta grzejna i panel funkcyjny wykonany z jednej tafli szkła\heating plate and function panel made of a single glass pane
- dotykowy panel funkcyjny z wyświetlaczem LED\ touch function panel with LED display
- blokada przycisków\button lock
- timer (od 0 do 180 min.)\timer (from 0 to 180 min.)
- regulacja temperatury od 100 do 250 °C\ temperature adjustment (100-250°C)
- zakres regulacji mocy\ scope of power control: 200-1800 W
- lampka kontrolna podłączenia do sieci\ power supply status indicator
- blokada przed przypadkowym włączeniem\ accidental switch-on lock

zasilanie **230V** moc **1800W**  
supply **50 Hz** power

**KUCHENKA INDUKCYJNA  
JEDNOPOŁOWA**

MKE-12

INDUCTION COOKER

**FUNKCJE/FUNCTIONS**

- dotykowy panel funkcyjny z wyświetlaczem LED\ touch function panel with LED display
- blokada przycisków\button lock
- timer (od 0 do 180 min.)\timer (from 0 to 180 min.)
- zakres regulacji temperatury: 60-240°C co 20°C\ temperature setting range from 60°C to 240°C with accuracy to 20°C
- zakres regulacji mocy\ scope of power control: 200-1800 W
- sygnalizacja podłączenia urządzenia do sieci\ a status lamp showing that the appliance is connected to the network
- blokada przed przypadkowym włączeniem\ accidental switch-on lock

zasilanie **230V** moc **1800W**  
supply **50 Hz** power

**NEW!****KUCHENKA INDUKCYJNA  
DWUPOŁOWA**

MKE-13

DOUBLE INDUCTION COOKER

**FUNKCJE/FUNCTIONS**

- dotykowy panel funkcyjny z wyświetlaczem LED\ touch function panel with LED display
- blokada przycisków\button lock
- timer (od 0 do 180 min.) z funkcją wyłączenia danego pola po wybranym okresie czasu\ timer (from 0 to 180 min.) with a function of switching off a particular zone after a selected period of time
- zakres regulacji temperatury: 60-240°C co 20°C\ temperature setting range from 60°C to 240°C with accuracy to 20°C
- wskaźnik mocy z możliwością regulacji w zakresie\ power indicator with adjustment range:
  - lewe pole grzejne\ left heating zone: 200-1800 W
  - prawe pole grzejne\ right heating zone: 200-1300 W
- sygnalizacja podłączenia urządzenia do sieci\ a status lamp showing that the appliance is connected to the network
- blokada przed przypadkowym włączeniem\ accidental switch-on lock

zasilanie **220-240V** moc **3100W**  
supply **50/60 Hz** power

## TURYSTYCZNA KUCHENKA GAZOWA

SMILE KN-02/1K

CAMPING GAS STOVE

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- emaliowana obudowa\enamel-coated body
- emaliowany ruszt\enamel-coated griddle
- emaliowane pokrywki palników\enamel-coated gas burner caps
- pokrywa\swing-open lid
- gaz butlowy\fuel: cylinder gas G30-37 mbar
- waga\weight: 4,6 kg
- wymiary urządzenia (szer. x wys. x gł.)\dimensions (W x H x D): 570 x 100 x 300 mm
- moc palników\burner output:
  - normalny\large – 2,4 kW,
  - pomocniczy\small – 1,9 kW

## TURYSTYCZNA KUCHENKA GAZOWA

SMILE KN-02/1KB

CAMPING GAS STOVE

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- emaliowana obudowa\enamel-coated body
- emaliowany ruszt\enamel-coated griddle
- emaliowane pokrywki palników\enamel-coated gas burner caps
- pokrywa\swing-open lid
- gaz butlowy\fuel: cylinder gas G30-37 mbar
- waga\weight: 4,6 kg
- wymiary urządzenia (szer. x wys. x gł.)\dimensions (W x H x D): 570 x 100 x 300 mm
- moc palników\burner output:
  - normalny\large – 2,4 kW,
  - pomocniczy\small – 1,9 kW

## TURYSTYCZNA KUCHENKA GAZOWA

SMILE KN-03/1K

CAMPING GAS STOVE

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- emaliowana obudowa\enamel-coated body
- emaliowany ruszt\enamel-coated griddle
- emaliowane pokrywki palników\enamel-coated gas burner caps
- pokrywa\swing-open lid
- gaz butlowy\fuel: cylinder gas G30-37 mbar
- waga\weight: 4,8 kg
- wymiary urządzenia (szer. x wys. x gł.)\dimensions (W x H x D): 570 x 100 x 300 mm
- moc palników\burner output:
  - normalny\large – 2,4 kW,
  - średni\medium – 1,9 kW,
  - pomocniczy\small – 0,9 kW

## TURYSTYCZNA KUCHENKA GAZOWA

SMILE KN-03/1KB

CAMPING GAS STOVE

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- emaliowana obudowa\enamel-coated body
- emaliowany ruszt\enamel-coated griddle
- emaliowane pokrywki palników\enamel-coated gas burner caps
- pokrywa\swing-open lid
- gaz butlowy\fuel: cylinder gas G30-37 mbar
- waga\weight: 4,8 kg
- wymiary urządzenia (szer. x wys. x gł.)\dimensions (W x H x D): 570 x 100 x 300 mm
- moc palników\burner output:
  - normalny\large – 2,4 kW,
  - średni\medium – 1,9 kW,
  - pomocniczy\small – 0,9 kW

zużycie gazu **313g/h** moc **4,3W**  
power

zużycie gazu **313g/h** moc **4,3W**  
power

zużycie gazu **378g/h** moc **5,2W**  
power

zużycie gazu **378g/h** moc **5,2W**  
power



**SALE  
CHECK  
QUANTITY**

## WAGA KUCHENNA

MWK-02M  
KITCHEN SCALE

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- platforma ze stali nierdzewnej\stainless steel platform
- maksymalne obciążenie\maximum load: 5 kg
- pomiar w gramach z możliwością przeliczenia na mililitry, funty i uncje\measures weight in grams and allows conversion into ounces, pounds, millilitres
- funkcja tarowania (zerowania)\tare function (zeroing)
- elektroniczny wyświetlacz\electronic display
- wygodna, łatwa w użyciu i przechowywaniu\convenient, easy to use and store

## WAGA KUCHENNA

MWK-03  
KITCHEN SCALE

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- pomiar w gramach i mililitrach z możliwością przeliczenia na uncje\measurement in grams, ounces, millilitres
- funkcja tarowania (zerowania)\tare function (zeroing)
- maksymalne obciążenie\maximum load: 8 kg
- dokładność do 1 g\accuracy up to 1 g
- szklana, duża platforma\large glass platform
- elektroniczny wyświetlacz\electronic display
- gumowe, antypoślizgowe nóżki\non-slip rubber feet
- wygodna, łatwa w użyciu i przechowywaniu\convenient, easy to use and store

dostępne kolory  
available colours



## WAGA KUCHENNA

MWK-04  
KITCHEN SCALE

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- pomiar w gramach i mililitrach z możliwością przeliczenia na uncje\measurement in grams, ounces, millilitres
- funkcja tarowania (zerowania)\tare function (zeroing)
- maksymalne obciążenie\maximum load: 5 kg
- dokładność do 1 g\accuracy up to 1 g
- platforma ze stali nierdzewnej z wyprofilowanym wgłębieniem\stainless steel platform with a profiled recess
- elektroniczny wyświetlacz\electronic display
- gumowe, antypoślizgowe nóżki\non-slip rubber feet
- wygodna, łatwa w użyciu i przechowywaniu\convenient, easy to use and store

## ZGRZEWARKA DO PAKOWANIA PRÓŻNIOWEGO

MPZ-01  
VACUUM SEALER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- elektroniczny panel sterujący z kontrolkami LED i 2-stopniową regulacją poziomu próżni i czasu zgrzewania\electronic control panel with LED indicators and 2-step control of vacuum level and seal welding time
- listwa zgrzewająca\sealing bar - 29 cm
- przyciski blokujące pokrywę\lid lock buttons
- w wyposażeniu: 10 torebek z folii moletowanej (tłoczonej) o wym. 25 x 30 cm, wskazanej do gotowania produktów sous vide\includes a 25 x 30 cm roll of knurled plastic film recommended for vacuum sealing for sous vide cooking
- ciśnienie pompy powietrza\vacuum pump pressure - 450 mmHg (-0,6 bar) +/- 5%
- wydajność pompy powietrza\vacuum pump capacity – 3,5 l/min

dostępne kolory  
available colours



zasilanie 2xLR03 1,5V (AAA)  
supply

zasilanie 1x CR2032 3V  
supply

zasilanie 1x CR2032 3V  
supply

zasilanie 220-240V moc 110W  
supply 50Hz power

**NEW!**

## FOLIA MOLETOWANA W RĘKAWIE

MPZ-A/01

KNURLED (EMBOSSED) FILMS

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- zasobnik na folię\plastic film dispenser
- zintegrowany nóż do odcinania folii: 29 cm\embedded film cutter: 29 cm
- w wyposażeniu: rękaw z folii moletowanej (tłoczonej) o wym. 25 x 500 cm, wskazanej do gotowania produktów metodą *sous vide*\included: knurled (embossed) film with dimensions of 25 x 500 cm, recommended for *sous vide* cooking

## SUSZARKA SPOŻYWCZA

MSG-01

FOOD DEHYDRATOR

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- do suszenia grzybów, owoców, warzyw, kwiatów oraz ziół\dries mushrooms, fruits, vegetables, flowers and herbs
- 5 sit z możliwością regulacji wysokości\five trays – adjustable height
- średnica sita\diameter of tray: 28 cm

zasilanie **230V** moc **250W**  
supply **50Hz** power

## SUSZARKA SPOŻYWCZA

MSG-02

FOOD DEHYDRATOR

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- do suszenia grzybów, owoców, warzyw, kwiatów oraz ziół\dries mushrooms, fruits, vegetables, flowers and herbs
- 3-stopniowa regulacja nadmuchu gorącego powietrza\3 levels hot air flow adjustment
- 5 przezroczystych sit z możliwością regulacji wysokości\five transparent trays – adjustable height
- średnica sita\diameter of tray: 33 cm

zasilanie **230V** moc **400W**  
supply **50Hz** power

## SUSZARKA SPOŻYWCZA

MSG-03

FOOD DEHYDRATOR

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- szybko i skutecznie suszy: grzyby, owoce, warzywa, kwiaty i zioła\dries mushrooms, fruits, vegetables, flowers and herbs fast and effectively
- 4 sita z możliwością regulacji wysokości\four trays – adjustable height
- średnica sita\diameter of tray: 28 cm

zasilanie **230V** moc **250W**  
supply **50Hz** power

## SUSZARKA SPOŻYWCZA

MSG-06

FOOD DEHYDRATOR

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- szybko i skutecznie suszy: grzyby, owoce, warzywa, kwiaty i zioła\dries mushrooms, fruits, vegetables, flowers and herbs fast and effectively
- 6 sit o średnicy 30 cm\6 trays – diameter 30 cm
- 2-stopniowa regulacja nadmuchu gorącego powietrza\2 levels hot air flow adjustment
- stała odległość między sitami podczas suszenia – 2,5 cm\fix distance between trays during drying – 2,5 cm
- składana konstrukcja (zmniejszenie objętości urządzenia o 40%) – ułatwia przechowywanie\foldable construction for easy storage (40% less space)

zasilanie supply **230V**  
**50 Hz**      moc power **400W**

## SUSZARKA SPOŻYWCZA

MSG-10

FOOD DEHYDRATOR

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- szybko i skutecznie suszy: grzyby, owoce, warzywa, kwiaty i zioła\dries mushrooms, fruits, vegetables, flowers and herbs fast and effectively
- 5 przezroczystych sit o średnicy 32 cm\5 transparent trays-diameter 32 cm
- płynna regulacja temperatury w zakresie od 40 °C do 70 °C\temperature regulation from 40°C-70°C
- stała odległość między sitami podczas suszenia - 3 cm\fix distance between trays during drying – 3,0 cm

zasilanie supply **230V**  
**50 Hz**      moc power **250W**

## SUSZARKA SPOŻYWCZA

MSG-11

FOOD DEHYDRATOR

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- podstawa ze stali nierdzewnej\stainless steel base cover
- szybko i skutecznie suszy: grzyby, owoce, warzywa, kwiaty i zioła\dries mushrooms, fruits, vegetables, flowers and herbs fast and effectively
- 5 przezroczystych sit o średnicy 31 cm\5 transparent trays-diameter 31 cm
- płynna regulacja temperatury w zakresie od 35 °C do 70 °C\temperature regulation from 35°C-70°C
- sita z możliwością regulacji wysokości od 2,5 do 5,0 cm\adjustable trays height 2,5 cm – 5,0 cm
- składana konstrukcja (zmniejszenie objętości urządzenia o 40%) – ułatwia przechowywanie\foldable construction for easy storage (40% less space)

zasilanie supply **230V**  
**50 Hz**      moc power **500W**

## KOSTKARKA DO LODU

MKD-03

ICE CUBE MAKER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- elektroniczny panel sterujący z lampkami kontrolnymi i z sygnałem dźwiękowym\electronic control panel with control lights and acoustic signal:
  - włączenia/wyłączenia\on/off
  - stanu pracy\operating status
  - braku wody\water tank empty
  - napełnienia zbiornika kostkami lodu\ice basket full
- wydajność\output:
  - 8-10 kg na dobę\8-10 kg of ice in 24 hrs
  - 6 kostek w czasie 6-13 minut\makes 6 ice cubes every 6-13 minutes
- zbiornik na wodę 1,0 l\1.0 l water tank capacity
- zbiornik na lód 0,6 l\0.6 l ice basket capacity
- okienko do podglądu produkcji lodu\transparent monitor window to check the production of ice
- cicha praca\quiet operation
- wymiary zewn. (szer. x gł. x wys.)\dimensions (WxDxH):: 202x357x320 mm
- waga urządzenia\weight of the appliance: 8,0 kg
- w wyposażeniu szufelka do lodu\ice shovel included

zasilanie supply **230V**  
**50 Hz**      moc power **150W**

**SALE**  
CHECK  
QUANTITY

## CHŁODZIARKA TURYSTYCZNA

MPM-26-CBM-02  
CAMPING FRIDGES

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- klasa energetyczna\energy class: A+++
- zasilanie\power supply:  
DC: 12V z akumulatora\from car battery  
AC: 230V 50 Hz
- moc przy zasilaniu\power: DC: 47 W, AC: 55 W
- chłodzenie: max 16 ± 2°C poniżej temperatury otoczenia\cooling: max 16 ± 2°C below the ambient temperature
- przełącznik pracy ECO\ECO mode button
- możliwość przechowywania 2-litrowych butelek w pozycji stojącej\can hold 2 l bottles vertically
- komplet przewodów zasilania AC i DC\ with a set of AC and DC power cables

### MPM-26-CBM-02

- pojemność brutto\gross capacity: 26 l
- wymiary urządzenia (szer. x wys. x gł.)\dimensions (W x H x D) (cm): 400 x 400 x 300 mm

### MPM-32-CBM-03

- pojemność brutto\gross capacity: 30 l
- wymiary urządzenia (szer. x wys. x gł.)\dimensions (W x H x D) (cm): 400 x 450 x 300 mm

**SALE**  
CHECK  
QUANTITY

## CHŁODZIARKA TURYSTYCZNA

MPM-34-CBM-06  
CAMPING FRIDGE

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- klasa energetyczna\energy class: A++
- zasilanie\power supply:  
DC: 12V z akumulatora\from car battery  
AC: 230V 50 Hz
- moc przy zasilaniu\power: DC: 47 W, AC: 55 W
- chłodzenie: max 16 ± 2°C poniżej temperatury otoczenia\cooling: max 16 ± 2°C below the ambient temperature
- grzanie: max 65°C\heating: max 65°C
- regulacja temperatury wewnątrz chłodziarki\ temperature control inside the fridge
- możliwość przechowywania 2-litrowych butelek w pozycji stojącej i leżącej\can hold 2 l bottles, vertically and horizontally
- uchwyty do przenoszenia i jazdy po twardym podłożu\holders and rolls on hard surfaces
- rolki jezdne\wheels
- komplet przewodów zasilania AC i DC\ set of AC and DC power cables
- pojemność brutto\gross capacity: 35 l
- wymiary urządzenia (szer. x wys. x gł.)\dimensions (W x H x D) (cm): 350 x 445 x 540 mm

**NEW!**

## CHŁODZIARKA TURYSTYCZNA

MPM-26-CBM-07Y  
CAMPING FRIDGE

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- klasa energetyczna\energy class: A++
- zasilanie\power supply:  
DC: 12V z akumulatora\from car battery  
AC: 220-240V ~50/60 Hz
- moc przy zasilaniu\power: DC: 48 W, AC: 58 W
- chłodzenie: max 16 ± 2°C poniżej temperatury otoczenia\cooling: max 16 ± 2°C below the ambient temperature
- grzanie: max 60°C\heating: max 60°C
- przełącznik pracy ECO\ECO mode button
- możliwość przechowywania 1,75-litrowych butelek w pozycji stojącej i leżącej\can hold 1,75 l bottles, vertically and horizontally
- komplet przewodów zasilania AC i DC\ set of AC and DC power cables
- pojemność brutto\gross capacity: 25 l
- wymiary urządzenia (szer. x wys. x gł.)\dimensions (W x H x D) (cm): 390 x 457 x 300 mm

zasilanie **230V** 12V moc **55W 47W**  
supply **50 Hz** power

zasilanie **230V** 12V moc **55W 47W**  
supply **50 Hz** power

zasilanie **220-240V** 12V moc **58W 48W**  
supply **50/60 Hz** power







dom  
household

**MPM**

włącz gościnność

# FUNKCJE oznaczenie

## FUNCTIONS descriptions



cicha praca  
quiet operation



filtr HEPA 13  
HEPA 13 filter



wygodny uchwyt do przenoszenia  
convenient carrying handle



regulacja siły ssania  
adjustable suction power



funkcja AUTO SHUT-OFF (strażak)  
AUTO-SHUT OFF function



składana rączka  
foldable handle



prasowanie w pionie  
vertical steam ironing



szybka gotowość do pracy  
quick standby for operation



długi przewód/duży zasięg  
long cord/big working range



olejek zapachowy/odświeżacz powietrza  
air refreshener



funkcja prania  
washing option



parkowanie w pionie  
vertical parking position



wysokie ciśnienie pompy  
high steam pressure



stopa pokryta powłoką non-stick  
soleplate with a non-stick coating



idealnie wyprofilowany stożek SPECIAL TIP  
perfectly shaped SPECIAL TIP



obrotowy przewód  
swivel power cord





## ODKURZACZ PIORĄCY VIRA

MOD-22

WASHING VACUUM CLEANER – VIRA

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- funkcja prania/washing option
- odkurzanie na sucho i na mokro/dry and wet vacuum cleaning
- zbieranie wody, mycie glazury, okien, terakoty i PCV/collecting water, washing glaze, windows, terracotta, and PVC
- 4-stopniowy system filtrowania/4-step filtering system:
  - woda/water
  - filtr HEPA 13/Hepa 13 filter
  - filtr gąbkowy/sponge filter
  - filtr piankowy/foam filter
- zbiornik na płyn piorący o pojemności 4,5l/4.5l washing liquid tank
- zbiornik na wodę o pojemności 10l/10l water tank
- składana rura plastikowa/plastic telescopic tube
- wygodny uchwyt do przenoszenia odkurzacza/comfortable handle for transport
- przewód zasilający o długości 6m/6 m power cord
- zasięg odkurzacza/vacuum cleaner range: 9.5 m

### WYPOSAŻENIE/ACCESSORIES

- duża przystawka piorąca/large washing attachment
- mała przystawka piorąca/small washing attachment
- turboszczotka/turbo brush
- głowica podłogowo-dywanowa/floor-carpet head
- przystawka szczelinowa/narrow attachment
- odświeżacz powietrza/air freshener
- szampon do prania/washing liquid
- antyspianiacz/anti-foaming agent



zasilanie **230V**      moc **2400W**  
supply **50Hz**      max power

## ODKURZACZ Z FILTREM WODNYM AQUARIAN

MOD-30

WATER FILTER VACUUM CLEANER – AQUARIAN

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- 4-stopniowy system filtrowania/4-step filtering system:
  - woda/water
  - filtr HEPA 13/Hepa 13 filter
  - filtr gąbkowy/sponge filter
  - filtr piankowy/foam filter
- zbiornik na wodę o pojemności 2l/2l water tank
- metalowa rura teleskopowa/metal telescopic tube
- wygodny uchwyt do przenoszenia odkurzacza/comfortable handle for transport
- przewód zasilający o długości 4,5 m/4.5 m power cord
- zasięg odkurzacza/vacuum cleaner range: 8 m

### WYPOSAŻENIE/ACCESSORIES

- głowica podłogowo-dywanowa/floor-carpet head
- przystawka szczelinowa/narrow attachment
- szczotka do żaluzji/venetian blinds cleaner brush
- szczotka okrągła/round nozzle
- uchwyt do umieszczenia akcesoriów/accessories handle
- olejek zapachowy/air refresher



zasilanie **230V**      moc **2400W**  
supply **50Hz**      max power



## ODKURZACZ Z FILTREM WODNYM BORA ECO

MOD-17/8

VACUUM CLEANER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- 3-stopniowy system filtrowania, filtr HEPA13\ 3-stage filtering system, HEPA13 filter
- podciśnieniowe zamknięcie zbiornika na wodę\ vacuum lock
- szczotki: podłogowo-dywanowa, turboszczotka, szczelinowa, do żaluzji, okrągła\ brushes: floor-carpet, turbobrush, crevice nozzle, venetian blinds cleaner, round brush
- metalowa rura teleskopowa\metal telescopic tube
- odświeżacz powietrza\air freshener
- zwijacz przewodu, ręczka do przenoszenia odkurzacza\cord rewriter, carrying handle
- filtr ochronny silnika\motor protection filter
- zasięg odkurzacza\vacuum cleaner range: 9 m



zasilanie **220-240V** moc **850W**  
supply **50 Hz** max power

## ODKURZACZ Z FILTREM WODNYM BORA 2 ECO

MOD-19/8

VACUUM CLEANER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- 3-stopniowy system filtrowania, filtr HEPA13\ 3-stage filtering system, HEPA13 filter
- podciśnieniowe zamknięcie zbiornika na wodę\ vacuum lock
- szczotki: podłogowo-dywanowa, turboszczotka, mała turboszczotka, parkietowa, szczelinowa, do żaluzji, okrągła\ brushes: floor-carpet, turbobrush, small turbo brush, parquet brush, crevice nozzle, venetian blinds cleaner, round brush
- metalowa rura teleskopowa\metal telescopic tube
- odświeżacz powietrza\air freshener
- gumowane kółka\rubber wheels
- zwijacz przewodu\cord rewriter
- filtr ochronny silnika\motor protection filter
- zasięg odkurzacza\ vacuum cleaner range: 9 m



zasilanie **220-240V** moc **850W**  
supply **50 Hz** max power

## ODKURZACZ Z FILTREM WODNYM ECOBORA

MOD-31

VACUUM CLEANER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- 2-stopniowy system filtrowania, filtr HEPA13\ 2-stage filtering system, HEPA13 filter
- podciśnieniowe zamknięcie zbiornika na wodę\ vacuum lock
- szczotki: podłogowo-dywanowa, turboszczotka, parkietowa, szczelinowa, do żaluzji, okrągła\ brushes: floor-carpet, turbobrush, parquet brush, crevice nozzle, venetian blinds cleaner, round brush
- metalowa rura teleskopowa\metal telescopic tube
- odświeżacz powietrza\air freshener
- zwijacz przewodu\cord rewriter
- filtr ochronny silnika\motor protection filter
- zasięg odkurzacza\vacuum cleaner range: 9 m



zasilanie **230V** moc **2400W**  
supply **50 Hz** max power

## ODKURZACZ

MOD-12

VACUUM CLEANER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- 5-stopniowy system filtrowania, filtr HEPA 13\5-stage air filtering system, HEPA 13 filter
- worek tekstylny na kurz 3,5\ 3,5 liters capacity textile dust bag
- regulacja mocy ssania\adjustable suction power
- metalowa rura teleskopowa\metal telescopic tube
- wskaźnik napełnienia worka\full dust bag indicator
- szczotki: podłogowo-dywanowa, teleskopowa szczelinowa, mała szczotka do kurzu\ brushes: floor-carpet, telescopic crevice nozzle, sofa brush with removable brush
- zwijacz przewodu\cord rewriter
- gumowe wykończenie kółek – nie rysują podłogi\ rubber-tyre wheels do not scratch the floor
- zasięg odkurzacza\vacuum cleaner range: 7,5 m



zasilanie **230V** moc **700W**  
supply **50 Hz** max power

## ODKURZACZ BEZWORKOWY, CYKLONOWY

MOD-25

### BAGLESS CYCLONE VACUUM CLEANER

#### FUNKCJE/FUNCTIONS



- 5-stopniowy system filtrowania\5-stage filtering system:
  - 2 filtry HEPA 13, filtr gąbkowy, filtr stożkowy, komora cyklonowa o unikalnej konstrukcji - CYCLONE SUCTION\ 2 HEPA filters 13, sponge filter, cone filter, unique CYCLONE SUCTION technology chamber
- płynna regulacja siły ssania\infinitely variable suction power control
- cicha praca\silent operation
- metalowa rura teleskopowa\metal telescopic tube
- wymowany, łatwy w czyszczeniu przezroczysty pojemnik na kurz 1,1 l\ removable, easy to clean, 1.1-litre dust canister
- uchwyt do akcesoriów\accessories holder
- zwijacz przewodu\power cord winding
- system parkowania w pozycji pionowej i poziomej – wygodne przechowywanie\upright and flat parking system for convenient storage
- gumowe wykończenie kółek – nie rysują podłogi\ non-scratching rubber-liner wheels
- obrotowe złącze węża 360° – umożliwia swobodne manewrowanie\360° swivel suction hose port for easy manoeuvring
- wygodny uchwyt do przenoszenia\convenient carrying handle
- przewód zasilający o długości 6 m\6 m power cord
- zasięg odkurzacza 9 m\vacuum cleaner reach: 9 m

#### WYPOSAŻENIE/ACCESSORIES

- głowica podłogowo-dywanowa\floor and carpet tool
- szczotka parkietowa\parquet brush tool
- mała turboszczotka\small turbo brush
- przystawka szczelinowa wysuwana\slide-out crevice tool
- szczotka mała wielofunkcyjna z nasadką\small multifunctional brush with adapter



zasilanie **220-240V** moc **750W**  
supply **50/60Hz** power

## ODKURZACZ

MOD-23

### VACUUM CLEANER

#### FUNKCJE/FUNCTIONS



- 5-stopniowy system filtrowania: worek tekstylny na kurz 3,5l • filtr HEPA 13 • 2 filtry gąbkowe • filtr piankowy\5-stage air filtering system: 3,5 liters capacity textile dust bag • HEPA 13 filter • 2 foam sponge filters • sound foam filter
- panel sterujący z wyświetlaczem LED: regulacja siły ssania • 4-stopniowy wskaźnik siły ssania\LED display control panel: suction force control • 4-level suction force indicator
- wskaźnik napelnienia worka na kurz\dust bag fill level dial
- cicha praca\silent running
- metalowa rura teleskopowa\metal telescopic tube
- uchwyt do akcesoriów\tool caddy
- zwijacz przewodu\power cord winder
- system parkowania w pozycji pionowej i poziomej – wygodne przechowywanie\vertical and horizontal parking system for convenient storage
- gumowe wykończenie kółek – nie rysują podłogi\ rubber-tyre wheels do not scratch the floor
- obrotowe złącze węża 360° – umożliwia swobodne manewrowanie\360°-swivel hose seat for easy manoeuvring
- przewód zasilający o długości 7 m\7 m power cord
- zasięg odkurzacza 10 m\10 m working radius
- wyposażenie: głowica podłogowo-dywanowa • szczotka parkietowa • przystawka szczelinowa wysuwana • szczotka mała wielofunkcyjna z nasadką\parts included: floor and carpet nozzle • hard floor brush nozzle • extendable crevice tool • small multifunctional brush with attachment



zasilanie **220-240V** moc **750W**  
supply **50/60Hz** power



**SALE**  
**CHECK**  
**QUANTITY**

## ODKURZACZ

MOD-16

VACUUM CLEANER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- 3-stopniowy system filtrowania\3-stage air filtering system
- worek tekstylny na kurz 2 l\2 liters capacity textile dust bag
- składana rura plastikowa\folding plastic tube
- wskaźnik napelnienia worka\full dust bag indicator
- szczotki: podłogowo-dywanowa, szczelinowa z ruchomą szczotką\brushes: floor-carpet, crevice nozzle with movable brush
- zwijacz przewodu\cord rewinder
- gumowe wykończenie kółek – nie rysują podłogi\rubber-tyre wheels do not scratch the floor
- wygodny uchwyt do przenoszenia\ergonomic handle
- zasięg odkurzacza\vacuum cleaner range: 8,0 m



zasilanie **230V** moc **700W**  
supply **50 Hz** power

## ODKURZACZ

MOD-27

VACUUM CLEANER

### FUNKCJE/FUNCTIONS

- 5-stopniowy system filtrowania\5-stage air filtering system
  - worek tekstylny na kurz 3,0 l\3.0 liter dust bag with microfilter
  - filtr HEPA 13\HEPA 13 filter
  - 2 filtry gąbkowe\2 sponge filters
  - filtr piankowy\foam filter
- regulacja mocy ssania\adjustable suction power
- wskaźnik napelnienia worka na kurz\dust bag fill level dial
- metalowa rura teleskopowa\metal telescopic tube
- zwijacz przewodu\power cord winder
- system parkowania w pozycji poziomej i pionowej – wygodne przechowywanie\vertical and horizontal parking system for convenient storage
- obrotowe złącze węża 360° – umożliwia swobodne manewrowanie\360° - swivel hose seat for easy manoeuvring
- wygodny uchwyt do przenoszenia\convenient carrying handle
- przewód zasilający o długości 4,2 m\4,2 m power cord
- zasięg odkurzacza 7,0 m\7,0 m working radius

### WYPOSAŻENIE/ACCESSORIES

- głowica podłogowo-dywanowa\floor and carpet nozzle
- przystawka szczelinowa wysuwana z nasadką\extendable crevice tool



zasilanie **220-240V** moc **700W**  
supply **50/60 Hz** power

**NEW!**

## ODKURZACZ BEZWORKOWY PIONOWY

MOD-34

BAGLESS UPRIGHT VACUUM CLEANER

### FUNKCJE/FUNCTIONS

- odkurzac 2 w 1 (ręczny i podłogowy)\2-in-1 vacuum cleaner (hand-held or floor-riding)
- 3-stopniowy system filtrowania\3-stage air filtering system
  - filtr EPA\EPA filter
  - filtr gąbkowy\sponge filter
  - komora cyklonowa\cyclone chamber
- aluminiowa rura teleskopowa\aluminium telescopic tube
- przezroczysty zbiornik na kurz o pojemności 0,7 l\0,7-litre transparent dust canister
- małe gabaryty – swobodne manewrowanie podczas pracy oraz wygodne przechowywanie\small size: easy to work with and stow
- składna konstrukcja - zajmuje niewiele miejsca\folding design requires less storage space
- przewód zasilający o długości 7 m\7 m power cord
- zasięg odkurzacza 8,4 m\vacuum cleaner reach: 8,4 m

### WYPOSAŻENIE/ACCESSORIES

- głowica podłogowo-dywanowa\floor and carpet tool
- przystawka szczelinowa\crevice tool
- szczotka mała wielofunkcyjna\small multifunctional brush
- uchwyt do mocowania na ścianie\wall-mounting holder



zasilanie **220-240V** moc **600W**  
supply **50/60 Hz** power

NEW!

## ODKURZACZ GREENGO 3.0

MOD-28

### GREENGO VACUUM CLEANER

#### FUNKCJE/FUNCTIONS

- 4-stopniowy system filtrowania\4-stage filtering system:
  - worek syntetyczny na kurz 4,5 l\4.5 l synthetic dust bag
  - filtr HEPA 13\HEPA 13 filter
  - 2 filtry gąbkowe\2 sponge filters
- panel sterujący z wyświetlaczem LED: regulacja siły ssania\touch control panel with LED display: suction power control
- 4-stopniowy wskaźnik siły ssania, wskaźnik napełnienia worka na kurz, wskaźnik zablokowania filtra\4-step suction power indicator, dust bag full indicator, filter clogging indicator
- włączenie i wyłączenie odkurzacza oraz regulacja siły ssania (+, -) w ręczce\power switch and suction power controls (+/-) in the handle
- cicha praca\silent operation
- metalowa rura teleskopowa\metal telescopic extension wand
- system parkowania w pozycji poziomej i pionowej – wygodne przechowywanie\upright and flat parking system for convenient storage
- gumowe wykończenie kółek – nie rysują podłogi\no-scratch rubber-lined wheels
- obrotowe złącze węża 360° - umożliwia swobodne manewrowanie\360° swivel suction hose port for easy manoeuvring
- przewód zasilający o długości 8 m\8 m power cord
- zasięg odkurzacza 11 m\11 m wand and hose reach

#### WYPOSAŻENIE/ACCESSORIES

- głowica podłogowa–dywanowa\floor and carpet tool
- turboszczotka\turbine brush
- szczotka parkietowa\parquet brush
- przystawka szczelinowa\crevice tool
- szczotka wielofunkcyjna z nasadką\multi-functional brush
- mała szczotka okrągła\small round brush
- 10 szt. worków M-BAG w zestawie\includes 10 x M-BAG dust bags



zasilanie **230V**      moc **750W**  
supply **50 Hz**      power

## ODKURZACZ GREENGO 2.0

MOD-32

### GREENGO 2.0 VACUUM CLEANER

#### FUNKCJE/FUNCTIONS

- 4-stopniowy system filtrowania\4-stage filtering system:
  - worek syntetyczny na kurz 4,5 l\4.5 l synthetic dust bag
  - filtr HEPA 13\HEPA 13 filter
  - 2 filtry gąbkowe\2 sponge filters
- panel sterujący z wyświetlaczem LED: regulacja siły ssania\touch control panel with LED display: suction power control
- 5-stopniowy wskaźnik siły ssania\5-step suction power indicator
- wskaźnik napełnienia worka na kurz\dust bag full indicator
- cicha praca\silent operation
- metalowa rura teleskopowa\metal telescopic extension wand
- system parkowania w pozycji poziomej i pionowej – wygodne przechowywanie\upright and flat parking system for convenient storage
- gumowe wykończenie kółek – nie rysują podłogi\no-scratch rubber-lined wheels
- obrotowe złącze węża 360° - umożliwia swobodne manewrowanie\360° swivel suction hose port for easy manoeuvring
- przewód zasilający o długości 7 m\7 m power cord
- zasięg odkurzacza 10 m\10 m wand and hose reach

#### WYPOSAŻENIE/ACCESSORIES

- głowica podłogowa–dywanowa\floor and carpet tool
- szczotka parkietowa\parquet brush
- przystawka szczelinowa\crevice tool
- mała szczotka owalna\small round brush adapter
- 10 szt. worków M-BAG w zestawie\includes 10 x M-BAG dust bags



zasilanie **220-240V**      moc **600W**  
supply **50/60 Hz**      power



NEW!

## BEZPRZEWODOWY ODKURZACZ PIONOWY GREENGO 1.0

MOD-33

### GREENGO 3.0 CORDLESS UPRIGHT VACUUM CLEANER

#### FUNKCJE/FUNCTIONS

- czas pracy do 30 minut na jednym ładowaniu\up to 30 minutes operation on a single charging
- efektywne działanie dzięki cyfrowemu silnikowi o dużej mocy i długim czasie pracy po pełnym naładowaniu\ effective cleaning thanks to a powerful digital motor with long working time when fully charged
- do wszystkich typów podłóg: twarde, dywany\for all types of floors: hard floors, carpets
- zaawansowany system filtrowania\advanced filtering system:
  - komora cyklonowa o unikalnej konstrukcji - CYCLONE SUCTION\unique CYCLONE SUCTION technology chamber
  - filtr wstępny\prefilter
  - filtr HEPA H-13\HEPA 13 H-13 filter
- przezroczysty zbiornik na kurz o pojemności 1,0 l\ transparent dust canister - 1.0 L capacity
- składna konstrukcja - zajmuje niewiele miejsca\ folding design requires less storage space
- wygodna rączka z włącznikiem\ergonomic grip with a power button
- rura z aluminium (lekka)\aluminium tube (light)
- możliwość ładowania akumulatora w stacji dokującej lub bezpośrednio w odkurzaczu\the battery can be charged in a docking station or directly in the vacuum cleaner

#### WYPOSAŻENIE/ACCESSORIES

- elektroszczotka wielofunkcyjna z podświetleniem do wszystkich rodzajów podłóg\multipurpose electric brush with lighting for all types of floors



- szczotka wąska wielofunkcyjna z przegubem\ multipurpose narrow brush with a joint
- szczotka okrągła\round brush
- przystawka szczelinowa\crevice tool
- złączka redukcyjna\adapter
- uchwyt do mocowania na ścianie\wall mount
- stacja dokująca do ładowania akumulatora\ docking station for battery charging
- akumulator litowo-jonowy o napięciu 22,5 V\22.5 V lithium-ion battery

#### ŁADOWARKA/CHARGER

- napięcie wejściowe\rated input: 100-240V AC 50/60Hz 0,4A
- napięcie wyjściowe\rated output: 26V DC 400 mA

#### AKUMULATOR/BATTERY

- napięcie\voltage 22,2V
- pojemność\capacity 2000mAh (44,4 Wh)



NEW!

## BEZPRZEWODOWY ODKURZACZ PIONOWY GREENGO 4.0

MOD-35

### GREENGO 4.0 CORDLESS UPRIGHT VACUUM CLEANER

#### FUNKCJE/FUNCTIONS

- czas pracy do 30 minut na jednym ładowaniu\up to 30 minutes operation on a single charging
- panel sterujący z wyświetlaczem LED\control panel with LED display:
  - 2-stopniowa regulacja siły ssania (w tym praca na maksymalnej mocy)\2-level suction force control
  - uruchomienia elektroszczotki w dwóch trybach: odkurzanie powierzchni twardej np. podłóg oraz odkurzanie dywanów i wykładzin\work at maximum power, work dedicated to vacuuming floors, work dedicated to vacuuming carpets
  - lampki sygnalizujące pracę oraz ładowanie akumulatora\built-in indicator light informing about operation and charging status
- efektywne działanie dzięki cyfrowemu silnikowi o dużej mocy i długim czasie pracy po pełnym naładowaniu\ effective cleaning thanks to a powerful digital motor with long working time when fully charged
- szybkie i skuteczne sprzątanie\easy and fast cleaning
- do wszystkich typów podłóg: powierzchnie twarde i dywany\for all types of floors: hard floors, carpets
- zaawansowany system filtrowania\advanced filtering system:
  - komora cyklonowa o unikalnej konstrukcji - CYCLONE SUCTION\unique CYCLONE SUCTION technology chamber
  - filtr wstępny\prefilter
  - filtr gąbkowy\sponge filter
  - filtr HEPA\HEPA filter
- przezroczysty zbiornik na kurz o pojemności 0,4 l\ transparent dust canister - 0,4 L capacity
- składana konstrukcja - zajmuje niewiele miejsca\ folding design requires less storage space
- wygodna rączka z włącznikiem\ergonomic grip with a power button
- rura z aluminium (lekka)\aluminium tube (light)

- możliwość ładowania akumulatora bezpośrednio w odkurzaczu\the battery can be charged in the vacuum cleaner
- wygodne opróżnianie pojemnika na kurz\ convenient emptying of the dust tank
- zasilanie akumulatorowe\battery powered

#### WYPOSAŻENIE/ ACCESSORIES

- wielofunkcyjna elektroszczotka z podświetleniem podczas pracy do wszystkich rodzajów powierzchni twardej i dywanów\universal power brush with LED lamp
- przystawka wielofunkcyjna wysuwana\ multifunction pull-out adapter
- przystawka szczelinowa\adapter
- uchwyt do mocowania na ścianie – wygodna stacją dokująca\wall mount
- akumulator litowo-jonowy o napięciu 24V\24 V lithium-ion battery

#### ŁADOWARKA/ CHARGER

- napięcie wejściowe\rated input: 100-240V AC 50/60Hz 0,4A
- napięcie wyjściowe\rated output: 26V DC 400 mA

#### AKUMULATOR/ BATTERY

- napięcie\voltage 24 V
- pojemność\capacity 2000 mAh (44,4 Wh)



zasilanie **220-240V** moc **150W**  
supply **50/60Hz** power

zasilanie **100-240V** moc **150W**  
supply **50/60Hz** power

## ŻELAZKO PAROWE ZE STOPĄ CERAMICZNĄ

MZE-21

STEAM IRON

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- stopa ceramiczna\ceramic plate
- funkcja AUTO-SHUT OFF (strażak)\  
AUTO-SHUT OFF function
- system ANTI-DRIP – zapobiega kapaniu podczas prasowania  
w niskich temperaturach\  
ANTI-DRIP system to prevent dripping of water when ironing  
in a low temperature
- funkcja SELF CLEAN – samooczyszczanie z osadu\  
SELF-CLEAN function for descaling
- system antywapienny ANTI-CALC\  
ANTI-CALC system to prevent lime scale
- uderzenie pary 180 g/min., ciągły wyrzut pary 0-50 g/  
min.\steam shot of 180 g/min., continuous steam output  
of 0-50 g/min.
- spryskiwacz\water spray
- funkcja VERTICAL IRONING – prasowanie w pionie\  
function for vertical steam ironing
- zbiornik na wodę o poj. 400 ml\400 ml water tank
- regulacja mocy pary, regulacja temperatury\  
adjustable steam and temperature control
- obrotowy przewód sieciowy o długości 2,5 m\2.5 m swivel power cord

dostępne kolory  
available colours



## ŻELAZKO PAROWE ZE STOPĄ CERAMICZNĄ

MZE-17

STEAM IRON

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- stopa ceramiczna\ceramic plate
- funkcja AUTO-SHUT OFF (strażak)\  
AUTO-SHUT OFF function
- system ANTI-DRIP – zapobiega kapaniu podczas prasowania  
w niskich temperaturach\  
ANTI-DRIP system to prevent dripping of water when  
ironing in a low temperature
- funkcja SELF CLEAN – samooczyszczanie z osadu\  
SELF-CLEAN function for descaling
- system antywapienny ANTI-CALC\  
ANTI-CALC system to prevent lime scale
- uderzenie pary 80 g/min., ciągły wyrzut  
pary 0-35 g/min.\steam shot of 80 g/min.,  
continuous steam output of 0-35 g/min.
- spryskiwacz\water spray
- funkcja VERTICAL IRONING – prasowanie w pionie\  
function for vertical steam ironing
- zbiornik na wodę o poj. 430 ml\430 ml water tank
- regulacja mocy pary, regulacja temperatury\  
adjustable steam and temperature control
- obrotowy przewód sieciowy o długości 2,5 m\2.5 m swivel power cord



zasilanie **220-240 V** moc **2400-2800 W**  
supply **50/60 Hz** power

zasilanie **230 V** moc **2600 W**  
supply **50 Hz** power



## ŻELAZKO PAROWE ZE STOPĄ CERAMICZNĄ

MZE-04

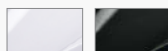
STEAM IRON

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- stopa ceramiczna\ceramic plate
- funkcja AUTO-SHUT OFF (strażak)\  
AUTO-SHUT OFF function
- idealnie wyprofilowany stożek SPECIAL TIP docierający  
do trudno dostępnych miejsc\perfectly shaped  
SPECIAL TIP easy reaching hard-to-reach areas
- system ANTI-DRIP – zapobiega kapaniu podczas  
prasowania w niskich temperaturach\  
ANTI-DRIP system to prevent dripping of water  
when ironing in a low temperature
- funkcja SELF CLEAN – samooczyszczanie  
z osadu\SELF-CLEAN function for descaling
- system antywapienny ANTI-CALC\ANTI-CALC system to prevent lime scale
- ciągły wyrzut pary 0-20 g/min, uderzenie pary do 75 g/min\  
continuous steam output of 0-20 g/min., steam shot of 75 g/min.
- regulacja temperatury i pary, spryskiwacz\  
adjustable steam and temperature control, water spray
- zbiornik na wodę o poj. 330 ml\330 ml water tank
- rączka pokryta powłoką antypoślizgową\handle covered with anti-slip layer
- obrotowy przewód sieciowy o długości 3,0 m\3 m swivel power cord

dostępne kolory  
available colours



## ŻELAZKO PAROWE ZE STOPĄ CERAMICZNĄ

MZE-15

STEAM IRON

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- stopa ceramiczna\ceramic plate
- idealnie wyprofilowany stożek SPECIAL TIP docierający do trudno  
dostępnych miejsc\perfectly shaped SPECIAL TIP easy reaching  
hard-to-reach areas
- system ANTI-DRIP – zapobiega kapaniu podczas prasowania  
w niskich temperaturach\ANTI-DRIP system to prevent  
dripping of water when ironing in a low temperature
- funkcja SELF CLEAN – samooczyszczanie z osadu\  
SELF-CLEAN function for descaling
- system antywapienny ANTI-CALC\  
ANTI-CALC system to prevent lime scale
- uderzenie pary 80 g/min.\ steam shot of 80 g/min.
- ciągły wyrzut pary 0-30 g/min.\continuous steam output of 0-30 g/min.,
- lampka kontrolna temperatury\temperature control light
- lampka podłączenia do sieci\power indicator light
- funkcja VERTICAL IRONING – prasowanie w pionie\VERTICAL IRONING function for vertical steam ironing
- zbiornik na wodę o poj. 350 ml\350 ml water tank
- regulacja temperatury i pary, spryskiwacz\  
adjustable steam and temperature control, water spray
- rączka pokryta powłoką antypoślizgową\handle covered with anti-slip layer
- obrotowy przewód sieciowy o długości 2,5 m\2.5 m swivel power cord



zasilanie **230 V**      moc **2800 W**  
supply **50 Hz**      power

zasilanie **230 V**      moc **2600 W**  
supply **50 Hz**      power

## ŻELAZKO TURYSTYCZNE

MZE-18  
TRAVEL IRON

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- stopa pokryta nieprzywierającą powłoką\soleplate with a non-stick coating
- składana rączka\foldable handle
- regulacja temperatury\temperature control dial
- zbiornik na wodę o poj. 25 ml\25 ml water tank
- uderzenie pary 8 g/min.\steam shot of 8 g/min.
- przewód sieciowy o długości 1,9 m\1.9 m power cord

zasilanie **230V** moc **700W**  
supply **50Hz** power

## URZĄDZENIE DO PRASOWANIA PARĄ

MZP-01  
STEAM IRON

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- usuwa zagniecenia, odświeża ubrania i tekstylia bez użycia deski do prasowania\removes creases and wrinkles, and makes clothes and textiles look fresh again - without an ironing board
- do wszystkich rodzajów tkanin, także delikatnych typu jedwab, kaszmir czy wiskoza\for all types of textiles, including delicate types: silk, cashmere or rayon
- płyta parowa ze stali nierdzewnej\stainless steel steam plate
- dwie zdejmowane nakładki do usuwania zanieczyszczeń (np. sierści)\two removable cleaning adapters (e.g. for removal of pet hair):
  - z welurową szczotką\with velour brush
  - ze szczotką z włosia do grubszych tkanin, płaszczy, tapicerki\with bristle hair: for thick textiles, coats or upholstery
- automatyczny, ciągły strumień pary (140 gr./min.), uruchamiany przyciskiem z blokadą\automatic continuous steam jet (140 g/min) triggered with a lockable button
- krótki czas nagrzewania - urządzenie jest gotowe do użycia w ciągu 30 sekund\short heat-up time: the appliance is ready for use in 30 seconds
- odłączany zbiornik wody ze wskaźnikiem o pojemności 250 ml\removable 250 ml water tank with water gauge
- obrotowy kabel sieciowy, ułatwiający pracę\swivel power cord for easier handling
- lampka kontrolna podłączenia do sieci\power-on control light

zasilanie **230V** moc **1200W**  
supply **50Hz** power

**NEW!**

## URZĄDZENIE DO PRASOWANIA PARĄ

MZP-02  
STEAM IRON

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- usuwa zagniecenia, odświeża ubrania i tekstylia bez użycia deski do prasowania\removes creases and wrinkles, and makes clothes and textiles look fresh again - without an ironing board
- do wszystkich rodzajów tkanin, także delikatnych typu jedwab, kaszmir czy wiskoza\for all types of textiles, including delicate types: silk, cashmere or rayon
- płyta parowa ze stali nierdzewnej\stainless steel steam plate
- dwie zdejmowane nakładki do usuwania zanieczyszczeń (np. sierści)\two removable cleaning adapters (e.g. for removal of pet hair):
  - z welurową szczotką\with velour brush
  - ze szczotką z włosia do grubszych tkanin, płaszczy, tapicerki\with bristle hair: for thick textiles, coats or upholstery
- automatyczny, ciągły strumień pary (250 gr./min.), uruchamiany przyciskiem z blokadą\automatic continuous steam jet (250 g/min) triggered with a lockable button
- krótki czas nagrzewania - urządzenie jest gotowe do użycia w ciągu 30 sekund\short heat-up time: the appliance is ready for use in 30 seconds
- odłączany zbiornik wody ze wskaźnikiem o pojemności 250 ml\removable 250 ml water tank with water gauge
- obrotowy kabel sieciowy, ułatwiający pracę\swivel power cord for easier handling
- lampka kontrolna podłączenia do sieci\power-on control light

zasilanie **220-240V** moc **1200W**  
supply **50/60Hz** power





uroda  
personal care

**MPM**

włącz gościnność



# FUNKCJE oznaczenie

## FUNCTIONS descriptions



łatwe czyszczenie  
easy cleaning



składana rączka  
foldable handle



obrotowe szczotki  
rotary brushes



nienagrzewająca się końcówka  
cool tip



akumulator NiMH – bez efektu pamięci  
NiMH battery – with no „memory” effect



szklana platforma  
glass platform



wskaźnik masy ciała (BMI)  
body mass index (BMI)



ładowarka  
charger



podwójne ścianki  
double walls



uchwyt do zawieszania  
hanging hook



obrotowy przewód  
swivel power cord



funkcja jonizacji  
ionic function



regulacja długości strzyżenia  
adjustable cutting lengths



możliwość pomiaru w kilogramach (kg),  
funtach (lb) i stonach (st) \measurements  
in kilograms, pounds and stones



elektroniczny wyświetlacz  
electronic display



zasilanie akumulatorowe  
rechargeable



3 sposoby masażu  
3 massaging modes



pojemnik na sól leczniczą  
container for therapeutic salt





## SUSZARKA DO WŁOSÓW

MSW-15

HAIR DRYER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- funkcja jonizacji\ionic function
- 2-stopniowa regulacja nadmuchu powietrza\  
2-step air blow regulation
- 3-stopniowa regulacja temperatury\  
3-step temperature regulation
- dyfuzor nadający włosom objętość\  
diffuser for more hair volume
- nasadka skupiająca\concentrator
- przycisk nadmuchu zimnego powietrza\  
cold air blow switch
- uchwyt do zawieszania\hanging hook
- zdejmowana osłona silnika –  
łatwość w czyszczeniu\removable motor grille  
for easy cleaning
- lampka kontrolna i włącznik jonizacji\  
ionic control light and switch

zasilanie **230V**    moc **2200W**  
supply **50 Hz**    power

## SUSZARKA DO WŁOSÓW

MSW-14

HAIR DRYER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- 2-stopniowa regulacja nadmuchu powietrza\  
2-step air blow regulation
- 3-stopniowa regulacja temperatury\  
3-step temperature regulation
- dyfuzor nadający włosom objętość\  
diffuser for more hair volume
- nasadka skupiająca\concentrator
- przycisk nadmuchu zimnego powietrza\  
cold air blow switch
- uchwyt do zawieszania\hanging hook
- zdejmowana osłona silnika –  
łatwość w czyszczeniu\removable motor grille  
for easy cleaning

zasilanie **230V**    moc **2000W**  
supply **50 Hz**    power

## SUSZARKA DO WŁOSÓW

MSW-11

HAIR DRYER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- 2-stopniowa regulacja nadmuchu powietrza\  
2-step air blow regulation
- 3-stopniowa regulacja temperatury\  
3-step temperature regulation
- dyfuzor nadający włosom objętość\  
diffuser for more hair volume
- nasadka skupiająca\concentrator
- przycisk nadmuchu zimnego powietrza\  
cold air blow switch
- uchwyt do zawieszania\hanging hook
- obudowa suszarki pokryta powłoką antypoślizgową\  
the body coated with a non-slip protective layer

zasilanie **230V**    moc **2200W**  
supply **50 Hz**    power

## SUSZARKA DO WŁOSÓW

MSW-09

HAIR DRYER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- 2-stopniowa regulacja nadmuchu powietrza\  
2-step air blow regulation
- 3-stopniowa regulacja temperatury\  
3-step temperature regulation
- dyfuzor nadający włosom objętość\  
diffuser for more hair volume
- nasadka skupiająca\concentrator
- przycisk nadmuchu zimnego powietrza\  
cold air blow switch
- uchwyt do zawieszania\hanging hook
- obudowa suszarki pokryta powłoką antypoślizgową\  
the body coated with a non-slip protective layer

zasilanie **230V**    moc **2200W**  
supply **50 Hz**    power

## SUSZARKA DO WŁOSÓW

SS-1206

HAIR DRYER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- 2-stopniowa regulacja nadmuchu powietrza\ 2-step air blow regulation
- nasadka skupiająca\concentrator
- składana rączka\foldable handle
- uchwyt do zawieszania\hanging hook
- obudowa suszarki pokryta powłoką antypoślizgową\ the body coated with a non-slip protective layer

dostępne kolory  
available colours



## SUSZARKA DO WŁOSÓW

SS-1205

HAIR DRYER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- 2-stopniowa regulacja nadmuchu powietrza\ 2-step air blow regulation
- nasadka skupiająca\concentrator
- składana rączka\foldable handle
- uchwyt do zawieszania\hanging hook

dostępne kolory  
available colours



## SUSZARKA DO WŁOSÓW

MSW-13

HAIR DRYER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- 2-stopniowa regulacja nadmuchu powietrza\ 2-step air blow regulation
- dyfuzor nadający włosom objętość\ diffuser for more hair volume
- nasadka skupiająca\concentrator
- składana rączka\foldable handle
- uchwyt do zawieszania\hanging hook
- obudowa suszarki pokryta powłoką antypoślizgową\ the body coated with a non-slip protective layer

## LOKOSUSZARKA DO WŁOSÓW

HB-810

HOT AIR BRUSH

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- 2-stopniowa regulacja nadmuchu powietrza\ 2-step air blow regulation
- szczotka okrągła\round brush
- przełącznik napięcia 115V/230V\ adjustable voltage 115V/230V
- obrotowy przewód zasilający\swivel power cord
- uchwyt do zawieszania\hanging hook

zasilanie supply **230V** moc power **1400W**  
**50 Hz**

zasilanie supply **230V** moc power **1200W**  
**50 Hz**

zasilanie supply **230V** moc power **1400W**  
**50 Hz**

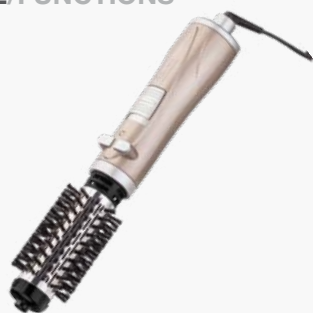
zasilanie supply **115/230V** moc power **400W**  
**50 Hz**

## OBROTOWA LOKO-SUSZARKA DO WŁOSÓW

MLW-04

ROTARY HAIR CURLER/DRYER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- funkcja jonizacji – pielęgnuje, wygładza i nie elektryzuje włosów\ionic function
- obrotowa szczotka modelująca o średnicy 40 mm\rotary modelling brush with a diameter of 40 mm
- dwa kierunki obrotu szczotki\two rotation directions of the brush
- 2-stopniowa regulacja temperatury i prędkości\2-level speed and temperature regulation
- przełącznik nadmuchu zimnego powietrza\cold air blow switch
- lampka kontrolna stanu pracy\operating status indicator
- obrotowy przewód zasilający\swivel power cord

## LOKOSUSZARKA DO WŁOSÓW – ZESTAW

MLW-05

HAIR CURLER/DRYER – SET

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- 2-stopniowa regulacja nadmuchu powietrza\2-step air blow regulation
- wymienne akcesoria\replaceable attachments:
  - szczotki z włosiem i wypustkami o średnicy 50 mm i 20 mm\2 brush a diameter of 50 mm and 20 mm with bristles and tips
  - nasadka skupiająca\concentrator
- nadmuch zimnego powietrza\cold air blow
- obrotowy przewód zasilający\swivel power cord
- uchwyt do zawieszania\hanging hook

## PROSTOWNICA DO WŁOSÓW

MPR-07

HAIR STRAIGHTENER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



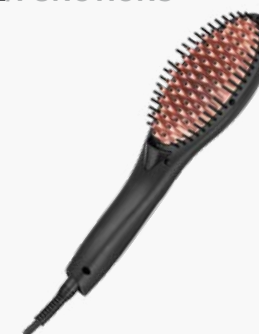
- ceramiczne płytki idealnie wygładzające włosy\ceramic plates ensure perfectly straight hair
- obudowa prostownicy pokryta powłoką antypoślizgową\the body of hair straightener covered with non-slip coating
- funkcja „Wet&Dry”\“Wet&Dry” function:
  - pomagają chronić włosy przed zbyt wysoką temperaturą\protects your hair from excessive temperature
  - zapobiega elektryzowaniu się włosów\prevents frizz
- ceramiczna grzałka\ceramic heater
- lampka kontrolna stanu pracy\operating status indicator
- obrotowy przewód zasilający\swivel power cord
- włącznik/wyłącznik\ON/OFF switch
- uchwyt do zawieszania\hanging hook

## SZCZOTKA DO STYLIZACJI WŁOSÓW

MPR-08

HAIR STYLING BRUSH

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- funkcja prostowania/wygładzania włosów\hair straightening and smoothing
- powierzchnia szczotki z płytkami ceramicznymi 3D\3D ceramic brush plates
- powłoka ceramiczna płytek równomiernie rozprzodza ciepło, nie niszcząc ich, nadając połysk i jedwabisty wygląd\ceramic brush plate coating for a uniform heat distribution and heat stress-free, shiny and silky hair
- funkcja jonizacji – modelowane włosy nie elektryzują się i nie puszą\ioniser: for anti-static and puff-free hair modelling
- unikatowa konstrukcja płytek z końcówkami do masażu głowy\unique ceramic brush plate design with head scalp massage tips
- wyświetlacz LED temperatury w zakresie 80-230°C co 10°C\temperature LED display, range 80–230°C, adjustable in 10°C increments
- automatyczne wyłączenie po 60 minutach pracy\automatic power-off after 60 minutes
- obrotowy przewód zasilający o dł. 1,8 m\1.8-metres long swivel power cord

zasilanie **230V** moc **1000W**  
supply **50 Hz** power

zasilanie **230V** moc **1000W**  
supply **50 Hz** power

zasilanie **230V** moc **30W**  
supply **50 Hz** power

zasilanie **220-240V** moc **160W**  
supply **50/60 Hz** power

## LOKÓWKA DO WŁOSÓW

MLO-04

ELECTRIC CURLER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- lokówka o średnicy 19 mm z ceramiczną powłoką\curler with ceramic coating – diameter 19 mm
- regulacja temperatury w zakresie 120-200 °C\temperature control in the range 120-200 °C
- lampka kontrolna stanu pracy\operating status indicator
- regulowana podstawa\adjustable base
- obrotowy przewód zasilający\swivel power cord
- nienagrzewająca się końcówka – łatwe i bezpieczne korzystanie z urządzenia\cool tip – for easy and safe use of equipment

## LOKÓWKA DO WŁOSÓW

MLO-05

ELECTRIC CURLER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- lokówka o średnicy 33 mm z ceramiczną powłoką\curler with ceramic coating – diameter 33 mm
- regulacja temperatury w zakresie 120-220 °C\temperature control in the range 120-220 °C
- lampka kontrolna stanu pracy\operating status indicator
- regulowana podstawa\adjustable base
- obrotowy przewód zasilający\swivel power cord
- nienagrzewająca się końcówka – łatwe i bezpieczne korzystanie z urządzenia\cool tip – for easy and safe use of equipment

## LOKÓWKA DO WŁOSÓW

MLO-03

ELECTRIC CURLER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- lokówka o średnicy 19 mm ze stalową powłoką\curler with chrome coating – diameter 19 mm
- 2-stopniowa regulacja temperatury\2-step temperature regulation
- lampka kontrolna stanu pracy\operating status indicator
- regulowana podstawa\adjustable base
- obrotowy przewód zasilający\swivel power cord
- uchwyt do zawieszania\hanging hook

## MASZYNKA DO STRYZENIA WŁOSÓW

MMW-02

HAIR CLIPPER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- ostrza ze stali szlachetnej\stainless steel blades
- zasilanie sieciowe\mains powered
- regulacja długości strzyżenia (nasadki: 3 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm)\adjustable cutting lengths (attachments: 3 mm, 6 mm, 9 mm and 12 mm)
- obudowa pokryta powłoką antypoślizgową\housing with an anti-slip coating
- uchwyt do zawieszania\hanging hook
- w wyposażeniu: 4 nasadki regulujące długość cięcia (3-12 mm), grzebień, nożyczki, szczoteczka do czyszczenia ostrza, olejek do konserwacji i nakładka ochronna na ostrze\includes: 4 attachments for adjustable cutting length (3-12 mm), comb, hair scissors, blade cleaning brush, oil bottle and protective blade cap

zasilanie **230V**  
supply **50 Hz**      moc **36W**  
power

zasilanie **230V**  
supply **50 Hz**      moc **55W**  
power

zasilanie **230V**  
supply **50 Hz**      moc **16W**  
power

zasilanie **230V**  
supply **50 Hz**      moc **9W**  
power



NEW!

## MASZYNKA DO STRYŻENIA WŁOSÓW + ZESTAW PIELĘGNACYJNY

MMW-04

HAIR CLIPPER + CARE SET

### FUNKCJE/FUNCTIONS

- ostrza ze stali nierdzewnej\stainless steel blades
- 4 wymienne końcówki do strzyżenia, golenia, przycinania i podcinania włosów\4 replaceable attachments for cutting, shaving, clipping and hair removal:
  - szeroka głowica z wymiennymi nakładkami grzebieniowymi (3, 6 i 10 mm)\broad head with replaceable comb attachments (3, 6 and 10 mm)
  - golarka foliowa\foil shaver
  - trymer precyzyjny do nosa i uszu\high-precision trimmer for nose and ears
  - przystawka do przycinania włosów na ciele (np. brody) z nasadką i 3-stopniową regulacją długości (5-15 mm)\attachment for body hair clipping (e.g. beard) with adapter and 3-stage length adjustment (5-15 mm)
- 45 minut działania po jednym ładowaniu\45 minutes of operation on single charge
- akumulator NiMH – bez efektu pamięci\NiMH battery – no memory effect
- zasilanie akumulatorowe\battery-operated
- pełne ładowanie w 4 godziny\full charging – 4 hours
- wskaźnik LED sygnalizujący ładowanie akumulatora\battery charging indication LED
- w wyposażeniu: podstawka na produkt i akcesoria, ładowarka, pędzelek do czyszczenia, grzebień, olejek\includes: base for product and accessories; cleaning brush; comb; oil



## MASZYNKA DO STRYŻENIA WŁOSÓW

MMW-01

HAIR CLIPPER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- ceramiczne ostrze\ceramic blade
- 5-stopniowy poziom regulacji długości cięcia (4-30 mm)\5-stage length regulation (4-30mm)
- zasilanie akumulatorowe i sieciowe\battery and plug in operation
- możliwość strzyżenia podczas ładowania akumulatora\operation possible during charging
- akumulator NiMH – bez efektu pamięci\NiMH battery – with no „memory” effect
- lampka kontrolna stanu pracy\operating status indicator
- lampka kontrolna podłączenia do sieci\power supply status indicator
- w wyposażeniu: ładowarka, pędzelek do czyszczenia, grzebień, nożyczki\accessories: charger, cleaning brush, scissors, comb

SALE  
CHECK  
QUANTITY

## URZĄDZENIE DO PIELĘGNACJI STÓP I NASKÓRKA

MUP-03

CALLUS REMOVER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- dwie wymienne nasadki do szlifowania\two changeable rolls:
  - drobnoziarnista\fine-grained
  - gruboziarnista\coarse-grained
- osłonki ochronne na nasadki\protective head covers
- szczoteczka\cleaning brush
- ładowarka\power adapter
- lampka kontrolna podłączenia do sieci\power supply status indicator
- zasilanie akumulatorowe\rechargeable

zasilanie 100-240V  
supply 50/60Hz

zasilanie 230V 7W  
supply 50Hz power

zasilanie 100-240V 4,5W  
supply 50Hz power

## WAGA ŁAZIENKOWA Z ANALIZĄ SKŁADU CIAŁA

MWA-04

BATHROOM SCALE

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- pomiar zawartości tłuszczu (FM), wody (TBW), masy mięśniowej (MM) i kości (BM) \the measurement of fat (FM), water content (TBW), muscles (MW), bones mass (BM)
- wskaźnik minimalnego dziennego zapotrzebowania na kalorie (BMR) \the minimum daily calorie intake index (BMR)
- wskaźnik masy ciała (BMI) \body mass index (BMI)
- zaawansowany technologicznie system pomiarów \technologically advanced measurement system
- możliwość pomiaru w kilogramach (kg), funtach (lb), kamieniach (st) \measures weight in kilograms (kg), pounds (lb), stones (st)
- 3-poziomowa, świetlna sygnalizacja poziomu zawartości tkanki tłuszczowej \3 level light indication of the level of body fat
- bardzo czytelny, wielofunkcyjny wyświetlacz ciekłokrystaliczny \clear multifunctional LCD display
- maksymalne obciążenie 180 kg \maximum weight 180 kg
- dokładność do 100 g \accuracy up to 100 g
- pamięć dla 10-ciu użytkowników (płeć, wzrost, wiek) \memory for 10 users (sex, height, age)
- gumowe, antypoślizgowe nóżki \non-slip rubber feet
- wykonana z bezpiecznego szkła hartowanego \made of tempered safety glass



zasilanie **3x1,5V AAA**  
supply

## MASAŻER DO STÓP

MMS-01  
FOOT MASSAGER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- 3 sposoby masażu\3 massaging modes:
  - masaż typu „bąbelki”, promieniowanie podczerwone, funkcja wibracji\bubble massage with vibration and infra-red function (stimulates blood circulation)
  - masaż typu „bąbelki”, podtrzymywanie temperatury wody, funkcja wibracji\bubble massage with keep-warm and vibration function
  - podtrzymywanie temperatury wody, promieniowanie podczerwone\keep-warm and infra-red function (stimulates blood circulation)
- 4 rolki do masażu stóp, 3 wymienne końcówki do masażu punktowego (pumeks, szczotka, kolce)\4 foot massage rollers, 3 detachable attachments for massage (pumice stone, brush, spikes)
- dno masażera z wypustkami do akupresury stóp\work surface for acupressure massage
- pojemność min./maks.\min./max. capacity: 3/5 l

zasilanie **230V** moc **70W**  
supply **50Hz** power

## MASAŻER DO STÓP

MMS-03  
FOOT MASSAGER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- 3 sposoby masażu:
  - masaż typu „bąbelki” z funkcją wibracji
  - promieniowanie podczerwone, podtrzymywanie temperatury wody
  - promieniowanie podczerwone, masaż typu „bąbelki” z funkcją wibracji, podtrzymywanie temperatury wody
- podwójne ścianki masażera – dłużej utrzymują temperaturę wody
- 6 dużych rolek do masażu stóp
- pojemnik na sól leczniczą
- wygodny uchwyt do przenoszenia
- dno masażera wyposażone w:
  - wypustki do akupresury stóp
  - lampki z promieniowaniem podczerwonym stymulującym krążenie krwi
- nakładka chroniąca przed wylewaniem wody
- stabilne gumowe nóżki antypoślizgowe
- pojemność maksymalna 5,6 l

zasilanie **230V** moc **90W**  
supply **50Hz** power

## MASAŻER DO STÓP

MMS-04  
FOOT MASSAGER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- obudowa z miękkiego, elastycznego i przezroczystego silikonu
- składana konstrukcja ułatwia przechowywanie
- wysokość masażera: 21 cm – wysokość po złożeniu: 10 cm
- masaż typu „bąbelki” z promieniowaniem podczerwonym i podtrzymywaniem temperatury wody
- wygodny uchwyt do przenoszenia i nakładka chroniąca przed wylewaniem wody
- dno masażera wyposażone w:
  - wypustki do akupresury stóp
  - lampki z promieniowaniem podczerwonym stymulującym krążenie krwi
- stabilne gumowe nóżki antypoślizgowe
- pojemność maksymalna 6,5 l

zasilanie **230V** moc **90W**  
supply **50Hz** power

## MASZYŃKA DO STRYZENIA UBRAŃ

MMU-03  
LINT REMOVER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- służy do strzyżenia włosa i supełków\used for removing lint and knots
- wygładza materiał i usuwa zmechacenia\smoothes the material
- nadaje się do wszystkich rodzajów tkanin\suitable for all kinds of fabric
- możliwość strzyżenia od razu po podłączeniu do sieci\ready to use immediately after connecting to the power source
- pojemnik na pozostałości strzyżenia\container for residues
- zasilanie akumulatorowe, wbudowana ładowarka\rechargeable, built-in charger
- w wyposażeniu: przewód zasilający i szczoteczka do czyszczenia\supplied with: power cord and cleaning brush

zasilanie **230V** moc **4W**  
supply **50Hz** power

**SALE**  
**CHECK**  
**QUANTITY**

## MASZYŃKA DO STRYŻENIA UBRAŃ

MMU-01

LINT REMOVER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- zasilanie akumulatorowe, wbudowana ładowarka\ rechargeable, built-in charger
- wygładza materiał i usuwa zmechacenia\ smoothes the material
- służy do strzyżenia włosów i supełków\ used for removing lint and knots
- nadaje się do wszystkich rodzajów tkanin\ suitable for all kinds of fabric
- regulacja wysokości strzyżenia\ adjustable shaving length
- lampka kontrolna ładowania akumulatora\ battery power indicator
- wymowany pojemnik na pozostałości strzyżenia\ removable container for residues
- w wyposażeniu: przewód zasilający i szczoteczka do czyszczenia\ supplied with: power cord and cleaning brush

## MASZYŃKA DO STRYŻENIA UBRAŃ

MMU-04

LINT REMOVER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- zasilanie bateryjne: 2xAA (3W)\ battery powered: 2xAA (3 W)
- wygładza materiał i usuwa zmechacenia\ smoothes the material
- służy do strzyżenia włosów i supełków\ used for removing lint and knots
- nadaje się do wszystkich rodzajów tkanin\ suitable for all kinds of fabric
- pojemnik na pozostałości strzyżenia\ container for residues
- w wyposażeniu: szczoteczka do czyszczenia\ supplied with cleaning brush

## MASZYŃKA DO STRYŻENIA UBRAŃ

LR-027-86

LINT REMOVER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- służy do strzyżenia włosów i supełków\ used for removing lint and knots
- wygładza materiał i usuwa zmechacenia\ smoothes the material
- nadaje się do wszystkich rodzajów tkanin\ suitable for all kinds of fabric
- regulacja wysokości strzyżenia\ adjustable shaving length
- zasilanie akumulatorowe, wbudowana ładowarka\ rechargeable, built-in charger
- lampka kontrolna ładowania akumulatora\ battery power indicator
- wymowany pojemnik na pozostałości strzyżenia\ removable container for residues
- w wyposażeniu: przewód zasilający i szczoteczka do czyszczenia\ supplied with: power cord and cleaning brush

## MASZYŃKA DO STRYŻENIA UBRAŃ

LR-027-84

LINT REMOVER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- służy do strzyżenia włosów i supełków\ used for removing lint and knots
- wygładza materiał i usuwa zmechacenia\ smoothes the material
- nadaje się do wszystkich rodzajów tkanin\ suitable for all kinds of fabric
- regulacja wysokości strzyżenia\ adjustable shaving length
- zasilanie bateryjne\ battery powered
- wymowany pojemnik na pozostałości strzyżenia\ removable container for residues
- szczoteczka do czyszczenia\ cleaning brush

zasilanie **230V** moc **1,5-1,8W**  
supply **50 Hz** power

zasilanie **2 x AA** moc **3W**  
supply power

zasilanie **230V** moc **3W**  
supply **50 Hz** power

zasilanie **2 x R20**  
supply





powietrze  
ventilation and heating

**MPM**

włącz gościnność

# FUNKCJE oznaczenie

## FUNCTIONS descriptions



pilot zdalnego sterowania  
remote control



regulacja nawiewu  
adjustable air blow levels



wygodny uchwyt do przenoszenia  
convenient carrying handle



cicha praca  
quiet operation



sygnalizacja braku wody  
lack of water light



bezpiecznik położenia  
position control fuse



funkcja chłodzenia i wentylacji  
cooling and ventilation



składana konstrukcja  
collapsible



regulacja wysokości  
height adjustment



regulacja ustawienia czaszy  
adjustable cage position



ultradźwiękowy system nawilżania  
ultrasonic humidifying system



funkcja lampki nocnej  
nightlight function



zabezpieczenie przed przegrzaniem  
overheat protection



wysoka skuteczność filtracji powietrza  
high-efficiency air filtration



## WENTYLATOR STOJĄCY Z PILOTEM

MWP-13M

STANDING REMOTE CONTROLLED FAN

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- obudowa ze stali chromowanej\chromium-plated steel casing
- śmigło z metalu\metal fan blades
- sterowanie w obudowie lub pilotem\  
controlled from the casing or with a remote control
- 3-stopniowa regulacja nawiewu\3 air blow levels
- możliwość pracy ciągłej lub czasowej – zakres regulacji czasu pracy od 1 do 7 h\  
continuous or temporary operation modes - adjustable operation time (1-7 h)
- składana konstrukcja\collapsible
- ruchoma czasza\moveable cage
- regulacja ustawienia czaszy – kąt nachylenia i kierunek nawiewu\  
adjustable cage position – inclination angle and air blow direction
- zakres obrotu czaszy\cage rotation range: 80°
- średnica śmigła\fan blade diameter: 400 mm
- średnica czaszy\cage diameter: 450 mm
- przedział regulacji wysokości\height adjustment range: 230 mm
- regulacja wysokości – maks. 1300 mm\height adjustment – max. 1300 mm
- lampki kontrolne stanu pracy\operating status indicators
- wygodna rączka do przenoszenia\comfortable carrying handle
- w wyposażeniu pilot zdalnego sterowania\includes remote control



zasilanie **230V** moc **50W**  
supply **50Hz** power

NEW!

## WENTYLATOR STOJĄCY Z PILOTEM

MWP-19

REMOTE CONTROL PEDESTAL FAN

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- 3 tryby pracy – NORMAL, NATURAL, SLEEP\3 work modes:  
NORMAL, NATURAL, and SLEEP
- składana konstrukcja\collapsible
- ruchoma czasza – elektroniczne włączanie i wyłączanie, sygnalizacja lampką kontrolną\  
fan head oscillation with electronic on and off control and oscillation indicator light
- zakres obrotu\oscillation angle: 80°
- średnica śmigła\fan propeller diameter: 365 mm
- średnica czaszy\fan head diameter: 420 mm
- przedział regulacji wysokości\height adjustment range: 200 mm
- regulacja wysokości – maks.\max. appliance height: 1320mm
- TIMER – od 0,5 do 7,5 godziny z krokiem co 0,5 godziny\OFF TIMER: adjustable from  
0.5 to 7.5 h in 0.5-h increments
- lampka kontrolna podłączenia do sieci\power mains ON indicator light
- pilot zdalnego sterowania (2 x 1,5V AAA - zestaw nie zawiera baterii)\remote control  
(2x 1.5 V AAA batteries not included)

dostępne kolory  
available colours



zasilanie **220-240V** moc **50W**  
supply **50-60Hz** power



**NEW!**

## WENTYLATOR STOJĄCY

MWP-17

### STAND FAN

#### FUNKCJE/FUNCTIONS



- 3-stopniowa regulacja nawiewu\3 air blow levels
- składana konstrukcja\collapsible
- ruchoma czasza\moveable cage
- regulacja ustawienia czaszy\adjustable cage position
- zakres obrotu czaszy\ cage rotation range: 90°
- średnica śmigła\fan blade diameter: 365 mm
- średnica czaszy\cage diameter: 420 mm
- przedział regulacji wysokości\height adjustment range: 200 mm
- regulacja wysokości – maks. 1230 mm\height adjustment – max. 1230 mm

dostępne kolory  
available colours



## CYRKULATOR POWIETRZA

MWP-01

### AIR CIRCULATOR

#### FUNKCJE/FUNCTIONS



- obudowa ze stali chromowanej\chromium-plated steel casing
- 3-stopniowa regulacja nawiewu\3 air blow levels
- regulacja ustawienia czaszy\adjustable cage position
- zakres obrotu\rotation range: 120°
- wygodna rączka do przenoszenia\comfortable carrying handle
- antypoślizgowa, stabilna podstawa\ non-slip stable base
- średnica śmigła\fan blade diameter: 450 mm
- średnica czaszy\cage diameter: 510 mm
- wysokość cyrkulatora\circulator height: 540 mm

## CYRKULATOR POWIETRZA

MWP-04

### AIR CIRCULATOR

#### FUNKCJE/FUNCTIONS



- obudowa ze stali chromowanej\chromium-plated steel casing
- 3-stopniowa regulacja nawiewu\3 air blow levels
- regulacja ustawienia czaszy\adjustable cage position
- zakres obrotu\rotation range: 120°
- wygodna rączka do przenoszenia\comfortable carrying handle
- antypoślizgowa, stabilna podstawa\ non-slip stable base
- średnica śmigła\fan blade diameter: 350 mm
- średnica czaszy\cage diameter: 395 mm
- wysokość cyrkulatora\circulator height: 420 mm

## CYRKULATOR POWIETRZA

MWP-18

### AIR CIRCULATOR

#### FUNKCJE/FUNCTIONS



- 3-stopniowa regulacja nawiewu\3-step air speed control
- regulacja ustawienia czaszy\adjustable fan head tilt
- zakres obrotu\oscillation angle: 360°
- wygodny uchwyt do przenoszenia\convenient carrying handle
- antypoślizgowa, stabilna podstawa\stable non-slip base
- średnica śmigła\fan propeller diameter: 480 mm
- średnica czaszy\fan head diameter: 530 mm
- wysokość cyrkulatora\floor fan height: 590 mm

zasilanie **220-240V** moc **50W**  
supply **50 Hz** power

zasilanie **230V** moc **100W**  
supply **50 Hz** power

zasilanie **230V** moc **60W**  
supply **50 Hz** power

zasilanie **220-240V** moc **90W**  
supply **50 Hz** power



NEW!

SALE  
CHECK  
QUANTITY

## WENTYLATOR BIURKOWY

MWP-16  
TABLE FAN

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- 3-stopniowa regulacja nawiewu\3 air blow levels
- składana konstrukcja\collapsible
- ruchoma czasza\moveable cage
- regulacja ustawienia czaszy\adjustable cage position
- zakres obrotu\rotation range: 90°
- średnica śmigła\fan blade diameter: 285 mm
- średnica czaszy\cage diameter: 345 mm
- wysokość\height: 490 mm

dostępne kolory  
available colours



## KLIMATYZATOR PRZENOŚNY Z PILOTEM

MPM-12-KPO-10  
PORTABLE AIR CONDITIONER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- funkcja chłodzenia, wentylacji i osuszania powietrza\cooling, ventilation and air drying
- elektroniczna regulacja i programowanie\electronic control & function programming
- timer\timer
- czynnik chłodniczy R290\refrigerant type R290
- adaptor okienny>window adaptor

### PARAMETRY TECHNICZNE\ TECHNICAL SPECIFICATIONS

- wydajność (kW)\capacity (kW): 3,50 (12000 BTU)
- klasa energetyczna\energy efficiency rating: A
- poziom hałasu (dB)\noise level (dB): 65
- wymiary szer. x wys. x głęb.\dimensions W x H x D: 443 x 340 x 815 mm
- przepływ powietrza\air flow: 350 (m³/h)
- obsługiwana powierzchnia\room area: 21-42 m²

## KLIMATOR PRZENOŚNY

MKL-01  
PORTABLE AIR COOLER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- wentylator – 3 prędkości\3-speed fan
- sterowanie mechaniczne\mechanical control gear
- kurtyna wodna oczyszczająca i nawilżająca powietrze\water spray curtain – cleans and humidifies the air
- 8 L pojemnik na lód do chłodzenia\8-litre cooling ice box
- nadmuch powietrza typu swing\swing air louvre
- wymiomy zbiornik na wodę łatwy do czyszczenia\easy to clean, removable water tank
- wygodny i łatwy w przemieszczaniu – rolki jezdne\easy to position on castors
- cicha i komfortowa praca\silent running for better comfort
- szerokokątny nadmuch powietrza\wide-angle air output range
- 2 pojemniki ICE BOX\2 ICE BOXes

## KLIMATYZATOR PRZENOŚNY Z PILOTEM

MPM-12-KPO-06  
PORTABLE AIR CONDITIONER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- funkcja chłodzenia, wentylacji i osuszania powietrza\cooling, ventilation and air drying
- elektroniczna regulacja i programowanie\electronic control & function programming
- timer\timer
- 3-stopniowa regulacja mocy\3-level capacity control
- automatyczne ustawianie nawiewu\automatic air louvre control

### PARAMETRY TECHNICZNE\ TECHNICAL SPECIFICATIONS

- wydajność\capacity: 3,50 (kW) (12000 BTU)
- klasa energetyczna\energy efficiency rating: A
- poziom hałasu\noise level: 65 (dB)
- wymiary szer. x wys. x głęb.\dimensions W x H x D: 470 x 845 x 330 mm
- przepływ powietrza\air flow: 435 (m³/h)
- obsługiwana powierzchnia\room area: 21-42 m²

zasilanie 220-240V moc 40W  
supply 50 Hz power

zasilanie 230V moc 2060W  
supply 50 Hz power

zasilanie 230V moc 60W  
supply 50 Hz power

zasilanie 230V moc 1355W  
supply 50 Hz power

**NEW!****KLIMATOR PRZENOŚNY**

MKL-02

PORTABLE AIR COOLER

**FUNKCJE/FUNCTIONS**

- funkcja chłodzenia, oczyszczania i nawilżania\3 in 1 air cooler, purifier, humidifier
- 3 poziomy nawiewu\3 fan speed levels
- pojemnik na wodę 6l\water tank capacity 6l
- 2 pojemniki ICE BOX\2 ICE BOXes
- nadmuch powietrza typu SWING\SWING function
- cicha i komfortowa praca\ silent running for better comfort
- uchwyt i kółka ułatwiające przemieszczanie urządzenia\handle and wheels for easy transport

zasilanie **230V** moc **65W**  
supply **50Hz** power

**NEW!****KLIMATOR PRZENOŚNY**

MKL-03

PORTABLE AIR COOLER

**FUNKCJE/FUNCTIONS**

- funkcja chłodzenia, oczyszczania i nawilżania\3 in 1 air cooler, purifier, humidifier
- 3 poziomy nawiewu\3 fan speed levels
- pojemnik na wodę 6l\water tank capacity 6l
- 2 pojemniki ICE BOX\2 ICE BOXes
- nadmuch powietrza typu SWING\SWING function
- cicha i komfortowa praca\ silent running for better comfort
- uchwyt i kółka ułatwiające przemieszczanie urządzenia\handle and wheels for easy transport
- timer 0,5-7h\timer 0,5-7h
- pilot zdalnego sterowania\remote controller

zasilanie **230V** moc **65W**  
supply **50Hz** power

**TERMOWENTYLATOR**

MUG-10

FAN HEATER

**FUNKCJE/FUNCTIONS**

- 2 poziomy mocy grzania\2 heating capacity levels: 1000/2000W
- element grzewczy – grzałka elektryczna\ heating element – electric heater
- funkcja nadmuchu zimnego powietrza\ cold air blow mode
- pokrętko regulacji termostatu\ thermostat control knob
- bezpiecznik położenia – automatyczne odcięcie dopływu prądu po przewróceniu urządzenia\ position control fuse – automatically switching off the device in case of falling over
- automatyczne zabezpieczenie przed przegrzaniem\ automatic overheat protection
- regulacja kierunku nadmuchu powietrza\ adjustable air blow direction
- lampka kontrolna stanu pracy\ operating status indicator
- nóżki antypoślizgowe\non-slip feet

zasilanie **220-240V** moc **2000W**  
supply **50Hz** power

**PROMIENNIK KWARCOWY**

MUG-09

QUARTZ RADIATOR

**FUNKCJE/FUNCTIONS**

- 2 poziomy mocy grzania\2 heating capacity levels: 400/800W
- element grzewczy – dwie lampy kwarcowe włączane oddzielnymi przełącznikami\heating element – two independently switched quartz lamps
- bezpiecznik położenia – automatyczne odcięcie dopływu prądu po przewróceniu urządzenia\ position control fuse – automatically switching off the device in case of falling over
- automatyczne zabezpieczenie przed przegrzaniem\ automatic overheat protection
- wygodny uchwyt do przenoszenia\ convenient carrying handle
- cicha praca\very quiet operation

zasilanie **230V** moc **800W**  
supply **50Hz** power

## PROMIENNIK KWARCOWY

MUG-15

QUARTZ RADIATOR

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- 2 poziomy mocy grzania\2 heating capacity levels: 400/800W
- element grzewczy – dwie lampy kwarcowe włączane oddzielnymi przełącznikami\heating element – two independently switched quartz lamps
- bezpiecznik położenia – automatyczne odcięcie dopływu prądu po przewróceniu urządzenia\position control fuse – automatically switching off the device in case of falling over
- wygodny uchwyt do przenoszenia\convenient carrying handle
- cicha praca\very quiet operation
- wymiary\dimensions: W 24 cm x H 37 cm x D 15 cm

zasilanie **220-240V** moc **800W**  
supply **50-60Hz** power



NEW!

## GRZEJNIK PRZENOŚNY

MUG-18  
PORTABLE HEATER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- panel sterujący z wyświetlaczem LED\LED display control panel
- 2-stopniowa regulacja nawiewu\2-speed settings
- ceramiczny element grzejny\PTC heating element
- programator czasu do 12 godzin\12h timer
- regulacja temperatury w zakresie 15°C-32°C\ temperature control from 15°C to 32°C
- niewielkie rozmiary – łatwość przechowywania i transportu\compact design – easy transport and storage
- cicha praca\silent operation
- automatyczne zabezpieczenie przed przegrzaniem\ automatic overheat protection
- pilot\remote control
- lampka kontrolna zasilania\power lamp indicator

zasilanie **220-240V** moc **450W**  
supply **50/60Hz** power

## GRZEJNIK KONWEKTOROWY

MUG-07  
CONVECTION HEATER

### FUNKCJE/FUNCTIONS



- 3 poziomy mocy grzania\3 heating capacity levels: 750/1250/2000W
- funkcja nadmuchu powietrza\air blow mode
- termostat\thermostat
- zabezpieczenie przed przegrzaniem\ overheat protection
- lampka kontrolna podłączenia do sieci\power light
- wygodne uchwyty do przenoszenia\ convenient carrying handles

zasilanie **230V** moc **2000W**  
supply **50Hz** power

NEW!

## ELEKTRYCZNY GRZEJNIK OLEJOWY

MUG-17  
ELECTRIC OIL-FILLED HEATER

### FUNKCJE/FUNCTIONS

- 9 żeberek grzejnych\9 heating fins
- 3 poziomy mocy grzania\3 heating levels: 800/1200/2000W
- funkcja nadmuchu ciepłego powietrza\hot air fan function
- pokrętko regulacji termostatu\thermostat knob
- bezpiecznik położenia – automatyczne odcięcie dopływu prądu po przewróceniu urządzenia\tip-over safety switch
- wielostopniowy system zabezpieczeń\multi-stage protection system
- praktyczne miejsce na nawinięcie przewodu sieciowego\the cord wrap feature
- lampki kontrolne stanu pracy\power indicator lights
- poręczny uchwyt i 4 kółka ułatwiające przesuwanie urządzenia\ built-in carry handle and 4 all-direction wheels for easy moving



zasilanie **220-240V** moc **2000W**  
supply **50Hz** power







Oferta katalogowa ma wyłącznie charakter informacyjny i nie stanowi oferty handlowej w rozumieniu art. 66 §1 kodeksu cywilnego oraz innych właściwych przepisów prawnych.

This product catalogue is not a trade offer as construed under Article 66 §1 of the Polish Civil Code and other applicable Polish regulations.

